Roy P.C., MUSEE DE LA PROVINCE, X
Parc des Champs de Bataille, Québec,

Le Saint-Laurent

Numéro 43 — 66ème Année | Jeudi le 24 Août 1961 | Rivière-du-Loup, Qué.

Pepsi-Cola
rafraîchit
sans alourdir

L'Expo du Témiscouata : un succès

Mlle Françoise Carrier couronnée Reine de l'Agriculture

Notre-Dame-du-Lac (Spéciale) — L'exposition agricole du comté de Témiscouata, tenue à Notre-Dame-du-Lac du 17 au 21 août, a remporté un succès sans précédent, grâce à une température idéale et au bon vouloir des cultivateurs.

Cérémonie d'ouverture

L'exposition de 1961 avait été proclamée officiellement ouverte par M. Philippe Marquis, de St-Louis du Ha! Ha! président de la Société d'Agriculture du Témiscouata, à l'issue de la bénédiction des kiosques par M. l'abbé Fortunat Blanchet, V.F., curé de Notre-Dame-du-Lac.

Parmi les personnalités qui rehaussaient de leur présence la cérémonie d'ouverture, on remarquait, entre autres, outre M. l'abbé Blanchet et M. Philippe Marquis, MM. Alphonse Marquis et Georges Leclerc, maires du village et de la paroisse de Notre-Dame-du-Lac, M. J. A. Fréchette, député du comté de Témiscouata aux Communes, Mlle Jacqueline Labrie, de St-Benoît de Packington, Reine de l'Agriculture de 1960, MM. les agronomes du comté, de même que plusieurs directeurs de la Société d'Agriculture.

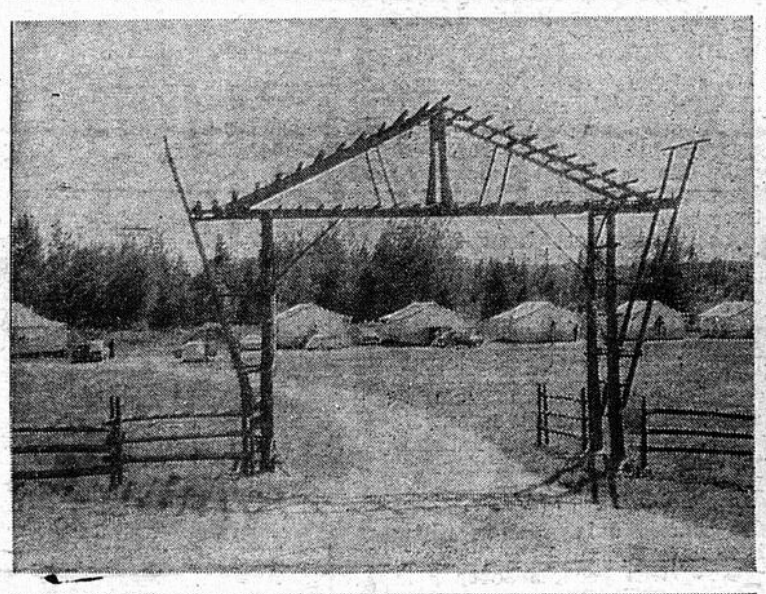
Après la cérémonie, plusieurs invités d'honneur ont été appelés à prendre la parole.

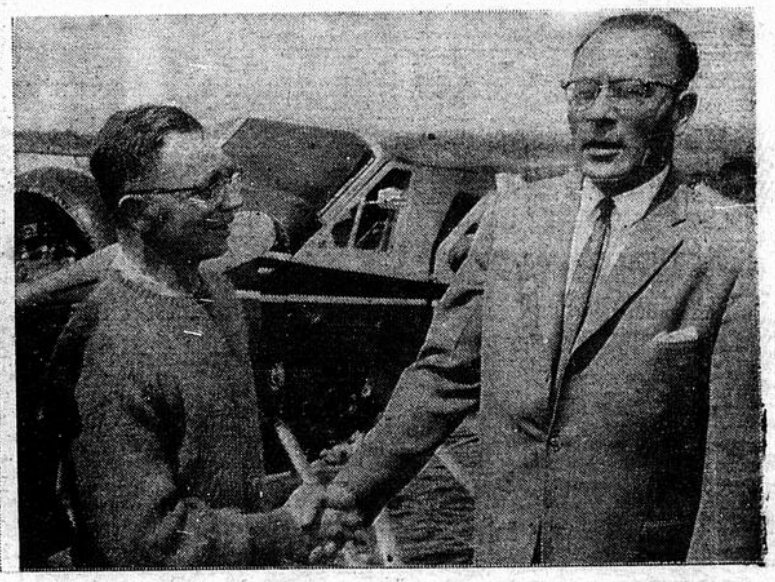
M. Laurent Chouinard, de Notre-Dame-du-Lac, qui agissait comme maître de cérémonies, invita d'abord M. le curé Blanchet à adresser la parole à la foule. M. l'abbé Blanchet a fait remarquer que l'exposition ne devait pas être seulement une occasion d'amusement, mais bien plus une occasion unique de voir et d'admirer des travaux d'artisanat faits de toutes pièces par notre population régionale.

MM. les maires Marquis et Leclerc adressèrent ensuite leurs voeux de succès aux organisateurs de l'exposition 1961 au nom de la population de Notre-Dame-du-Lac.

Parlant au nom de la popula-

(suite à la page 11)





L'hon. Bona Arsenault a visité le cam p forestier de Whitworth vendredi

L'hon. Bona Arsenault a effectué, vendredi, une brève visite au camp forestier étudiant de Whitworth, à 18 milles environ au sud-est de Rivière-du-Loup.

En provenance de Québec, l'hydravion qui le transportait s'est posé sur le lac St-François au début de l'après-midi.

A sa descente de l'appareil, le ministre des Terres et Forêts du Québec a été accueilli par M. Hervé Lizotte, i.f. de Notre-Dame du Lac, chef de district du même ministère. L'hon. Arsenault était accompagné du R. P. Valbert Héroux, o.f.m. directeur général des camps forestiers étudiants, de M. Jean-Louis Dussault, secrétaire de l'hon. Alphonse Couturier, ministre de la Santé et de M. Roger Houde, publiciste attaché au Ministère des Terres et Forêts.

Après avoir serré la main aux quelque soixante étudiants des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata, Kamouraska et des régions de Mont-Laurier, Montréal et Sherbrooke, qui composent l'effectif du camp, l'hon. Arsenault a pris le dîner en compagnie de ces derniers.

Outre les personnes déjà nommées, on remarquait à la table d'honneur: Mgr J. Philippe Cyr, P.D., curé de Cabano, M. l'abbé Vianney Bérubé, professeur au Séminaire de Rimouski et aumônier du camp, M. Georges-Etienne Malenfant, de Cabano, président de la SSJB pour le diocèse de Rimouski, M. Arthur Bérubé, i.f., de Notre-Dame du Lac, M. Laurent Gagnon, inspecteur des Terres et Forêts, de St-Eleuthère, M. Edgar Beaulieu, inspecteur des Terres et Forêts, de Rivière-du-Loup, M. Gilles Paré, directeur du journal le "Saint-Laurent", de Rivière-du-Loup, et les cinq moniteurs du camp forestier de Whitworth, M. l'abbé Marcel Thériault de St-Pascal de Kamouraska, M. Paul-Henri Morneau, de Québec, MM. Albert Bellavacne et Jacques Fleurant, de Rimouski et M. Jean-Marie Dumont, de Québec.

Après avoir souhaité la bienvenue au Ministre des Terres et Forêts, ainsi qu'aux autres personnalités présentes, M. Dumont a invité l'hon. Arsenault à s'adresser aux campeurs.

L'hon. Arsenault

Se disant d'abord très heureux de se trouver dans le beau comté de Rivière-du-Loup et au milieu du site magnifique qui entoure le camp de Whitworth, le Ministre des Terres et Forêts a aussi dit sa joie de prendre contact avec les jeunes qui séjournent à ce même camp, l'un des treize du genre dans la province.

Rappelant que l'organisation des camps forestiers étudiants constituait une heureuse initiative de son Ministère, tout comme la construction de nouvelles

(suite à la page 6)

On découvre le squelette d'un être humain à Cabano samedi dernier

Cabano (DNC) — Le squelette d'un être humain a été trouvé, samedi, à Cabano, enfoui sous quelques pieds de terre dans les limites de l'emplacement du nouveau cimetière de cette paroisse.

C'est le fossoyeur, M. Albert Fournier qui, en creusant une fosse, a fait cette découverte. Mandé sur les lieux, le docteur J. Edmé Latulippe, coroner de district, confirma qu'il s'agissait bien d'une squelette d'humain. Il put même déceler que les ossements étaient ceux d'un homme âgé de pas plus de 25 ans. Le crâne était bien conservé et les os de la mâchoire portaient toutes leurs dents. On a également trouvé un os de la cuisse et du bras, de même que quelques vertèbres, qui ont été recueillis.

Comme on le sait, le nouveau cimetière est situé sur le terrain où avait été bâti le Fort Ingalls, en 1839. Ce fort fut occupé par une garnison de soldats pendant un an. Ces soldats de langue anglaise étaient des Britanniques et des Ecossais non-catholiques, et vraisemblablement, ce squelette serait celui d'un de ces soldats, mort en 1840 pendant leur séjour au Fort Ingalls.

Un pionnier de la paroisse, M. Denis Pelletier, avait bâti ce fort en 1839, tout en bois de pin. Incidemment, M. Pelletier est mort en 1922 à l'âge de 102 ans. Il était le grand-père du docteur Latulippe.

A Saint-Patrice

Son Exc Mgr J. Louis Jobidon, évêque de Mzuzu, au Nyassaland, sacré à Québec le 22 mai dernier, viendra à Rivière-du-Loup au début du mois pro-

(suite à la page 16)

A LIRE EN PAGE QUATRE

L'heure uniforme au Québec
Les Jeunes et la Forêt
Le Congrès de Sept-Isles

Début des cours de vente le 15 octobre prochain

Avec le concours de l'exécutif et des membres de la zone ouest de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent, la Faculté de Commerce de l'Université Laval se prépare à dispenser une série de cours de vente à Rivière-du-Loup.

Ces mêmes cours, auxquels sont déjà inscrits un grand nombre de membres de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent, zones est et ouest, vont débuter le 15 octobre. Ils seront donnés à raison d'un par semaine, au Foyer-Patro, le dimanche avant-midi. Ils dureront jusqu'au printemps prochain, et sont appelés à rendre de grands services à tous ceux qui les suivront, en raison de leur utilité reconnue et de la compétence de ceux qui seront appelés à les dispenser.

Les cours de vente de l'Université Laval, une innovation dans la région, peuvent être suivis non seulement par les voyageurs de commerce, mais par tous ceux qu'intéresse l'art de la vente. Les adhésions sont déjà très nombreuses et devraient dépasser la centaine au moment de l'ouverture, le 15 octobre.

Toutes les personnes qui veulent s'inscrire à ces cours, ou désireuses d'obtenir des renseignements additionnels à ce sujet, peuvent s'adresser à M. Roger Tardif, 51 rue St-Henri, Rivière-du-Loup, président du Comité d'Organisation des Cours de Vente de l'Université Laval.

Par ailleurs, une équipe de solliciteurs s'emploie actuellement à accroitre le nombre de ceux et celles dont les formalités d'inscription sont déjà complétés. Ces cours sont ouverts à tous les voyageurs de commerce de la ville et de la région, même à ceux qui ne sont pas membres de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent, qu'ils habitent Rivière-du-Loup, le Témiscouata, le Kamouraska, etc.

Décès de monsieur Amédée Martin

M. Amédée Martin est décédé à Rivière-du-Loup le 13 août à l'âge de 54 ans. Le regretté disparu était l'époux de feu dame Eugénie Chassé.

Il laisse dans le deuil sa fille, Mme André Bourgelas (Catherine), de Rivière-du-Loup. Ses fils: M. Jean-Louis Martin, de Rivière-du-Loup, M. Henri Martin, de Québec. Ses belles-filles: Mme Jean-Louis Martin (Denise Nadeau) et Mme Henri Martin (Georgette Labonté). Son gendre: M. André Bourgelas.

Ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Adélard Martin, M. et Mme Alphonse Martin, M. Georges Martin, M. et Mme Camille Martin, M. et Mme Omer Martin, M. et Mme Roland Martin.

Ses soeurs et beaux-frères: Mme Ludger Auclair (Anita), M. et Mme Antoine Thériault (Jeanne), Soeurs Monique et Yvonne, des Oblates de Marie Immaculée, de Québec, M. et Mme Dominique Martin (Simone), M. et Mme Antoine Bourgelas (Corinne), ainsi que quatre petits-enfants.

Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu à Rivière-du-Loup.

La direction funéraire avait été confiée à la Maison Gilles Bernier.

Nos vives condoléances à la famille en deuil.

Prise d'habit et profession religieuse chez les Capucins de Cacouna

Le 14 août dernier, en la chapelle du Monastère des Pères Capucins de Cacouna, sept aspirants clercs prenaient l'habit de moine capucin. La cérémonie était présidée par le Révérendissime Père Flavien de Québec, conseiller général de leur Ordre, à Rome.

Voici les noms des nouveaux novices capucins:

Alfred Paulin, de Shipegan, N.-B., en religion Frère Jean-Louis; Arthur Deveaux, de St-Joseph du Moine, N.-E., en religion, Frère Jean-Marie; Michel Cyr, d'Atholville, N.-B., en religion, Frère Jude; Yvon Hardy, de Cap-Santé, en religion Frère Gilles; Doris Gauthier, de Donnacona, en religion, Frère Francis; André Bertrand, de Québec, en religion, Frère Aubert; André Doyon, de Montréal, en religion, Frère Gervais.

Le lendemain, 15 août, au même endroit, six novices émettaient leurs voeux simples pour trois ans, entre les mains du Révérend Père Archange, Gardien du Monastère.

Ce sont: Le Frère Jean-Pierre de Kénogami (Rosaire Bouchard; le Frère Omer d'Alma vRémi Lavoie); le Frère Réjean de St-Clément (Romain Belzile); le Frère Lionel de North Bay (Robert Girard); le Frère Léo de Portneuf (Claude Hardy) et le Frère Bertrand de Verdun (Pierre Viau).

Vendeuse demandée

On demande une vendeuse d'expérience dans la confection pour dames dans un magasin général en campagne.

Chambre et pension, bon chez-soi.

La candidate devra donner ses années d'expérience.

S'adresser par écrit à

CASE POSTALE 220-M

Rivière-du-Luop

ARGENT

LE BUREAU CENTRAL DE FINANCE ENR est le seul à pouvoir vous offrir les taux d'intérêt les plus bas et une période de remboursement allant jusqu'à 15 ans.

- Pour consolidation de dettes
- Pour amélioration ou réparations
- Pour tout genre d'achat.

RENDEZ-VOUS A DOMICILE SUR DEMANDE

Bureau Central de Finance Enr.

223 rue Lafontaine — Tél. UN 2-5188

Rivière-du-Loup

GEM

AU MARCHE D'AMOURS

63 Fraserville — UN 2-3507-08

"LE ROI DES BAS PRIX"

BIERE PORTER — STEER — BOEUF DE L'OUEST

Achète avec économie qui achète chez D'AMOURS

SHORTENING DOMESTIC

3c de rabais 2 livres **69c**

BREUVAGE A L'ORANGE

Coronation, 64 oz. 2 jarres **$1.00**

BISCUITS CHRISTIE'S

Social Tea Pqt .84 biscuits ... **35c**

Honey Graham Bte 13½ oz. **33c**

SUCRE GRANULE

Sac de, 10 livres **79c**

FEVES JAUNES COUPEES

Qualité choix 20 oz. 7 btes **$1.00**

JUS DE TOMATES

Heinz, 10 oz. 12 btes **$1.00**

MARGARINE GEM

Paquet doubles barres, 2 lbs. **55c**

BEURRE

1ère qualité la livre **65s**

TWIN PACK CORONATION

Olives farcies, 16 onces. Gherkins 16 oz. Les 2 jarres **89c**

Fruits - Légumes frais

TOMATES ONTARIO

No 1 Panier 5 lbs. **49c**

BLE D'INDE FRAIS

Québec, No 1 2 doz. **89c**

Viandes de choix

POULET BAR-B-CUE — 2 à 3 livres la livre **33c**

ROTI DE PORC — Coupe Picnic la livre **43c**

ROTI DE BOEUF — Palette la livre **37c**

STEAK SURLONGE — De l'Ouest la livre **89c**

GEM

Belzile SUPER MARCHE

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

Cigarettes, marques populaires, carton de 200 cigarettes	$3.49
Fèves jaunes coupées, choix, 20 oz. 7 btes	$1.00
Lait évaporé Crino, 16 oz. 8 btes	$1.00
Prem, viande en conserve, 12 oz.	47c
Vinaigre blanc, le gallon	79c
Fromage tranché Kraft, pqt. 1 lb.	55c
Margarine Gem, paquet doubles barres, 2 lbs.	55c
Herbes salées, jarre 24 oz.	43c
Royal Instant Pudding, caramel, vanille, 2 paquets pour	25c
Mix-O, jarre 64 onces	43c
Savon Colgate, couleurs ass. 6 pains	49c
Confitures fraises Old City, nouvelle récolte	47c
Papier toilette Opal, 8 rouleaux	69c
Mélange à gâteaux Robin Hood, 4 pour	75c
Tomates de choix, 28 oz. 3 pour	69c
Blé d'Inde jaune doré, gros épis, 2 doz.	59c
Pommes blanches, 2 doz.	39c
Pruneaux jaunes Ontario, le panier	$1.09
Poulet bar-b-cue, 2 à 3 livres	29c
Poulet chapon, cat. A 5 à 6 lbs.	43c
Roastbeef surlonge, Ouest	79c
Rôti de veau, soc	49c

Nous gardons toujours le Steer bleu ou rouge et les viandes froides.

Livraison gratuite par toute la ville
Marchandises garanties 100%.

BELZILE

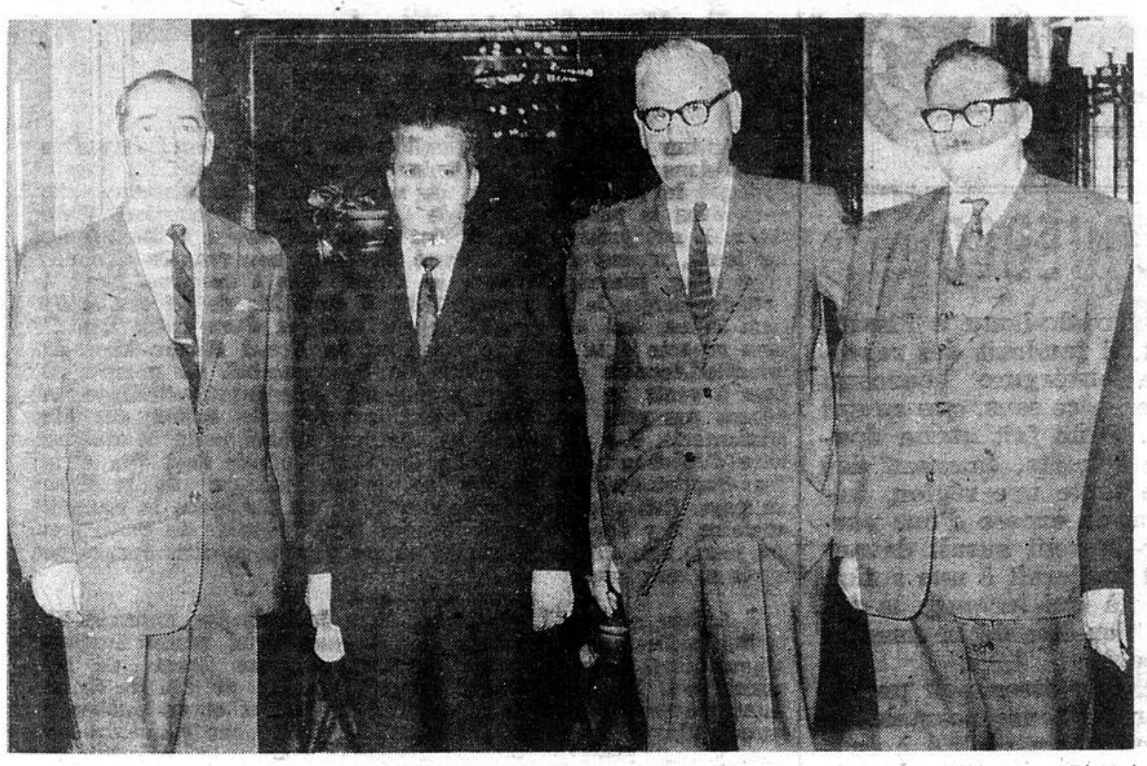
Super-Marché

104 Témiscouata — Tél. UN 2-3558

Le Saint-Laurent

AU SERVICE DE LA REGION DEPUIS 1895

ROSS ELECTRIQUE ENR.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Installations Industrielles et Résidentielles
89, Témiscouata Tél. UN 2-2191
Rivière-du-Loup



(Marmen Photo)

Le congrès de l'U. Nationale sera un succès

(HON. J.-J. BERTRAND)

'Le congrès au cours duquel l'Union Nationale choisira son prochain chef s'annonce un grand succès". C'est ce que déclarait vendredi soir l'hon. J.-J. Bertrand lors d'une entrevue accordée au représentant du "Saint-Laurent" à l'Hôtel Saint-Louis.

Venu à Rivière-du-Loup prendre contact avec les amis du parti dans ce comté, le candidat à la direction de l'Union Nationale a ajouté que les assises de septembre à Québec se devaient d'être basées sur la liberté que possèdent les gens d'exprimer leurs opinions. "Les délégués au congrès pourront faire connaître leurs vues en matière de politique agricole, etc.; ils voteront pour le candidat de leur choix, ils appuieront les résolutions qu'ils désirent voir adoptées. Ce sera le premier congrès où l'on aura élu un chef, et où un programme adapté aux besoins et aux aspirations du temps présent sera élaboré" a poursuivi l'hon. Bertrand.

Ce dernier a tenu à préciser que dans la dispute politique qui s'engage, il voulait s'en tenir d'abord à éviter les personnalités: "Je n'entends pas attaquer des hommes", a-t-il dit, "je veux plutôt combattre les idées que je crois être contraires aux meilleurs intérêts de notre peuple et à ses aspirations profondes". Et M. Bertrand de noter qu'en politique il n'y a pas de dogme, mais seulement des opinions et des idées à défendre ou à combattre.

Interrogé sur la probabilité d'autres candidatures que celles déjà annoncées, le député de Missisquoi à l'Assemblée Législative a dit qu'il avait pris connaissance de la déclaration du juge Omer Côté qui venait de rendre publique sa décision de ne pas venir sur les rangs. "On ne sait jamais; il y en aura sans doute d'autres".

A une question relative au programme d'action qu'il désirait voir mis en oeuvre au sein du parti s'il était choisi comme son chef, l'hon. Bertrand a répondu: "En posant ma candidature, j'accède aux instances de partisans de l'Union Nationale habitant diverses régions de la Province. "Je veux me faire le porte-étendard d'un renouveau au sein du parti". Selon ce dernier, un aspect de ce renouveau est l'acceptation du défi lancé au mouvement politique auquel il appartient. "Nous devons accepter ce défi et ajouter aux oeuvres de l'Union Nationale par une contribution intense et active à la vie de ce parti, afin qu'il connaisse un rayonnement encore plus grand".

Le candidat à la convention de septembre devait plus loin réaffirmer que l'U.N. ne doit pas renier le passé, mais le considérer comme un maître. "Il y a des abus à corriger, des choses excellentes et des principes à conserver". De l'avis de l'hon. Bertrand, le renouveau qu'il souhaite pour l'Union Nationale doit aussi tenir compte des exigences du moment: "Nous devons trouver des solutions adéquates, démocratiser le parti, faire pénétrer la liberté et un sens profond des responsabilités. L'Union Nationale doit se donner des structures internes qui feront une école d'action politique".

Quant à l'atmosphère qui règne parmi les partisans de l'U. Nationale à la veille du congrès, M. Bertrand la qualifie d'"excellente". Le même intérêt à l'endroit de cette convention prévaut à l'extérieur des cadres du parti, ajoute le député de Missisquoi.

Invité à exprimer son avis sur la possibilité d'une élection provinciale d'ici trois ans, l'hon. Bertrand a déclaré que le gouvernement actuel manifeste de la nervosité et donne des signes évidents d'impréparation à remplir son rôle. "Des lois ayant pour objet des choses excellentes ont été dictées à la hâte et adoptées sans cet esprit de prudence que toute administration soucieuse de ses responsabilités à l'endroit des générations actuelles et futures, devrait pratiquer".

A la fin de l'entrevue, M. Bertrand a bien voulu saluer toute la population de la région.

Jeudi dernier, il était à Montmagny. Il a également rencontré l'exécutif du comité de l'U. Nationale de L'Islet avant de s'arrêter à Rivière-du-Loup, où il a aussi pris contact avec l'organisation de l'Union Nationale du comté de Témiscouata.

Son périple l'a en outre conduit dans les comtés de Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud et Bonaventure.

Dans le District de Kamouraska

Le Juge Alexandre Michaud

Le juge Blaise Fournier

M. le juge Alexandre Michaud, de Rivière-du-Loup a donné se démission récemment, pour raison de santé. Nommé à cette charge le 4 décembre 1939, ce dernier avait juridiction dans le district de Kamouraska. Son successeur pour le même territoire judiciaire est Me Blaise Fournier, C.R., dont l'élévation à la magistrature a été annoncée, ces jours derniers, par M. Georges-Emile Lapalme, procureur général de la province, à l'issue d'une séance du conseil des ministres qu'il avait présidée en l'absence de l'hon. Jean Lesage qui rentrait de Charlottetown où il avait assisté à une conférence des premiers ministres provinciaux. M. le juge Blaise Fournier a été admis au Barreau en 1930 et a depuis pratiqué le Droit à Rivière-du-Loup. Conseil de la Reine depuis le 28 octobre 1959, il assumait depuis quelques mois la fonction de juge municipal pour la Cité de Rivière-du-Loup.

LE MAIRE A QUEBEC ET SEPT-ISLES

On apprend à l'Hôtel de Ville que M. Rosaire Gendron assistera à Québec, le 30 août, à la présentation d'un mémoire à l'hon. Gérard Cournoyer, par l'Association de Sécurité Routière Prudentia. Le 7 septembre, M. Gendron sera du nombre des maires des principales villes de la province qui vont être les hôtes de M. Wilfrid Hamel, maire de la Vieille Capitale, à l'occasion de la "journée des exposants" lors de la cinquantième Exposition Provinciale, à Québec. Enfin, en sa qualité de secrétaire honoraire de la Chambre Provinciale, le maire de Rivière-du-Loup va prendre part aux assises du congrès annuel des Chambres de Commerce du Québec qui se tiendra à Sept-Isles, du 14 au 16 septembre.

FELICITATIONS DE LA CHAMBRE

La Chambre de Commerce Sénior de Rivière-du-Loup, a adopté, lors de son assemblée générale annuelle, une motion de félicitations à l'adresse du Conseil Municipal, pour son initiative de l'embellissement et de l'aménagement de la grève de la Pointe, amélioration qui s'est soldée par un regain de popularité très considérable de cet endroit durant l'été. La Chambre a profité de la circonstance pour recommander à la Cité d'aménager un belvédère sur le promontoire qui domine ce lieu de repos, pour l'usage des campeurs et des propriétaires de roulottes de camping.

OCTROI MUNICIPAL

Lors de sa séance de lundi soir, le Conseil a voté un montant de $50. au fonds affecté par les Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup, au paiement du lait distribué gratuitement aux quelque 600 enfants qui fréquentent quotidiennement le Terrain de Jeux. Cette distribution s'effectue tous les jours de la semaine durant lesquels le Terrain de Jeux est ouvert aux jeunes. Le nombre des consommateurs ayant doublé, le Conseil 2402 invitait la Cité à collaborer en versant un octroi davantage généreux.

L'HABILLEMENT DES POLICIERS

Nos édiles ont approuvé, au début de la semaine, l'achat de gants, couvre-chaussures, caoutchoucs et casques de fourrure pour les membres de la force constabulaire municipale. Ces pièces d'habillement doivent être fournies à nos policiers-pompiers en vertu d'une clause de leur contrat collectif de travail. C'est le président du comité de Police, l'échevin Léopold Pelletier, qui a proposé les achats déjà mentionnés, les commandes étant livrables le 1er octobre.

AUTORISATION AU MAIRE

Le Conseil a autorisé lundi, le maire à signer au nom de la Cité, deux contrats préparés par M. Georges Côté, notaire, pour l'achat de parcelles de terrain devant permettre l'ouverture d'une issue de la rue St-Victor, vers le sud, sur la rue Laviolette. Moyennant $125.00, la ville acquiert à cette fin, de M. Joseph Chartier, une lisière de 25 pieds de largeur par 175 de longueur. Les trois autres terrains achetés de Mme Edmour Picard, pour le prix de $400.00, représentent une superficie d'environ 8,000 p.c.

SOUMISSIONS A L'ETUDE

Le Conseil a décidé de mettre temporairement de côté deux soumissions pour l'ensemencement en pelouse d'un terrain de 40,000 pieds carrés à l'aéroport municipal et son entretien pour une période d'un an. Ces mêmes soumissions seront étudiées en comité. Elles émanent de M. Claude Jutras et de M. Maurice Bourgoin, dont l'offre respective est de 6.63 et de 6 sous le pied carré.

REQUETE DE CONTRIBUABLES DE ST-PATRICE

Lecture a été donnée, lors de la séance du Conseil de lundi, de lettres de MM. Edgar et Robert Carrier, de la municipalité de St-Patrice. Ces derniers demandaient que les installations de leur résidence et dépendances soient raccordées à l'aqueduc municipal. Ces requêtes seront soumises à l'attention du comité municipal d'aqueduc. La même réunion de nos édiles a en outre été marquée par l'assentiment donné par ces derniers à l'émission d'un permis de construction, pour une maison unifamiliale de $7,00.00

(suite à la page 5)

Médecins de garde pour la fin de semaine

En médecine: Dr ANTONIO PARADIS

En chirurgie: Dr LAVERGNE PARADIS

Ces médecins sont de garde à partir de samedi midi au lundi matin à 8 heures a.m.La population de Rivière-du-Loup est priée de bien noter les noms de ces médecins de garde à chaque fin de semaine, qui paraîtront dans cette chronique.

Nous comptons sur la collaboration de tous les gens pour que seuls les médecins de garde soient appelés ou demandés, en fin de semaine, sauf pour les cas de maternité et les cas d'urgence où les médecins de garde ne seront pas disponibles.

Le Saint-Laurent

FONDE EN 1895

Journal hebdomadaire publié et imprimé par l'Imprimerie du "Saint-Laurent" Limitée
193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Québec.

Organe des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada — Membre de la Canadian Weekly Newspaper Association.

ABONNEMENT — CANADA: $2.00 — ETATS-UNIS: $2.50

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

L'HEURE UNIFORME AU QUEBEC

Remise à l'ordre du jour par une requête de nos commissaires d'écoles, la question du retour de Rivière-du-Loup à l'heure normale de l'Est donne présentement lieu à maints commentaires au sein du public.

Nombreux à date sont les résidents de la ville et même de la région, qui ont répondu à l'invitation de l'autorité civile locale, en faisant connaître par écrit leur avis sur le sujet.

Dix jours après son début, ce sondage d'opinion, appelé à durer quelque temps encore, se révèle favorable à l'inclusion de Rivière-du-Loup dans la zone horaire de l'Est.

L'argument le plus souvent invoqué pour motiver pareil changement est le désir des amateurs de télévision du milieu, de capter leurs émissions favorites de la soirée en même temps que les fervents de la vidéo de Montréal et de Québec.

Il est évident que l'enquête populaire en cours se révèle d'une certaine utilité, puisqu'elle permet de savoir ce que pense et veut la population d'un territoire particulier en matière d'heure réglementaire.

Toutefois, l'on sait que pour obtenir le retour de Rivière-du-Loup à l'heure normale de l'Est, il faudrait des représentations d'une envergure beaucoup plus considérable en ce sens, que ce qui vient d'être fait. Il ne fait aucun doute que la même requête, émanant des corps publics de toute une région, telle le Témiscouata, ou encore d'une partie du Bas Saint-Laurent aurait davantage de poids, et inciterait à une action plus rapide ceux à qui incombe la tâche d'assurer le bien-être de la communauté provinciale.

Au reste, il semble assez peu probable que le retour à l'heure normale de l'Est puisse devenir une réalité à brève échéance. Il est également permis de se demander si, de par son rôle dans le contexte régional, la ville de Rivière-du-Loup n'aurait pas avantage à continuer à appartenir à la zone horaire dans laquelle elle est présentement incluse.

En somme, la solution idéale serait, de toute évidence, l'uniformisation de l'heure à travers la Province. Souhaitons que ce rêve, caressé par un grand nombre, et loin d'être dépourvu de sens, devienne une réalité dans un avenir assez peu lointain.

LES JEUNES ET LA FORET

Au terme de sa brève visite au camp forestier de Whitworth, il y a quelques jours, le ministre des Terres et Forêts du Québec a voulu laisser un mot d'ordre au groupe d'étudiants du pays témiscouatain et de l'extérieur qui ont séjourné et travaillé à cet endroit durant les vacances qui s'achèvent.

A ces derniers, l'hon. Bona Arsenault a demandé de se faire auprès du public, les ardents propagandistes d'une meilleure protection de la forêt, dont chacun est responsable, pour une part, de la perpétuité.

Les paroles du Ministre des Terres et Forêts ont visiblement impressionné son jeune auditoire, et il peut être pris pour acquis que les jeunes qui composent l'effectif du camp forestier étudiant de Whitworth sauront, à l'instar de leurs confrères d'autres campements du même genre à travers la province, répondre à l'appel qui vient de leur être lancé, et s'acquitter avec efficacité de leur noble mission.

L'on ne saurait jamais trop donner raison au Ministre des Terres et Forêts lorsqu'il insiste sur la création d'une mentalité nouvelle au Québec, à l'égard de notre patrimoine forestier.

Nos gens doivent en effet se faire dire et redire, afin qu'ils l'aient toujours présente à l'esprit, la vérité qu'est l'assertion voulant que les précieuses étendues boisées méritent d'être protégées et agrandies par la reforestration.

Il est plus que temps que chacun chez-nous acquière la notion exacte du rôle que joue la forêt dans l'économie provinciale, et que tous comprennent le besoin de collaborer, ne serait-ce qu'en étant prudent et en faisant preuve de jugement, à la préservation et à la restauration de la forêt québécoise, ressource hélas! trop largement dilapidée dans le passé.

Comme ailleurs, et davantage peut-être, ce respect de l'arbre doit être enseigné, et intégré dans les moeurs, au Témiscouata, où la forêt, ainsi qu'il est le cas dans tout le bas Saint-Laurent, demeure avec l'agriculture le pilier principal de l'économie régionale.

Il convient de féliciter le Ministre des Terres et Forêts et tous ceux qui ont rendu possible l'aménagement des camps forestiers étudiants de la province. Après y avoir pris contact avec la forêt, qu'ils aident à rendre plus belle et davantage productive, nos jeunes sont aptes à la faire mieux connaître, mieux aimer, et mieux apprécier. Nul doute que ces sentiments se traduiront chez la masse par des gestes de nature à préserver et à faire fructifier notre héritage forestier.

LE CONGRES DE SEPT-ISLES

Les Chambres de Commerce de la Province vont tenir leur congrès annuel à Sept-Isles à la mi-septembre. Depuis plusieurs semaines déjà, ce centre important du Nouveau-Québec se prépare à accueillir les nombreuses délégations attendues à ces importantes assises.

Pour de nombreux participants au congrès provincial de 1961, ce sera le premier contact avec une région qui a connu ces dernières années des développements qu'il n'est pas exagéré de qualifier de fantastiques. Dans ce décor que l'on peut à juste titre appeler celui d'un Québec nouveau, les Chambres vont élaborer un programme d'action qui influera sur l'avenir industriel et économique de la province. Il est donc à souhaiter que Rivière-du-Loup soit représentée à ces assises par une imposante délégation, qui aura tout à gagner à assister au congrès de Sept-Isles.

Un enfant terrible de nos Lettres: Arthur Buies

Arthur Buies, enfant terrible des lettres canadiennes-françaises dans la seconde moitié du dix-neuvième siècle, fut aussi à l'époque le plus romantique de nos écrivains. Il s'inscrivit chez nous dans la pure tradition de Châteaubriand, Lamartine, Victor Hugo. Il eût prêté à chacun des pages qui, moins brillantes que les leurs, n'eussent pas détonné en leurs oeuvres. Ce Canadien pure laine, pourrait-on dire, ne l'était pas à l'origine. Né à la Côte-des-Neiges le 24 janvier 1840, il était fils de l'Ecossais William Buies, fixé au Canada depuis 1825, et d'une mère dont le nom reporte à la noblesse française du Grand Siècle: Marie-Antoinette-Léocadie d'Estimauville de Beaumouchel. Le premier du nom à venir en Amérique, prénommé Jean-Baptiste-Philippe, ne poussa pas plus loin vers l'ouest que l'Acadie. Soldat, capitaine d'infanterie, il y fit souche en épousant à Louisbourg Marie-Charlotte d'Aileboust, qui lui donna quatorze enfants dont l'un d'eux, Jean-Baptiste-Philippe-Charles, fut le continuateur de la lignée au pays. Retourné en France dès 1761, un an après la conquête anglaise, il y décédait en septembre 1800. La mère de Buies mourut, jeune à la Guyane anglaise, où ses parents avaient émigré peu après sa naissance.

Arthur avait déjà une soeur âgée de trois ans, nommée Victoria. Les enfants furent confiés à leurs deux tantes Drapeau, seigneuresses d'un domaine de Rimouski, qui firent de leur mieux pour les élever. Tour à tour élève au collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, aux séminaires de Nicolet et de Québec, le garçon n'avait que seize ans quand il partit pour l'Amérique du Sud, y retrouvant son père à New-Amsterdam en Guyane anglaise. Celui-ci décide de l'envoyer étudier à Dublin en Irlande, mais le fils ne l'entend pas de cette oreille et file vers Paris, où il s'inscrit au Lycée Saint-Louis. Epris de liberté, indiscipliné et fantasque, il n'accepte pas de joug. Son père le déshérite. Après deux ans à Paris, où il échoue aux examens du baccalauréat, il passe en Italie, s'engage dans l'armée de Garibaldi, fait la campagne de Sicile, rentre sans le sou en France où il connait la faim, trouve le moyen de regagner le Canada, déterminé à s'y tailler une place au soleil. Il décide de s'y consacrer au journalisme, publie dans les feuilles libérales des articles qui scandalisent, lesquels reflètent, selon son biographe Léopold Lamontagne, "cette révolte de l'individu contre la hiérarchie, tant ecclésiastique que politique, qui à ses yeux retarde l'avènement du progrès et de la science". Il finit par devenir avocat en 1866, après un stage chez Me Rodolphe Geoffrion, mais il ne paraît pas qu'il plaida jamais beaucoup.

Par les soins de la maison **Fides** et de M. Lamontagne, Arthur Buies vient d'entrer dans la Collection des Classiques canadiens. On y trouve, outre des notes bio-bibliographiques, quelques-unes des meilleures pages de l'auteur. Car il écrivit beaucoup, et il est dans son oeuvre une progression étonnante dans les idées autant que la facture. Observateur et d'esprit caustique, capable de comparaisons par son expérience en plusieurs pays. Buies ne se montre pas tendre pour les siens ni les institutions autour de lui, qu'il accuse des maux qu'il dénonce. Il devient un maître de la chronique en son temps, voyage de nouveau, du nord de la province à la Californie, ce qui lui est prétexte à des récits enlevants. Il prononce aussi des conférences qui ne sont pas moins goûtées, même si, saupoudrées du sel de l'esprit, elles ne sont pas d'une orthodoxie parfaite. Il s'engoue un jour du Curé Labelle, s'enthousiasme de son oeuvre de colonisation, le suit dans ce monde des Laurentides qui s'ouvre, dit à qui veut l'entendre, par la parole et la plume, les beautés du Nord québecois et les espérances qu'il permet. Sur la fin de sa vie agitée, il consacre une bonne douzaine d'ouvrages à divers aspects et régions de la province. Il meurt le 29 janvier 1901. En 1887, Arthur Buies avait épousé sur le tard Marie-Mila Catellier, dont il eut cinq enfants. Un fils et une fille vivent encore.

L'ILLETTRE

Travaux d'hiver

La Cité fera connaître sous peu au député du comté de Rivière-du-Loup la nature des travaux publics d'hiver qu'elle entend exécuter durant la saison froide comme contribution à la lutte au chômage saisonnier. Ce faisant, elle se rendra à une requête formulée par l'hon. Couturier au Conseil. Le ministre de la Santé communiquera à son tour ces projets à qui de droit pour étude des crédits à allouer en vertu de l'apport financier du gouvernement de la province à l'exécution de tels travaux.

Le Saint-Laurent

C. P. 120 — Rivière-du-Loup

NOUVEAU ☐ ANCIEN ☐

Veuillez trouver, ci-inclus, la somme de $2.00 pour un abonnement d'un an.

Du ..... 19..... Au ..... 19.....

NOM .....

ADRESSE .....

La collecte des Charités Papales le 10 septembre

Ottawa (CCC) — C'est le 10 septembre prochain qu'aura lieu dans toutes les églises catholiques du Canada la collecte des Charités papales. Ce jour-là, nous serons invités à nous montrer plus généreux que d'habitude pour permettre à S.S. le pape Jean XXIII de soulager ceux qui ont besoin d'être aidés et qui s'adressent à lui.

Le Pape, dans une lettre qu'il adressa l'an dernier à Mlle Vendrik, présidente de la Conférence des Organisations internationales catholiques, indiquait que les catholiques doivent se préoccuper directement de l'action à mener en faveur de la promotion humaine et chrétienne des peuples en voie de développement.

Le Pape ajoutait:

"Il y a là, on peut l'affirmer sans crainte, une obligation grave pour les fils de l'Eglise. Fût-ce au prix de lourds sacrifices de leur part et de celle des communautés auxquelles ils appartiennent, les catholiques doivent être, dans ce monde qui cherche son unité, les bons ouvriers de l'union et les artisans infatigables du mieux-être humain et de l'épanouissement chrétien des personnes et des peuples moins favorisés. Ils seront ainsi fidèles au commandement du Seigneur dans l'Evangile: "'Aimez-vous les uns les autres, comme je vous ai aimés" (Jean XX, 15, 12).

Aujourd'hui plus que jamais, les catholiques doivent prendre plus nettement conscience de leurs devoirs proprement apostoliques à l'égard des hommes du monde entier. Pie XII et Jean XXIII pour ne nommer que les deux derniers papes, ont rappelé avec insistance qu'il faut donner aux exigences de la justice et de la charité les dimensions internationales qu'elles requièrent aujourd'hui impérieusement.

"Autrefois, écrit le P. Lebret, notre prochain proche était le mendiant rencontré sur la route, la veuve et l'orphelin de la maison voisine, les malades du quartier ou du village. Maintenant notre proche prochain est l'humanité souffrante universelle".

On pourrait dire avec saint Augustin: "Etends ta charité à toute la terre si tu veux aimer le Christ, car les membres du Christ se trouvent sur toute la terre".

ABSENT

Le Dr Yves Godbout sera absent de son bureau du 11 août au 5 septembre.

40-44-p.p.

Réunion d'anciens du couvent de St-Eleuthère le 27

St-Eleuthère(DNC) — La réunion annuelle des anciens élèves du couvent des Soeurs de St-Joseph de St-Vallier, à St-Eleuthère, aura lieu dimanche, le 27 août.

Voici le programme de la journée, qui débutera à 1 heure 30 de l'après-midi par l'inscription des anciens, le chant du ralliement et l'ouverture officielle de la réunion par le président de l'Amicale.

Lecture du procès-verbal de la dernière rencontre d'anciens; rapport financier par la trésorière; forum sur les loisirs; intermède musical et chant; bingo et prix; tirage du prix de la râfle; goûter. Le mot de la fin sera prononcé par le curé de St-Eleuthère, M. l'abbé Léopold Plante. La réunion sera close par la présidente de l'Amicale. Le salut du Saint-Sacrement terminera la journée.

Tous les anciens sont cordialement invités à être nombreux au rendez-vous, dimanche. Bienvenue à tous.

Donnons, c'est notre devoir

C'est là le slogan de la prochaine Campagne de Souscription "Caritas 1961" dans notre diocèse et dans la majorité des diocèses de la province de Québec.

"Donnons", ouvrons large notre bourse, faisons un geste noble, sans effort, avec joie; faisons un acte d'homme.

Ne nous laissons pas influencer par les préjugés de celui-ci, par les prétextes de celui-là; faisons un don généreux.

"Celui qui donne de la main droite, ne devrait jamais tendre la main gauche pour recevoir en retour".

Ce don que nous ferons prochainement devra être fait, non pas simplement par altruisme, par philanthropie, mais par charité, et une charité désintéressée.

Ce don servira aux oeuvres de bien-être et de charité du diocèse; il les aidera à aider une grosse partie de notre population à être heureuse, à se réhabiliter, à se perfectionner, à mieux s'organiser.

"C'est notre devoir".

Comme homme: Je suis un individu libre, un être doué d'intelligence, je dois comprendre que d'autres êtres comme moi peuvent désirer vivre de façon normale sans pouvoir le réaliser seuls: ils ont besoin des autres, ils ont besoin des oeuvres.

Comme citoyen: Je vis dans une société que je veux saine, équilibrée, meilleure; je suis un membre d'une famille, d'une paroisse, d'une cité, etc., je n'ai pas le droit de me désintéresser d'autrui.

Comme catholique: J'ai un devoir de charité à remplir vis-à-vis mon prochain. Aime ton prochain comme toi-même, nous dit le Christ. Cet amour peut se manifester de toutes sortes de façons. Quand on aime, on fait des cadeaux, plus on aime, plus on veut donner, plus on veut aussi se donner.

La Campagne de Souscription sera l'occasion toute désignée de manifester ma qualité d'homme, de citoyen, de catholique.

Aidons les oeuvres à aider notre prochain.

Donnons à la Campagne de Souscription, c'est notre devoir.

Cette grande campagna aura lieu du 1er au 7 octobre prochain dans tout le diocèse de Rimouski.

Bruits de ma Ville...

(suite de la page 3)

à St-Ludger et de trois permis de réparations totalisant $1,250.

A BATONS ROMPUS...

De retour de Matane, mercredi soir, l'hon. Daniel Johnson a séjourné à Rivière-du-Loup pour la nuit..... Ce dernier est reparti pour Québec jeudi matin..... De bonne source on apprend qu'à compter du prochain changement d'horaire, l'aéroport de Rivière-du-Loup sera desservi par les turbo-propulsés Convair 540 de Québecair..... Bientôt l'automne..... Heureusement qu'on s'accorde à le prédire des plus magnifiques..... Souhaitons que la prochaine saison se révèle en tous points conforme avec les pronostics..... La campagne de recrutement du Jeune Commerce s'annonce un succès..... Le programme d'action serait des plus formateurs pour les membres..... En avant les jeunes!

Georges H. Morin

FEU — VIE
— AUTOMOBILES —
VITRES — ETC.
Assurances Générales

BUREAU
Carré Dubé
(Près Hôtel St-Louis)
Rivière-du-Loup, P. Q.
Tél. UN 2-2768

Expérience d'inspecteur
15 ans en assurances

DUMONT LTEE

37 rue St-Louis — Tél. UN 2-3584
Rivière-du-Loup

SPECIALISTE DANS LE BOIS DE CONSTRUCTION

- Bois de charpente
- Bois de finition
- B. C. Fir
- Red Wood
- Bois exotique
- Contreplaqué
- Moulures de bois

Nos clients disent que nos prix sont excellents.

LEOPOLD PELLETIER EPICIER BOUCHER

LICENCIE

Assortiment complet de fruits et légumes gardés dans des comptoirs refrigérés.

Une visite vous convaincra du choix que nous avons à vous offrir.

Blé d'Inde en épis, la doz.	.45
Blé d'Inde en épis, 3 doz.	1.29
Carottes fraîches, 2 lbs, 2 cellos	.29
Concombres frais, 3 pour	.25
Tomates Ontario, panier 11 pintes	$1.19
Raisin Malaga, 2 lbs.	.49
Veau desossé, roulé, la lb.	.57
Saucisse fumée, 3 lbs.	$1.09
Bacon, sans couenne, pqt. ½ lb.	.39
Saucisse cuite Swift, prête à manger, rég. 49c. Spécial	.36
Grasse Snowflake, boîte de plastic, 3 livres	.85
Papier toilette Vanity, 4 roul.	.45
Marinades sucrées Idéal, 24 oz. 2 pots pour	.65
Gelée Brodies avec sorbet, 3 pour	33c
Olives farcies Coronation, 16 oz.	.59
Pois verts Madeleine, grosseur assortie, 5 btes	.83
Détergent M. Net, format géant avec éponge	.89

Fruits et légumes frais pour tous les goûts

BIERE ET PORTER

Léopold PELLETIER

59 Hôtel de Ville
TEL. UN 2-3516

FIN DE SEMAINE

Jus d'orange et pamplemousses, 20 oz. 4 btes	75c
Jus de légumes, 20 onces, 6 btes	$1.00
Café King Cole Instant, 6 onces	79c
Café King Cole Instant, 2 onces	35c
Patates de la région, sac 25 lbs.	75c
Tomates de choix, 28 oz. 6 btes	$1.00
Lièvre de Dolbeau, bte 28 oz.	$1.25
Boudin au lait, bte 28 oz.	30c
Oeufs dans le vinaigre, 8 par jarre	69c
Fromage Oka, Ermite, Camembert, etc	
Margarine, bte 1 livre	32c
Bovril, bouteille 16 onces	$1.25
Marinades sucrées Raymond, 24 oz. 3 pour	$1.00
Devon liquide rose, 2 pour (économie 44c)	99c
Nettoyeur Tone, cire et nettoie	89c

Saumon frais et plus de 20 variétés de poissons

Bière et Porter froids, à la caisse

JOS. CHARTIER

BIERE ET PORTER

52 Fraserville **Tél. UN 2-2977**

Demande de soumissions

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à quatre (4) heures de l'après-midi, mardi, le 5 septembre 1961 pour l'achat de:

16 paires de gants doublés
16 paires de couvre-chaussures
16 paires de claques basses
16 foulards bleus
16 casques de fourrure.

Le Conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

L.-P. BERNIER, Greffier.

Rivière-du-Loup, P.Q.
24 août 1961.

Demande de soumissions

Des soumissions seront reçues par le soussigné au Foyer-Patro jusqu'à 5 heures de l'après-midi, jeudi le 31 août 1961 pour la location d'un restaurant à la salle de quilles du Centre de Loisirs du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup.

Pour renseignements supplémentaires on voudra bien s'adresser à M. Régent Ouellet, gérant des quilles au Foyer-Patro, UN 2-5154.

Le Foyer-Patro ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

RONALD LANDRY, ptre.
Secrétaire de la Corporation.

Rivière-du-Loup, ce 23 août 1961.

L'hon. . .

(suite de la 1ère page)

routes d'accès en forêt, la restauration forestière, l'émondage, le sarclage, la plantation de dix millions d'arbres, l'aménagement de pistes d'atterrissage en Abitibi et en Gaspésie comme bases d'opération pour la lutte aux incendies forestiers, l'hon. Arsenault a rendu hommage à ses collaborateurs immédiats, le R. Père Héroux, ainsi que MM. Guy Samson et Robert Barras, i.f., tous deux en charge du programme de restauration forestière, pour leur apport à la mise au point de la formule des camps forestiers étudiants, qui s'avère dès la première année une réussite complète.

Le Ministre des Terres et Forêts a poursuivi en disant à ses jeunes auditeurs qu'ils étaient privilégiés d'avoir été admis au camp, les demandes s'étant faites particulièrement nombreuses, un faible pourcentage seulement ayant pu être accepté, un plus grand nombre devant cependant l'être l'an prochain.

Après avoir fait allusion au programme d'activités en vigueur dans les camps, programme qui comporte un peu de tout et qui commande de la discipline et de l'esprit d'initiative, tout en n'étant ni un camp militaire, ni une colonie de vacance, ni même un camp forestier dans toute l'acception du terme, puisqu'on y trouvait place pour les loisirs intellectuels et les sports, l'hon. Arsenault a noté que le côté spirituel n'avait pas non plus été négligé, et que les campeurs avaient aussi l'opportunité de se qualifier pour des certificats de natation de la Croix-Rouge et de secourisme, avant de formuler le souhait que ces derniers puissent emporter le meilleur souvenir de leur camp en même temps qu'une mentalité nouvelle à l'égard de la forêt.

Ajoutant que ses étendues boisées constituaient l'une des plus grandes richesses du Québec, le Ministre des Terres et Forêts a invité les étudiants à éduquer la masse en matière de protection et de conservation de la forêt québécoise.

En terminant ce dernier a proclamé le lundi, 21 août, jour de grand congé pour les campeurs.

Une courte allocution a aussi été prononcée par Mgr Cyr, qui a engagé les campeurs du camp de Whithworth à aimer l'arbre et à se faire des propagandistes de la conservation forestière.

Il y a douze camps forestiers étudiants sur le territoire continental de la province et un aux Iles de la Madeltine. L'on trouve 960 étudiants dans ces camps, dont l'organisation, l'administration et le fonctionnement nécessitent un personnel de 225 membres.

Ces camps ont pour but de permettre à des étudiants universitaires ou de collèges classiques, moyennant une rémunération qui leur aide à financer leurs études, de travailler à la mise en valeur d'étendues forestières du Québec. Le travail en plein air a en même temps l'avantage de contribuer au bien-être physique des campeurs forestiers, qui peuvent se reposer des fatigues de l'année scolaire tout en ne délaissant pas complètement les activités intellectuelles. En travaillant à enlever de la forêt les essences non-commerciales, avec pour résultat un meilleur développement des essences propres au commerce, les étudiants contribuent au travail de conservation et de reforestration entrepris par l'Office de restauration forestières du Québec. Les jeunes des camps forestiers se livrent aussi à des opérations d'émondage et de sarclage. La journée au camp débute à 7 heures du matin. La prière et la période de culture physique sont suivies du déjeuner et de la mise à l'ordre des tentes. Le départ pour le travail en forêt a lieu à 8 heures 30, et le dîner à midi, suivi d'une récréation et d'une pause pour la lecture, la correspondance. Le travail reprend à une heure trente et se poursuit jusqu'à 4 heures. Le bain est suivi, à 5 heures 15, d'une messe célébrée par l'aumônier du camp. La période qui suit le souper, à 6 heures, est consacrée au travail intellectuel, aux jeux organisés, soirées, feux de camps, récréations, etc.

A l'horaire de la journée-type s'ajoutent des cours de natation,

sécurité aquatique, de respiration artificielle, sauvetage, de canotage, etc.

Ouverts le 4 juillet, les camps forestiers étudiants se termineront le 1er septembre.

Ce message s'adresse aux

Ménagères économes

LA BOUCHERIE

GENDRON

vous offre cette semaine de la viande à prix vraiment bas.

Poulet bar-b-cue, cat. A, prêt à cuire	30c
Poulet, vide, prêt à cuire, 4 lbs. et plus	37c
Poitrines de poulet, fraîches	49c
Cuisses de poulet fraîches	39c
Dinde vide, 20 livres et plus	43c

Charcuterie de choix à bas prix

Saucisse fumée, lousse, 3 lbs.	$1.15
Saucisse fraîche de la boucherie, 3 lbs.	89c
Jambon épaule, bien maigre	43c
Bologna complet, fumé ou non	25c
Jambon roulé (Cottage Roll)	65c

Aussi assortiment complet de viandes froides tel que pâté de foie gras, galantine de veau, Smoke Meat, Salami, jambon cuit, pâté à la viande, etc.

Boeuf de choix à bas prix

Steak de ronde, tranche entière	69c
Steak haché, bien frais, maigre, 3 lbs.	$1.09
Steak T-Bone	65c
Roastbeef filet ou surlonge,	63c
Steak contre-filet	89c
Boeuf bas de côte	18c
Boeuf, croûpe complète, 12 à 15 lbs.	38c
Agneau, devant complet	39c
Veau, devant complet	29c
Veau haut de côte	39c
Demi-fesse de veau, 6 lbs et plus, 1ère partie	69c
Demi-fesse de veau, 6 lbs et plus, 2ème partie	65c
Veau haché pour spaghetti, la lb.	45c
Jus de tomates de fantaisie, 20 oz. 7 btes	$1.00
Jus de pommes Rougemont, 48 oz. la bte	35c
Tomates Oak Leaf, 28 oz. 4 btes	$1.00

Nous avons toujours en mains un assortiment de boeuf de l'Ouest, marques rouge ou bleue, ainsi que fruits et légumes frais.

Boucherie GENDRON Enr.

JACQUES MICHAUD, prop.

Tél : UN. 2-3521

A TOUS LES AMIS DU PATRO

M. Antoine Fréchette absent de son bureau

Les électeurs du comté de Rivière-du-Loup-Témiscouata sont priés de prendre note que M. Antoine Fréchette, représentant de cette circonscription aux Communes sera absent de son bureau pour une semaine, à compter d'aujourd'hui.

Ce dernier doit s'embarquer à bord du M. V. North Shore pour une tournée d'observation qui le conduira, sur la rive nord du St-Laurent, de Québec à Hâvre St-Pierre.

Les taxis réclament l'amendement du 446

L'échevin Pelletier a donné, lundi soir, avis qu'il soumettrait lundi prochain, une motion d'amendement au règlement No 446, concernant les taxis et les véhicules de louage. Ce faisant, ce dernier se rendra à une demande de l'Association des Taxis Indépendants de Rivière-du-Loup, qui veulent voir dans l'un des articles de la règlementation en question, le terme "domililié" changé pour les mots "être résident depuis 2 ans".

Par ailleurs, l'Association des Taxis, par l'entremise de son président, s'était plus tôt déclarée favorable à la conclusion d'une entente avec la Cité pour la location du kiosque de la gare, à la condition toutefois que les réparations à être effectuées à l'intérieur de cette bâtisse, aux termes du bail, soient retardées jusqu'au printemps prochain. Le conseil a par la suite accepté d'apporter ce changement à la teneur du contrat, à la suite d'une proposition en ce sens de l'échevin Pelletier. Le peinturage extérieur du kiosque sera toutefois effectué tel que prévu par l'entente.

Il y a longtemps que je ne me suis pas adressé à la population par la voix du journal le "Saint-Laurent". Ce n'est pas que je néglige ce moyen d'information, mais c'est que l'Oeuvre est maintenant bien connue et que le travail de publicité n'a plus besoin d'être le même.

Pour tous ceux que la chose intéresse, nous pouvons dire que le Foyer-Patro accueillera cette année encore environ 175 jeunes. Le nombre ne sera pas complet, à cause du manque de locaux à l'Ecole de Métiers et à l'Ecole Secondaire Mgr-Taché, mais ce problème est maintenant en bonne voie de solution.

L'année 1960-61 en a été une de consolidation; après l'année mouvementée de l'ouverture, nous essayons maintenant de perfectionner l'Oeuvre et ses méthodes. Avant l'ouverture de la maison de pension et du Centre, en septembre, j'aimerais faire appel à la généreuse population de la ville et des environs. Au début d'une année, il nous coûte beaucoupp en jeux et organisation matérielle de toute sorte; cette année nous avons pensé que nos amis pourraient nous aider, sans pour cela s'appauvrir.

Nous commençons cette année un atelier de bricolage ou de travaux manuels: dessin, sculpture, découpage, cuir, électricité. Plusieurs pourraient nous rendre service s'ils pouvaient disposer de toutes sortes d'outils, neufs ou vieux, tels que scie à découper, marteaux, rabots, serre, etc. Même aussi, vieux radios hors d'usage ou tourne-disque, etc.

Dans les articles de sport, il peut arriver aussi que certains à leur retraite pourraient disposer de ballons, balles, gants de baseball, palettes de ping-pong, lames, chiquenaudes, etc. Tous ces articles dont vous pourriez disposer, feraient de vous des bienfaiteurs de la jeunesse de notre ville et de nos étudiants du Patro.

Dans le domaine des revues, vous pourriez aussi intéresser beaucoup de nos jeunes si vous pouviez disposer de Sélections, Mécanique Populaire, Science et Mécanique, Digest, etc.

Enfin si l'un ou l'autre pouvait disposer de dactylos hors d'usage aussi, ne manquez pas de nous les fournir.

Amis de l'oeuvre, nommes et femmes en faisant le tour de votre chalet et en faisant votre grand ménage, pensez donc un peu à ce que je viens de vous dire. Si vous n'avez aucun de ces articles et que vous vouliez nous aider dans nos troubles nous acceptons aussi quelques aumônes en argent.

Chers amis, si vous disposez de tout article susceptible de nous aider, appelez-moi à 2-5081 et vous recevrez une visite qui ne vous appauvrira peut-être pas mais qui pourrait nous rendre grandement service.

YVAN MORIN,
Ptre, Directeur.
Foyer-Patro,
Rivière-du-Loup.

Remerciements pour sympathies

Mme Emile Sirois et les membres de sa famille remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Emile Sirois, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

ARGENT A PRETER

En 1ère ou en 2ième hypothèque

Si vous êtes propriétaire, consultez-nous pour tous vos besoins d'argent.

Exemple: $2,000.00 vous oblige à un remboursement mensuel de $31.56 seulement.

VILLES ET CAMPAGNES

Pour tous vos besoins d'argent, vous obtiendrez un service très rapide, les meilleurs taux d'intérêt et une longue période de remboursement. Police d'assurance-vie si désirée.

Bureau Central de Finance Enr.

223 rue Lafontaine — Tél. UN 2-5188
Rivière-du-Loup

Demande de soumissions

La Commission Scolaire de St-Jean de la Lande demande des soumissions pour l'agrandissement de deux salles de classe et d'une salle de récréation à son couvent.

Les plans sont visibles au bureau du secrétaire de la Commission Scolaire à St-Jean de la Lande, comté de Témiscouata.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre de la Commission Scolaire St-Jean de la Lande, pour une somme équivalant à 10% du total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au bureau de la Commission Scolaire d'ici le 2 septembre à 8 heures p.m.

La Commission Scolaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

ARTHUR DUBE,
Secrétaire-trésorier.

SPECIAUX
à l'épicerie
J. A. BERUBE

1, rue Beaubien — Rivière-du-Loup

Du 24 au 26 Août

Bananes, 2 livres pour 29c

Carottes, cello de 2 livres 19c

Cônes pour crème glacée, la boîte 29c
Ajoutez 1¢ et obtenez une boîte supplémentaire

Nouvelle cire en pâte Succès Crystal Kleen, tube 1 livre 69c

Sirop de table Grenache, 2 boites 55c
Le gagnant du concours Grenache de la semaine dernière a été le numéro 65286.

Lait Crino Liquide, 16 onces, 7 pour $1.00

Sucre granulé, 10 livres pour 83c

ATTENTION — Un escompte sera accordé aux clients qui apporteront cette annonce à notre magasin en venant faire leurs achats.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Téléphone: UN 2-3206

38 TERRAINS à vendre

Au centre de la ville et à Saint-François-Xavier,
Près du centre éducationnel. Nous fournissons les plans d'habitation à votre choix et la construction moyennant un versement initial de
$800.00 **comptant seulement. Balance mensuelle. Ristourne 3%.**
Informations gratuites au
Service Commercial d'Immeubles
O. RIOUX, prop.
246 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup — Tél. UN 2-2600

Jeunes abonnez-vous à la Bibliothèque – Un an: $2.00 – Six mois: $1.00 – Trois mois: 50c

OPINIONS en LIBERTÉ

Sous cette rubrique, nous reproduisons ici les lettres que nous recevons, et traitant de sujets d'intérêt public. Ces "opinions en liberté" n'engagent cependant en rien la responsabilité du "Saint-Laurent".

L'HEURE REGLEMENTAIRE

Tous les ans, depuis quelques années, quand l'automne arrive il se fait des pressions de différentes parts au sujet de l'heure que nous devrions avoir durant l'hiver. On parle d'heure avancée, d'heure solaire, d'heure normale de l'Atlantique, d'heure normale de l'Est.

Bien des gens ont des idées confuses à ce sujet; quelle heure avons-nous exactement à Rivière-du-Loup? Autrement dit, quel est notre temps règlementaire? Dans l'esprit de la plupart les gens, nous avons l'heure avancée. Cette opinion est fausse, car en fait nous avons l'heure normale de l'Atlantique qui est une heure en avant de l'heure normale de l'Est.

L'univers est divisé en zones horaires et la division de ces zones est basée sur le temps de Greenwich. Normalement, suivant les cartes géographiques que nous avons la zone Atlantique se termine au méridien du soixante-huitième degré de longitude ouest et Rivière-du-Loup n'est pas comprise dans cette zone.

Toutefois, à la suite d'un mémoire conjoint des Chambres de Commerce du Bas-du-Fleuve, le Gouvernement Provincial adoptait, en 1953, un arrêté en Conseil, le No 1167, daté du 23 octobre de la même année et qui se lit ainsi:

"Il est décrété qu'à compter du premier novembre 1952, le temps réglementaire soit de 4 heures en retard avec celui de l'Observatoire de Greenwich (heure de l'Atlantique) dans cette partie de la Province située à l'ouest du méridien du soixante-huitième degré de longitude ouest et comprise dans les limites des comtés de Rimouski, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Saguenay et Matane".

Autrement dit, même si, en fait, Rivière-du-Loup étant à l'ouest du 68e méridien, ne fait pas partie de la zone Atlantique, cette ville est considérée comme en faisant partie en vertu du décret gouvernemental ci-haut mentionné. Depuis le premier novembre 1953 nous avons donc l'heure normale de l'Atlantique, alors que Montréal et Québec, qui sont dans la zone de l'Est, n'ont pas la même heure que nous.

L'été, la zone de l'Est prend l'heure avancée et leurs horloges marquent alors le même temps que les nôtres; l'hiver la zone de l'Est retourne à l'heure normale de l'Est, c'est-à-dire cinq heures en retard avec le temps règlementaire de l'Observatoire de Greenwich, alors que la zone de l'Atlantique, dont nous faisons partie, en vertu du décret ci-haut mentionné n'a que quatre heures de retard sur Greenwich.

Au cours de l'année, Rivière-du-Loup ne change jamais d'heure: nous restons continuellement sur l'heure normale de l'Atlantique, et non pas sur l'heure avancée.

Ceci comporte des inconvénients et des avantages. Lorsque les Chambres de Commerce avaient présenté leur mémoire au Ministre des Affaires Municipales, elles prenaient en considération le fait que le régime économique des régions concernées est intimement lié à celui de la Gaspésie et même du Nouveau-Brunswick. Les immenses pressions qui se sont faites pour obtenir un port de mer à l'année longue confirment ce fait de solidarité économique avec le Nouveau-Brunswick et même avec le Maine. Tout le monde se rappelle les imposantes délégations qui sont venues de ces régions pour rencontrer ici les ministres fédéraux.

Le 68e degré passe à quelques milles de Mont-Joli et d'Edmundston, à peine à 80 milles de Rivière-du-Loup, alors que Montréal, qui est dans la zone de l'Est, est à plus de 300 milles. La majorité des affaires de Rivière-du-Loup se transige avec l'est et le sud, c'est-à-dire la région comprise entre la Route 51 vers Estcourt et Rivière-Bleue, la Route 2, vers Edmundston, et la route 10 vers Rimouski.

Tout ce territoire est sous l'heure Atlantique; il est donc évident que ça accommode bien des gens.

D'autre part, il y a aussi de nombreux inconvénients. Le principal semble être le mélimélo que le changement d'heure provoque à la radio et à la télévision. Tel programme qu'on écoute, l'été à 10 heures p.m., ne passe plus qu'à 11 heures; un autre qui divertit les enfants après souper tombe juste à l'heure du repas; les commanditaires qui veulent leur publicité se faire à telle heure ne sont pas du tout heureux d'entendre leur annonce une heure plus tôt, etc.

Pour les voyageurs allant du côté de Montréal, ils arrivent tôt pour régler leurs affaires là-bas, mais quand ils reviennent, ce n'est pas la même chanson.

Le chapitre 226 des Statuts Refondus de la Province de Québec permet à une ville de faire un referendum pour connaître l'opinion de la population sur l'opportunité d'avancer l'heure chaque année, durant certains mois. Cette loi ne permet pas de faire un referendum pour retarder d'une heure. Comme Rivière-du-Loup a l'heure solaire ou heure normale de l'Atltique à l'année, il ne peut donc être question de referendum qui, en fait serait tout à fait illégal.

Un remède serait d'obtenir un autre Ordre en Conseil, excluant la région de Rivière-du-Loup de la Zone Atlantique et la ramenant à la zone de l'Est. Est-ce que ce serait bien pratique? Est-ce que la population des comtés de Rivière-du-Loup et du Témiscouata serait favorable à ce nouveau changement? C'est fort douteux.

A notre point de vue, il serait plus pratique d'uniformiser l'heure pour toute la province, Montréal et Québec restant toute l'année à l'heure avancée de l'Est et notre région gardant l'heure normale de l'Atlantique comme nous l'avons actuellement.

H. C.

Bénédiction d'un carillon à Ste-Rita

Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, Archevêque de Rimouski, bénira un carillon pour l'église de Ste-Rita, dimanche, le 27 août.

La cérémonie débutera à 3 heures de l'après-midi.

A cette occasion, M. l'abbé Joseph Lauzier, curé de Ste-Rita, invite cordialement tous les fidèles des paroisses environnantes à venir assister à cette bénédiction.

Décès de monsieur Edmond Boucher

A St-Antonin, le 17 août, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Edmond Boucher, célibataire, demeurant à Ste-Anne de la Pocatière.

Son service a été chanté en la cathédrale de Ste-Anne de la Pocatière, lundi le 21 août et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Gilles Bernier, de Rivière-du-Loup.

Nos vives sympathies à la famille éprouvée.

Pour vos imprimés consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent"

Offre d'emploi

L'Hôpital Jean Talon de Montréal, demande des infirmières licenciées pour le service général médecine et chirurgie, obstétrique, pédiatrie et salle d'opération.

Semaine de 5 jours, 40 heures de travail, ½ heure de repas quotidien incluse.

Salaire: suivant l'échelle en vigueur, augmentations annuelles progressives.

Prime de soirée et prime de nuit.

Prime supplémentaire pour cours post-scolaires, certificat et baccalauréat.

Congés statutaires, jours de maladie cumulatifs, fonds de pension, assurance-vie et assurance-santé.

Vacances annuelles: 3 semaines après 1 an au 1er juin (2 semaines été, 1 semaine hiver) — 4 semaines après 2 ans au 1er juin (3 semaines été, 1 semaine hiver).

Programme éducationnel et de perfectionnement.

S'adresser à

DIRECTRICE DU NURSING
Hôpital Jean Talon
1365 est, rue Jean Talon,
Montréal 35, P.Q.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE SCOLAIRE DE
ST-DAVID D'ESTCOURT (Sully)

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité:

La Commission Scolaire de la susdite municipalité demande des souissions selon plans et devis fournis par le Département de l'Instruction Publique pour la construction d'une école de garçons de huit classes sans logement, à être construite au village.

Les intéressés pourront se procurer les plans et devis au bureau du secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire.

Les soumissions seront reçues jusqu'à midi le 2 septembre 1961 et elles devront être accompagnées d'un chèque accepté de 10% du montant de la soumission.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à St-David d'Estcourt (Sully) ce 15e jour d'août 1961.

AIME ROY, sec.-trésorier

Demande de Soumissions

Des soumissions seront reçues par le soussigné, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à 4 heures de l'après-midi, lundi le 28 août 1961, pour la vente de:

Un terrain situé sur la rue Fraserville, de forme irrégulière, contenant en superficie 22,071 pieds, mesure anglaise, portant le numéro 209-8-46, du cadastre officiel pour la ville de Fraserville avec bâtisses dessus construites, ancien poste de police No 2, propriété de la Cité de Rivière-du-Loup.

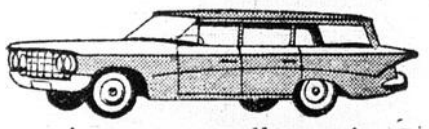
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 5% du montant de ladite soumission.

Le Conseil ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

L.-P. BERNIER, Greffier

Rivière-du-Loup,
ce 16 août 1961.

Une nouvelle auto?



Financez-la au moyen d'un prêt économique comportant une assurance-vie

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

FFP-3-61F

Nouvel exécutif de la Chambre Sénior

Les membres de la Chambre de Commerce aînée de Rivière-du-Loup ont élu un nouvel exécutif pour l'année d'activités 1961-62, lors de ment, mercredi soir dernier, au Foyer-Patro. l'assemblée générale annuelle de ce groupe. Sur notre photographie, prise à l'issue de la réunion, on reconnaît, assis, au premier plan: M. Jean Casgrain, directeur, M. Berthier Bélanger, trésorier, M. Gérard Simon, président, Me Gérard Lebel, avocat, vice-président, M. Maurice W. Soucy, directeur et M. Henri Têtu, directeur. Debout, dans le même ordre: M. Robert Belzile, Me Antonio Dubé, avocat, M. Raoul Savard, Me Michel Lemieux, avocat, M. Pierre Bélanger, directeur. Le secrétaire de la Chambre sera choisi par le bureau de direction nouvellement élu. (Marmen Photo)

La population favorable au retour à l'heure normale

L'appel lancé par les autorités municipales, aux fins de savoir ce que désirent les résidents de Rivière-du-Loup et de la région en matière d'heure règlementaire, a donné lieu à de nombreuses réponses. Rendu public lundi soir par le greffier de la Cité, le résultat de leur compilation est le suivant:

700 résidents de la ville sont favorables au retour à l'Heure Normale de l'Est. Le nombre de personnes de l'extérieur qui ont formulé une opinion dans le même sens s'établit comme suit: Cacouna 30; St-Patrice paroisse 13; St-Jean de Dieu 1; Cabano 2; St-Epiphane 8; St-Antonin 1; St-Paul de la Croix 1; Chemin du Lac 2; Notre-Dame du Portage 2; Isle-Verte 12; St-Modeste 1; St-Hubert 2; Trois-Pistoles 4; St-Cyprien 1; Rivière-Bleue 1 et St-Arsène 3.

D'autre part, 18 personnes de Rivière-du-Loup ont manifesté le désir que l'Heure de l'Atlantique demeure en vigueur et 2 de St-Antonin ont émis une opinion similaire. Au sujet de la question de l'heure, l'échevin Pelletier a suggéré que l'enquête en cours se continue une semaine encore. Quant aux autorités provinciales, elles n'ont pas encore répondu à la demande de la Cité en relation avec la procédure à adopter pour obtenir le changement de l'heure règlementaire dans une zone déterminée.

Au Foyer-Patro

Une assemblée du Comité de Bienfaisance du Foyer-Patro aura lieu ce soir, à 8 heures, au parloir de cette institution. Toutes les dames membres du Comité sont priées d'être présentes. Plusieurs questions importantes sont à l'ordre du jour de cette réunion.

La campagne de recrutement du J. C. bat son plein

La campagne de recrutement du Jeune Commerce de Rivière-du-Loup pour l'année 1961-62 s'ouvre aujourd'hi. Cette offensive, en vue d'obtenir un minimum de 150 adhésions à la Chambre Cadette, se poursuivra jusqu'au 31 août. La présidence de la campagne de recrutement a été confiée à M. Conrad Boucher, membre du bureau de direction du J. C.

Le prix de la carte de membre pour les prochains douze mois sera de $10.00.

Dés aujourd'hui, une lettre invitant les membres de 1960-61 à renouveler leur adhésion sera mise à la poste à l'adresse de ces derniers. Cette lettre contiendra un chèque auquel le destinataire n'aura qu'à apposer sa signature pour ensuite le retourner au siège administratif du Jeune Commerce. De plus, invitation est faite à chaque ancien membre de recruter au moins un membre nouveau.

Parmi les initiatives qu'entend réaliser le Jeune Commerce durant l'année 1961-62, figure la dispensation d'un cours complet sur la Loi des Cités et Villes. Ce cours sera ouvert aux membres Jeune Commerce et éventuellement au public.

Ouverture du Centre de Loisirs le 1er

Le Centre de Loisirs du Foyer-Patro ouvrira ses portes à la jeunesse et au public de Rivière-du-Loup, vendredi prochain, le 1er septembre. Durant la période des vacances la direction du Centre n'a rien épargné pour assurer le plein succès de la saison d'activités 1961-62. Des nouvelles très intéressantes concernant la même période seront communiquées à la population dans notre édition de la semaine prochaine.

REOUVERTURE
DU
Magasin Rivière-du-Loup
ENR.
53 Côte St-Jacques

Un beau choix de chaussures vous attend, à des prix plus que raisonnables, à l'occasion de l'ouverture des classes.

Ouvert de 1 à 6 heures tous les jours
et le vendredi jusqu'à 10 heures

Rivière-du-Loup Chaussures Enr.
53 Côte St-Jacques
Rivière-du-Loup

ELLE ECRIT INSTANTANEMENT CHAQUE FOIS

Si vous êtes las des stylos à billes qui n'écrivent pas, achetez-vous un Jotter de Parker. Evidemment, elle est plus dispendieuse, mais la différence en vaut la peine. Elle écrit **instantanément,** chaque fois. Elle dure plus longtemps, aussi. La Jotter est une plume de qualité, d'un bout à l'autre; parce qu'elle est manufacturée par PARKER. Vous avez le choix entre plusieurs pointes: extra-fine, fine, médium et large.

LA PARKER JOTTER

Fabriquée par les manufacturiers des plumes les plus recherchées au monde.

$1.98
Suggested retail price

Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée
168 rue Lafontaine — Tél. UN 2-4457
Rivière-du-Loup

C'est le temps de faire
une visite à la

WHITE ROSE

Station White Rose
L. ALBERT DUBE, prop.
161 rue Fraser — UN 2-2981
Rivière-du-Loup

pour une mise au point
★★★★★★★★★★★★

Changement d'huile, graissage et lavage.
Aussi pour plein d'essence avec les gazolines "TOTALES WHITE ROSE"

VOICI NOS SPECIALITES:

- Balancement de roues
- Réparation des freins de votre voiture.

Pneus Seiberling garantis à vie contre tout hasard de la route.

Nous pouvons balancer les roues de toutes les marques de voitures européennes.

- Nous donnons les Timbres Gold Star -

INSTITUTRICES DEMANDEES

La Commission Scolaire de St-Hubert demande deux institutrices diplômées pour enseigner dans la paroisse pour la prochaine année scolaire.

Les salaires sont de $2,000.00.

Pour tous renseignements supplémentaires vous adresser à

GERARD GAMACHE

Secrétaire-trésorier

Institutrices demandées

La Commission Scolaire de St-Paul de la Croix demande pour l'année scolaire 1961-62, les services de titulaires qualifiés pour enseigner dans la dite municipalité.

Les salaires payés sont de $1,600.00 comme prix de base, la balance sur échelle de salaire.

Pour plus amples renseignements, adressez-vous à

ROMUALD THERIAULT

Secrétaire-trésorier,

Tél. 635-s-12

Rivière-Bleue

Mariages:

Le 15 juillet, en l'église de Sully a eu lieu le mariage de M. Blondin Landry, fils de M. Emilio Landry, de Rivière-Bleue à Mlle Emilienne Noël, de Sully. Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception à l'Hôtel Belvédère, de Rivière-Bleue.

A Rivière-Bleue, le 12 août, a été célébré le mariage de Mlle Denise Gauthier, fille de M. et Mme Albert Gauthier, hôtelier, à M. Paul Demers, de St-Agapit, comté de Lotbinière.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux couples.

Naissances:

M. et Mme Lucien Marquis font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous le prénom d'Andrée. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Côté, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Césaire Pellerin, une fille baptisée sous le prénom de Maryse. Parrain et marraine: M. et Mme Ronaldo Bélanger.

A M. et Mme Gaston Pelletier, un fils baptisé sous le prénom de Gabriel. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Côté, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Réjean Tanguay, un fils baptisé sous le prénom de Yves. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Bossé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lisette Bossé, cousine de l'enfant.

Le "Saint-Laurent", la voix des régions de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska depuis 66 ans.

INTERESSES ATTENTION!

Atelier de fer forgé à vendre à Edmundston, N.B. Situé au No 100 de la rue Queen. Spécialités: Escaliers, balcons, grillages, etc. Bon chiffre d'affaires. Cause de vente: santé.

Pour renseignements s'adresser à

Tél. RE 5-3085

43-45-p.

Service anniversaire

Le service anniversaire de M. Ulric Paquet, époux de dame Corinne Laplante sera chanté en l'église de Loretteville lundi le 28 août à 9 heures.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE ST-ANDRE

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la dite municipalité:

Que le 31e jour du mois d'août 1961, de 9 heures de l'avant-midi à 5 heures de l'après-midi en la salle publique de la municipalité, il y aura votation au scrutin secret aux fins de décréter si le règlement qui suit et adopté le 1er août 1961 doit être approuvé ou désapprouvé selon le cas par les électeurs de notre susdite municipalité.

Donné à St-André, ce 1er août 1961.

ARMAND MARTIN,
Secrétaire-trésorier.

Attendu que pour donner suite à la requête des électeurs de notre municipalité présentée à la séance du 4e jour de juillet 1961, avis de règlement a été donné concernant l'abolition de la prohibition et la demande à la Régie des Alcools du Québec de donner des permis à 3 hôtels;

Attendu qu'il y a lieu maintenant de mettre fin au régime de la prohibition;

Attendu cependant qu'il y a lieu de laisser à la Régie des Alcools du Québec le soin de juger du bien-fondé de chaque demande de permis de vente de boissons alcooliques;

En conséquence, il est proposé par Rodolphe Thériault, secondé par Armand Daris que le règlement suivant soit adopté.

"Que tous règlements de prohibition qui peuvent actuellement exister dans les limites de la dite municipalité soient abrogés et révoqués;

Que demande soit faite à la Régie des Alcools du Québec d'émettre les permis qu'elle jugera nécessaires et à-propos à à 3 hotel, auberge ou motel, dans les limites de la dite paroisse de St-André, située sur les routes No 2 et 2-A;

Que le présent règlement soit soumis à l'approbation des électeurs de notre dite municipalité suivant la loi de la tempérance du Québec et entre en vigueur selon la loi".

Sont dissidents les conseillers Paul F. Desjardins et Aurèle Ouellet.

Adélard Lapointe, prés.
Armand Martin, sec.-trés.

40-43

Carnet Social . . .

(suite de la page 16)

te ville.

M. et Mme Arthur D'Amours (Annette Dumont), de Cacouna, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 8 août et baptisée le 13 sous les prénoms de Marie, Yvonne, Louise. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Dumont, de Cacouna, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Omer D'Amours, tante de l'enfant.

BOUCHERIE IBERVILLE

SPECIAUX

Jambon Cottage
2 à 6 lbs. 63c

Epaule de veau
desossée 57c

Saucisse fumée
2 livres 75c

Rosbif surlonge, 1ère coupe, 5-6 lbs. . 65c

Foie et coeur de boeuf 15c

Poulet frais
3 à 3½ lbs. . . . 35c

Steak de lard sans couenne . . 67c

Fern. Rancour

Prop.

TEL. UN 2-2749

Dormez jusqu'à Montréal!

Une VOITURE-LITS vous attend à

RIVIÈRE-DU-LOUP

Chaque dimanche, mardi et jeudi soir, une voiture-chambrettes vous attend à la gare du CN. Vous pouvez vous coucher dès 8 heures 30. Le CN rattache cette voiture au Scotian ou à l'Océan Limité à destination de Montréal. Vous arrivez dans la métropole à une heure raisonnable, frais et dispos après une bonne nuit de sommeil. Ce service qui vous permet de vous coucher tôt s'ajoute au service régulier de voitures-lits jusqu'à Montréal — et vous ne payez pas un sou de plus.

Prenez note de l'horaire: (heure normale de l'Est)

Départ de Rivière-du-Loup
Océan Limité 12 h. 55 a.m.—lundi
Scotian 11 h. 25 p.m.—mardi et jeudi

Arrivée à Montréal
Océan Limité 7 h. 50 a.m.—lundi
Scotian 6 h. 45 a.m.—mercredi et vendredi

Départ de Montréal
Scotian 9 h. 00 p.m.—lundi, mercredi et vendredi

Arrivée à Rivière-du-Loup
Scotian 4 h. 00 a.m.—mardi, jeudi et samedi

N.B.: Les voyageurs à destination de Montréal peuvent monter dans la voiture à compter de 8 h. 30 HNE jusqu'à l'heure du départ. Au retour, les voyageurs peuvent demeurer dans la voiture jusqu'à 7 h. 00 a.m. HNE.

Pour plus de renseignements, veuillez composer
UN. 2-2120

Service quotidien:
RIVIÈRE-DU-LOUP — MONTRÉAL

Le CN offre un service quotidien de voitures ordinaires et de première classe (avec chambrettes) entre Rivière-du-Loup et Montréal.

Canadien National CN

ATTENTION! ATTENTION!

UNE GRANDE VENTE SE CONTINUE AU

5-10-15 CHS.-EUG. APRIL

578 rue Lafontaine Rivière-du-Loup
Près de la Gare

Toute la balance du stock sera sacrifiée en bas du prix coûtant. C'est une aubaine merveilleuse dont vous devez profiter.

Voici quelques item:

Shampoo Halo, régulier 69c pour . . . **45c**
Robes pour fillettes, val. $2.89 pour . . . **$1.00**
Robes pour dames, valeur $3.50 pour . . **$1.00**
Blouses pour demoiselles, val. $2.75 pour **$1.00**
Chemises pour hommes, valeur $3.25 pour **$1.00**
Robes de nuit, valeur $4.00 pour . . **$1.00**
et ainsi de suite pour le reste

Donc une visite au 5-10-15 April suffira pour vous convaincre de l'importance des rabais sur la lingerie d'enfants et sur tout le stock.
Bas longs pour fillettes, val. $1.75 pour . . **98c**

Le magasin ouvrira ses portes le vendredi et le samedi de chaque semaine seulement.

En foule au magasin de

Chs.-Eug. April

vendredi de cette semaine.

L'Expo du Témiscouata . . .

(suite de la 1ère page)

tion du comté de Témiscouata, M. Fréchette, député au fédéral fit part également de ses voeux de succès et d'encouragement, tant aux organisateurs de l'exposition qu'à nos cultivateurs, les artisans de ces expositions annuelles.

Sa Majesté Jacqueline Labrie, Reine de l'Agriculture 1960 prononça le mot de la fin, se disant fort heureuse d'avoir eu à représenter la classe agricole depuis un an. Des remerciements et des félicitations furent adressés à tous les propriétaires de kiosques commerciaux aménagés à l'intérieur du pavillon de l'Exposition.

Le couronnement de la Reine

L'événement principal de l'exposition a été, dimanche, le couronnement de la Reine de l'Agriculture en la personne de S. M. Françoise 1ère, fille de M. François Carrier, cultivateur émérite de Notre-Dame-du-Lac.

Parmi les invités d'honneur à cette occasion, on notait la présence de M. l'abbé Fortunat Blanchet, V.F., curé de Notre-Dame-du-Lac, du Dr J. Antoine Raymond, M.P.P., de M André Auger, directeur du Service de la Grande Culture, de M. Jean-Charles Magnan, aviseur technique et de la plupart des curés de la région, qui ont été favorablement impressionnés par la qualité des exhibits agricoles et industriels.

Les gagnants de prix

Voici les noms des cultivateurs qui ont décroché le premier prix dans les diverses classes d'animaux.

Chevaux percherons: M. Jean-Léon Bouchard, de Notre-Dame-du-Lac; pour jument avec poulain: M. Wilfrid Bérubé, de Notre-Dame-du-Lac; pour jument de 4 ans et plus: M. Jean-Léon Bouchard; pour poulain et pouliche de l'année: M. Wilfrid Bérubé; pour paire de chevaux sous harnais: M. Augustin Dubé, de Notre-Dame du Lac; pour cheval de trait: M. Léonard Pedneault; pour cheval de voiture: M. Alphonse Marquis; pour poney de tout âge. Le juge des chevaux était le Dr Robert Bourgeois, M.V. de Notre-Dame du Lac.

Bovins canadiens de race pure: M. Calixte Bossé, de St-Eusèbe, avec taureau de 4 ans et plus; M. Gérard Malenfant, de Notre-Dame du Lac, avec taureau de 2 ans; Champion junior: M. Gérard Malenfant; champion sénior: M. Calixte Bossé; grand champion: M. Calixte Bossé.

Bovins Ayrshires de race pure: Maison Notre-Dame des Champs de Sully, avec taureau de 4 ans et plus; M. Wilfrid Pedneault, de Notre-Dame-du-Lac, avec taureau de 3 ans; M. Wilfrid Michaud, de Notre-Dame-du-Lac, avec taureau de 2 ans; M. Auguste Dubé, Notre-Dame-du-Lac, avec taureau d'un an; Maison Notre-Dame des Champs, Sully, avec veau de 6 à 12 mois; M. Gilles Dubé, de St-Eusèbe, avec veau de moins de 6 mois; champion junior: Maison Notre-Dame des Champs; grand champion: Maison Notre-Dame des Champs.

Bovins Shorton de boucherie: M. Gérard Cloutier, de Notre-Dame-du-Lac, avec génisse de 6 à 12 mois; M. Gérard Cloutier, avec taureau de 2 ans et plus; M. Gérard Cloutier, avec vache de 2 ans et plus, taureau au fédéral; M. Edmond Caron, de Notre-Dame-du-Lac, avec taureau de 4 ans et plus; M. François Carrier, de Notre-Dame-du-Lac, avec taureau de 3 ans et plus; Grand champion: M. Edmond Caron. Le juge des bovins était M. Paul Emile Côté, agronome du Ministère fédéral de l'Agriculture, à Rimouski.

Porcs Yorshires de race pure: M. Raphael Roy, de Sully, avec verrat de 2 ans et plus; M. Calixte Bossé, de St-Eusebe, avec verrat de 6 à 12 mois; M. Raphael Roy, avec verrat de 6 à 12 mois; Maison Notre-Dame des Champs, avec truie de 2 ans et plus; M. Calixte Bossé avec truie de 1 an; M. Calixte Bossé avec truie de 6 à 12 mois.

Moutons Leicester: M. Gilles Dubé, de St-Eusèbe, avec bélier de 1 an; M. Georges Leclerc, de Notre-Dame du Lac, avec agneau de l'année; M. Gilles Dubé, avec agnelle de l'année; M. Gilles Dubé, avec brebis de 1 an; M. Edmond Caron, de Notre-Dame du Lac, avec troupeau; M. Gilles Dubé, avec progéniture. Les moutons et les porcs ont été jugés par M. François Dionne, agronome, de Ste-Anne de la Pocatière.

Et les produits des arts domestiques présentés par les fermières! Ils émerveillèrent non seulement Mlles Jeanne Bussière, Suzanne Auger et Marco Bélanger, techniciennes, qui avaient la tâche délicate de se prononcer sur la valeur de chacun des exhibits, mais les visiteurs heureux de s'incliner devant le talent de nos laborieuses paysannes, habiles à travailler au métier et au crochet et à préparer des mets succulents.

Suit, par ordre de mérite, le classement des six premiers cercles ayant participé au concours inter-cercles: 1: Notre-Dame-du-Lac, avec un total de 152.6 sur 160; 2: St-Louis du Ha! Ha!, avec un total de 152.3; 3: St-Honoré, avec un total de 149; 4: St-Eusèbe, avec un total de 131.6; 5. St-Michel de Squatteck, avec un total de 113.6; 6: Cabano, avec un total de 110.1.

Somme toute, au dire des organisateurs, l'exposition agricole du comté de Témiscouata a été la meilleure tenue jusqu'à date. M. Laurent Chouinard, agronome officiel, qui en fut l'âme dirigeante avec la collaboration de M. Yvon Soucy, agronome-adjoint, et celle de M. Phi-

(suite à la page 13)

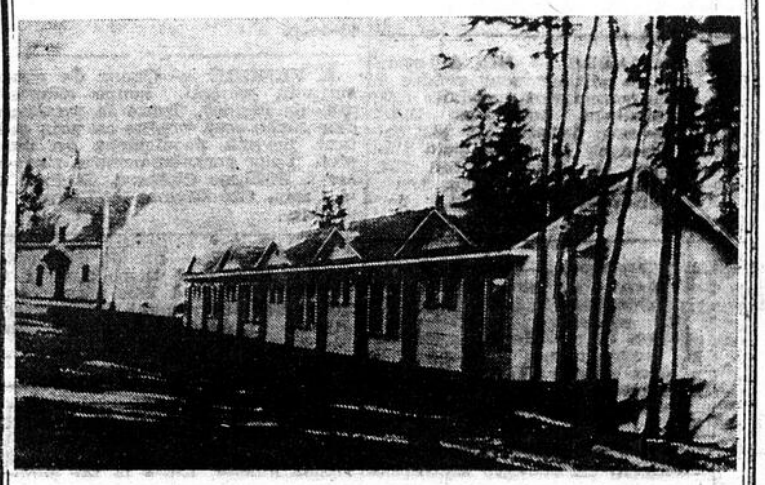
SPECIAUX
FIN DE SEMAINE

Ananas tranchés, 20 oz. 2 btes	49c
Jus tomates Clark, 20 oz. 4 btes	49c
Fèves brunes Libby's, 20 oz. 2 btes	45c
Beurre de peanut York, jarre 3 lbs.	$1.09
Dattes, paquet 2 livres	49c
Café Chase & Sanborn, sac 1 lb.	75c
Biscuits Coco au lait ou au son et chocolat, 2 paquets	85c

Magasin Chs. Lapointe

4 St-Elzéar — UN 2-2630

A VENDRE



LE CLUB PAIN DE SUCRE INC. — Hôtel et Motel de dix (10) unités, chauffage avec contrôle automatique. Bel endroit pour la chasse, la pêche et la villégiature.

TERRAIN COMMERCIAL — Site pour hôtel, 17,536 pieds carrés (auparavant Hôtel Victoria).

AUTRES TERRAINS — Commerciaux et pour résidences.

EDIFICE — Des Chevaliers de Colomb, rues Iberville et beaubien. Situation idéale pour maison à appartements de luxe.

USINE — Monarch Knitting, auparavant Canadian Arsenals.

TRES BELLES RESIDENCES — de construction récente.

PROPRIETES — de 2, 4 logements et plus. Conditions faciles. Financement si désiré.

TERRE — de M. Louis Pelletier, de Notre-Dame du Lac; 200 acres, dont 125 en culture, environ, avec résidence et autres dépendance, outillage et animaux.

HOTEL — De 25 chambres, restaurant, grill et autre revenu.

HOTEL D'ETE — RESTAURANT en opération, capital requis $6,000.00. — Hôtel et restaurant dans une municipalité rurale du comté de Kamouraska. — Magasin C. T. L. dans une municipalité rurale; bon chiffre d'affaires. Inventaire d'environ $15,000.

SERVICE de NETTOYAGE et PRESSAGE et autres commerces.

Geo.-Ed. LANGLAIS

Courtier en Immeubles

56 rue Iberville — Rivière-du-Loup — UN 2-4300

Membre de La Chambre d'Immeubles de Québec et autres Associations affiliées.

"Mes réalisations sont la garantie de l'efficacité de mes services"

S.V.P. noter que je serai absent du 30 août au 15 septembre prochain.

Une paire de bas NYLON

Première qualité

Avec chaque achat de $6.00 vous aurez droit à une paire de bas nylon, première qualité, et à 2 paires pour $12.00.

• Prix modique – Marchandise nouvelle •

COMPTOIR DES TEXTILES ENR.

G. Boucher, prop.

150 Lafontaine — En face du Parc Blais

Rivière-du-Loup

ANNONCES CLASSÉES

IMPORTANT

Il est inutile d'appeler pour la publication d'une annonce classifiée. Il faut apporter le texte au bureau ou l'expédier par la malle avec le montant de l'annonce.

Les prix sont les suivants:
Annonce ordinaire . . . . 0.75¢
Annonce encadrée $1.50

Pour publications le jeudi, les annonces devront nous parvenir au plus tard le mardi soir.

CORSETS SPENCER — Vous verrez par vous-même pourquoi chaque jour, plus d'hommes et de femmes paraissent mieux et se sentent mieux parce qu'ils portent des Spencers dessinés individuellement pour eux. Prix raisonnables Garantis conserver leur forme. Madame Maurice Girard, 343 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, UN 2-5188.
19 j. n. o. - p.-p.

ARGENT — Nous pouvons vous prêter n'importe quel montant d'argent. Vous remboursez par petits montants tous les mois. Service confidentiel. 138 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, UN 2-5188.
19 j. n. o. - p.-p.

PERSONNEL

VIEUX APRES 40? — Ayez plus d'entrain. Des milliers rajeunissent vite à l'aide des Tablettes toniques Ostrex. Seulement 69c. Toutes pharmacies.
41-43-p.p.

ON DEMANDE — Hommes ou femmes, devenez votre propre patron. Etablissez-vous en affaires avec un commerce Watkins. Plein temps ou partiel. Ecrire à J. Gauthier, 350 rue St-Roch, Montréal 15.
41-44-p.p.

ON DEMANDE — Jito demande des hommes sérieux pour vendre à 45 p.c. de commission, produits toilette, médecines, culinaires, thés, cafés. Revenus jusqu'à $85 par semaine. Essayez 30 jours sans risque. Valise de démonstration $20. remis si non satisfait. Jito, Dépt. 2, 5130 St-Hubert, Montréal.
42-43-p.p.

ON DEMANDE — Aimez-vous la vente? Avec ou sans expérience, vous pouvez réussir avec notre ligne: 225 nécessités quotidiennes; commission 45 p.c. Revenus de $50. à $85. par semaine. Essayez 30 jours sans risque Valise de démonstration $20. Jito, Dépt. B, 5130 St-Hubert, Montréal.
42-43-p.

DEMANDE — Homme compétent comme détaillant dans plusieurs paroisses près de Rivièr-du-Loup. Expérience pas nécessaire. Excelente occasion de s'assurer un commerce profitable où les Produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrire aujourd'hui à Rawleigh, Dépt. I-599-163, 4005 Richelieu, Montréal.
43-p.p.

ELECTROLUX
(Canada) Limited
Vente et Service
JEAN RIVARD
20 St-Georges
Tél. UN 2-3104
Rivière-du-Loup
51-3-p.

A VENDRE

A VENDRE — 5 caisses enregistreuses usagées remises à neuf de marque Smith Corona et Victor Mc Caskey à un prix très sp cial pouvant servir pour petite épicerie ou restaurant. Une quantité de machines à écrire usagées de $45. à $135. de marques Remington Underwood, Smith Corona et Royal. Une filière en métal 4 tiroirs avec bras de suspension, format lettre à un prix d'aubaine. Coffres-forts usagés $60. S'adresser à Nadeau Clavigraphe Ltée 486 Lafontaine, Rivière-du-Loup. Représentant des machines à écrire Royal, Smith-Corona et des machines à additionner Victor McCaskey, Burroughs, Olivetti et R. C. Allen. Spécialité: réparations de machines à écrire de machines à additioner et de caisses enregistreuses de toutes marques. Location de machines à écrire ou à additionner. Tél. UN 2-5023 ou UN 2-4714.
25 j. n. o.

A VENDRE — Maison située à Québec, 9 logements meublés avec frigidaire et poêle, 2 et 3 pièces, qui rapportent $139. par semaine ou $7,228 par année, prix $22,000. comptant pour celui qui a de l'argent c'est un bon placement à faire. Cause de maladie, il faut absolument vendre. Située dans un quartier industriel, toujours bien loués. S'adresser à E. Lemieux, 320 des Franciscains, Québec.
43-p.p.

A VENDRE — Un manteau d'automne et un costume, grandeur 12 ans presque neufs. S'adresser à UN 2-4573.
43-p.

A VENDRE — Frigidaire Norge en très bonne condition. Très bas prix. S'adresser à 66 Fraserville UN 2-5215.
43-p.

A VENDRE — Costume de laine, rouge clair, grandeur 12 ans. Ayant été porté 2 fois. S'adresser à UN 2-6018.
43-44-p.

A VENDRE — Cause de santé, magasin général, bonne clientèle, près de l'église. Toute la marchandise sèche sera vendue au prix coûtant jusqu'à écoulement au complet. Pour renseignements s'adresser à Philippe Chénard, St-Paul de la Croix, Cté Rivière-du-Loup.
43-p.p.

A VENDRE — Un lot de terre à vendre avec tout le roulant et les animaux; terre à bois située à ¾ de mille du village. Bonnes conditions. S'adresser à Albert Roy, St-Epiphane.
43-p.

A VENDRE — Maison située à 8 rue St-Paul dans St-François-Xavier, près de l'église et des écoles. Terrain de 100 x 50, entrée 220. Cause départ. Libre le 1er septembre. S'adresser à UN 2-3361.
43-p.

A VENDRE — Terrain de 288 pieds par 288, situé à St-Patrice. S'adresser à UN 2-3528.

A VENDRE — Maison située à Rivière-Verte, en face de l'Hôtel Trans-Canada. S'adresser à Edmour Picard, UN 2-3619, Rivière-Verte.
39-43-p.

GRAND MERCI — Guérison obtenue par l'intercession de Marie Reine des Coeurs et Gérard Raymond avec pomesse de faire publier — Une abonnée.
43-p.

FEMMES DEMANDEES — Beaucoup de femmes réussissent dans la vente de nos 225 produits garantis. Joignez-vous à elles; augmentez vos revenus personnels. 45 p.c. de commission. Jito, Dépt. 5, 5130 St-Hubert, Montréal.
41-48-p.p.

A LOUER

A LOUER — Logement de quatre pièces, situé à 58 Chemin Fraserville. Restauré à neuf. S'adresser à P. E. Michaud, UN 2-4621.
43 jno.

A LOUER — Chambre pour personne seule ou pour 2 personnes. S'adresser à 39 St-André, UN 2-5395.
43-p.

A LOUER — Bureau situé à 2 rue de la Cour. S'adresser à la Pharmacie Belle, 110 Lafontaine, UN 2-3439.
43 j.n.o.

A LOUER — Logement chauffé de 5 pièces plus chambre de bain. Situé au 1er étage. S'adresser à Mme Cléophas Thibault, 79A Amyot UN 2-4827.
43-p.

A LOUER — Logement chauffé de 4 pièces plus chambre de bain. Libre le 1er octobre. S'adresser à Arthur Caron, UN 2-3391.
38 j.n.o.

A LOUER — Logement de 6 pièces,s très propres, libre immédiaetment. Bon marché. Bureau à louer rue Lafontaine. S'adesser à Omer Rioux, 246 Lafontaine, UN 2-2600.
40 j.no.

A LOUER — Chambre avec pension, prix spécial pour étudiants. S'adresser à 189 Témiscouata, UN 2-5274.
42-43-p.

A LOUER — Maison de six appartements plus chambre de bain. Située sur la route neuve à Notre-Dame du Portage. S'adresser à UN 2-5982.
42-43-p.

ATTENTION — Pour toutes réparations de chaussures, sacs de classe, etc., S'adresser à la Cordonnerie F. Béland, 10 St-François-Xavier, Rivière-du-Loup. Satisfaction garantie à prix réduit.
42-46-p.

ON DEMANDE — Une gardienne d'enfants, femme ou fille, âgée d'au moins 25 ans, possédant bonnes références. S'adresser à UN 2-5451.
43-p.

COURS D'ANGLAIS — Prononciation, conversation. S. V. P. appeler avant le 15 septembre S'adresser à Mme Jean Casgrain, 10 St-Alfred, UN 2-3247.
43-p.

BONNE DEMANDEE — Sachant faire la cuisine pour petite famille à Québec. Salaire $20. par semaine. S'adresser à UN 2-5713 ou par écrit à Mme Paul Bigué, Notre-Dame du Portage.
43-p.

PENSION — Pour étudiants. Pour informations s'adresser à 148 rue St-André, UN 2-2640.
43-p.

ON DEMANDE — Augmentez vos revenus. Commerce d'utilités domestiques. A l'approche de l'automne offrez nos vitamines réputées. La plus haute commission payée, boni. Familex, Dépt A-4, 1600 Délorimier, Montréal.
43-p.p.

ON DEMANDE — Hommes demandés pour commerce Rawleigh. Vendez à 1500 familles. Bons profits pour brasseurs d'affaires. Ecrire aujourd'hui à W. T. Rawleigh, Dépt. H-599-S, 4005 Richelieu, Montréal.
43-p.p.

AUX MALADES — Quelle que soit votre maladie, prenez une cure de Gelée Royale Bi-Apiserum et après vous nous direz merci. Prix complet, $30.60, taxe comprise. Commandez par malle à Jos. Ludger Plourde, RR 1, St-Alexandre ou Tél. UN 2-4579.
40—39-p.p.

AUX INTERESSES — Voulez-vous gagner $100.00 par semaine? Etes-vous ambitieux, avez-vous une automobile? Si oui, écrivez à Fuller Brush, 43 du Parc, Rivière-du-Loup, UN 2-4682.
34-j.n.o.

Nous imprimons pour plaire. — Consultez l'Imprimerie du "Saint-Laurent" Ltée

A VENDRE

Pianos — Meubles
Accessoires électriques
Vente et Réparation
Laurent April
St-Hubert Tél. 627-22
20-p.p.—6m

St-Paul de la Croix

Mme Camille Pelletier et Mme Philippe Chénard sont à l'Hôpital de Rivière-du-Loup pour subir des interventions chirurgicales.

Le jeune Ghislain Martin a également été hospitalisé à Rivière-du-Loup à la suite d'un accident survenu sur la ferme.

A ce dernier, ainsi qu'à Mmes Pelletier et Chénard nous souhaitons un prompt rétablissement.

Rivière-Bleue

M. Rosaire Bouchard hospitalisé pour soins médicaux.

Mlle Adrienne Lévesque, pour intervention chirurgicale.

Mme Evangéliste Bossé pour soins médicaux.

M. Victor Morneau et son fils Léo, pour traitements, hospitalisés à l'Hôpital St-Joseph du Lac de St-Eleuthère.

Nous souhaitons à tous un prompt rétablissement.

A VENDRE

Transport général, 3 camions avec contrat de livraison.

S'adresser à
Maurice Dumas
54 rue Delage
43 j.n.o.

TERRE A VENDRE

Terre de 4 arpents par 30 dont 80 en culture, située au 6e rang de St-Antonin. A vendre avec le roulant et les animaux. Aussi un lot à bois.

S'adresser à
Victor Bourgoin
St-Antonin
43-p.

COUPLE DEMANDE

Homme restant seul dans une maison moderne désire un couple pour habiter avec lui. Les intéressés devront communiquer avec

Georges Lévesque
Rivière Trois-Pistoles

A VENDRE

Magasin général à vendre à Rivière-Bleue pour cause de santé.

S'adresser à

Jos.-A. Laforest
Rivière-Bleue,
Cté Témiscouata.

MAISON A VENDRE

Plain-pied fini en briques blanches, construit en 1956. 3 chambres, cuisine, salon, salle à dîner et solarium. Garage et magnifique parterre. Zone résidentielle.

Pour rendez-vous, s'adresser après 6 h. p.m. à

UN 2-4355

A VENDRE

Maison à démolir, située à St-Honoré.

Prix d'aubaine

S'adresser à

35 rue St-Paul - UN 2-2613

LES IMMEUBLES LANGLAIS INC.

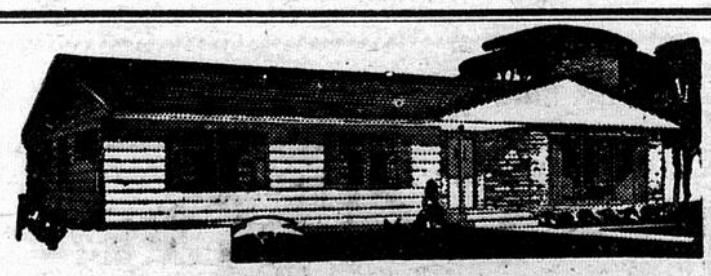
GEO.-ED. LANGLAIS, président
Courtier en Immeubles

- Résidences
- Fermes
- Industries
- Hôtels
- Evaluations
- Prêts hypothécaires
- Maisons à revenus
- Chalets
- Commerces
- Terrains

ACHAT — VENTE — ECHANGE

Membre de La Chambre d'Immeubles de Québec
L'Association des Chambres d'Immeubles de la Province de Québec et de Canadian Association of Real Estate Boards

56 rue Iberville C. P. 11 Tél. UN 2-4300
Rivière-du-Loup



SERVICE COMMERCIAL D'IMMEUBLES Enr.

O. RIOUX, Courtier en Valeurs de Placements
Membre de la Corporation des Courtiers de la Province de Québec

Nous vendons et échangeons tous commerces, hôtels, restaurants, magasins, propriétés de toutes sortes, terres, etc.
Service complet de construction domiciliaire, terrain, plan de propriété, construction, etc.

Tél. UN 2-2600 Rivière-du-Loup Rés. UN 2-3464
246 rue Lafontaine C. P. 208

THEATRE
CAPITOL

programme continu chaque soir de 7 à 11 hres

Toujours un programme double magnifique présenté d'une manière continuelle chaque soir à 7h. 8h. 30 et 10 heures.
Le dimanche sans interruption de 1 à 11 heures.

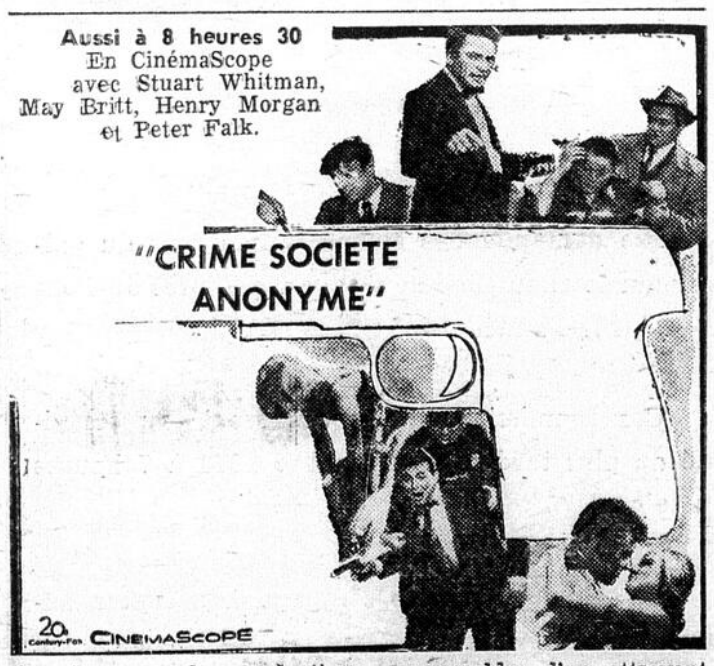
JEUDI et VENDREDI, 24-25 août sont les deux dernières soirées du programme présentement à l'affiche au Capitol
7 heures et 10 heures
L'athlète Steeve Reeves dans
"LA TERREUR DES BARBARES"
La version de "Goliath and the Barbarians"
En couleurs et CinémaScope

Aussi à 8 heures 30
Pierre Dudan dans
"LES PETITS CHATS"
Un drame bouleversant

Deux excellentes productions en CinémaScope sont cédulées pour une autre durée de 7 jours
SAMEDI A VENDREDI, 26 août au 1er septembre:
7 heures et 10 heures

Chaque homme et chaque femme habitant les plaines les plus reculées de l'Ouest, ensanglantées par une haine sourde et implacable, étaient marqués par le sort. Chaque minute, chaque seconde les précipitaient plus avant vers leur destin.

Aussi à 8 heures 30
En CinémaScope
avec Stuart Whitman, May Britt, Henry Morgan et Peter Falk.



Ces deux grandes productions remarquables d'un attrayant suspense sont toutes deux de Twentieth Century Fox et il vous plaira de les voir.

Tout prochainement votre préféré de toujours
Eddie Constantine dans "ÇA VA ETRE TA FETE"
du 2 au 8 septembre.

Cinéma-T.V.

Par le Centre du Cinéma, de la Radio et de la Télévision du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière

Voici la cote morale des films à l'affiche dans les cinémas, du 25 août au 1er septembre.

19 au 25 août:
—Aventurier du Texas (AA)
—Psychose (AR)
—Le fugitif d'Anvers (A)

24-25 août:
—Terreur des Barbares (A)
—Les petits chats (A)

26 août au 1er sept.:
—Les Hors la Loi (AA)
—Crime société anonyme (A)

Voici la cote morale des films à la TV du 25 août au 1er septembre.

CFCM-TV

le 25 août à 9 heures p.m. — Bonjour la Chance (A)
le 25 août à 11 heures 15 p.m. —Suzanne découche (AR)
le 26 août à 8 heures 30 p.m. — Le brigand bien-aimé (A)
le 26 août à 11 heures 15 p.m. — Deux mille femmes (AR)
le 31 août à 10.04 p.m. — Le trou (A).

CJBR-TV

le 25 août à 9 heures p.m. — Bonjours la Chance (A)
le 26 août à 8 heures 30 p.m. — Le brigand bien-aimé (A)
le 31 août à 10 heures 04 p.m. — Le trou (A).

Signification des cotes morales

T—Tous.
AA—Adultes et adolescents.
A—Adultes.
AR—Adultes avec réserves.
D—A déconseiller.
P—A proscrire.

L'Expo . . .

(suite de la page 11)

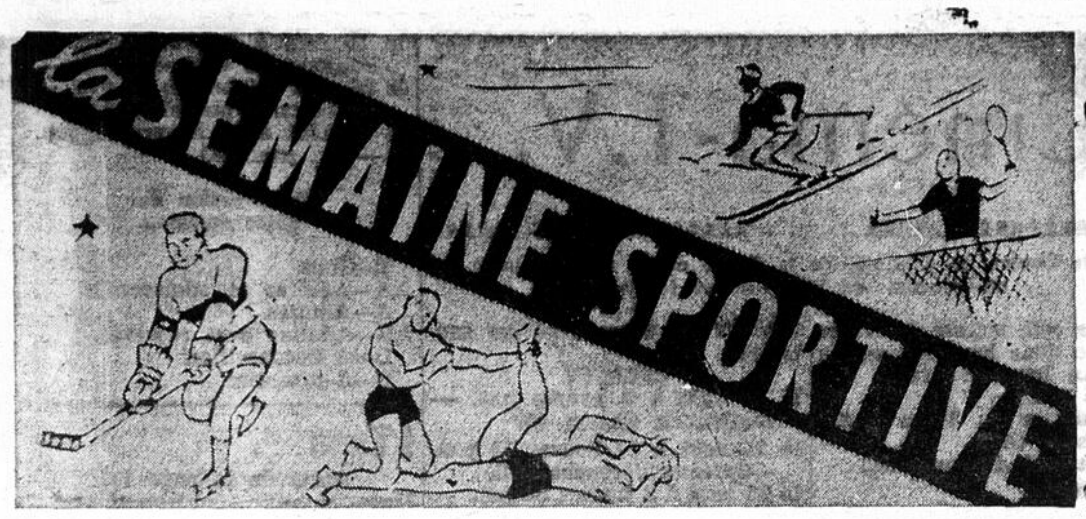
lippe Marquis, cultivateur, président, M. Lucien Beaulieu, cultivateur, vice-président, de M. Adélard Malenfant, secrétaire-trésorier et tous les autres directeurs, est fier des résultats obtenus.

Théâtre PRINCESSE

JEUDI ET VENDREDI, 24-25 août:
A 7h. et 10h. — Randolph Scott dans
"L'AVENTURIER DU TEXAS"
En couleurs
A 8h. 20 — Anthony Perkins, Janet Leigh et Vera Miles dans la version française
"PSYCHOSE"

SPECIAL — UNE SEMAINE
SAMEDI A VENDREDI, 26 août au 1er septembre
Le soir à 7h. et 9h. 50 — Matinée dimanche à 1h. 30

—DEUXIEME FILM—
Le soir à 8h. 15 — Matinée dimanche à 2h. 40



Ça va... une 50 sous la main, et le confort est à son comble! Ce soir, essayez une 50 . . . froide . . . limpide . . . pétillante . . . et vous saurez enfin ce que c'est qu'une vraie bonne bière!

C'est LABATT

Commandite de FRANÇOIS RHEAUME, distributeur Labatt pour la région

Rimouski champion de la ligue François Rhéaume

Dimanche soir dernier, au stade du Jeune Commerce de Rimouski, l'équipe dirigée par le pilote Gilles Daigneault a défait sans trop de difficulté celle de Cabano par le pointage de 16 à 0, et de ce fait remporté les honneurs de la finale de la ligue régionale de baseball Frs. Rhéaume par 4 parties à 1.

Au cours de cette joute, marquée d'une avalanche de points, Wilson Janelle s'est distingué au bâton avec 2 circuits et 1 double; Jacques et Paul-Emile Tremblay avec 1 circuit chacun. Le lanceur gagnant fut Réal Garneau, qui lança les 7 manches.

Le Cabano pour sa part eut recours à 2 lanceurs: Normand Dubé et Gaétan Ruest, le revers étant débité à Normand Dubé.

La manche fatale du Cabano fut la troisième alors que les Rimouskois marquaient 11 points. Autant le Cabano avait bien joué la partie précédente à Rimouski alors qu'il avait perdu 4 à 3, autant la défensive fut pitoyable dimanche, ce qui explique un peu cette débâcle.

Record d'assistance

La joute de dimanche fut suivie par quelque 2,000 spectateurs pour enregistrer un nouveau record d'assistance dans le circuits Frs. Rhéaume.

Présentation du trophée

La présentation officielle du trophée Frs. Rhéaume fut faite après la joute devant une assistance très bruyante par le donateur du trophée M. François Rhéaume, et le président de la ligue, M. Léo Thoral, tous deux de Rivière-du-Loup. Cette remise fut faite au pilote Rimouskois, M. Gilles Daignault.

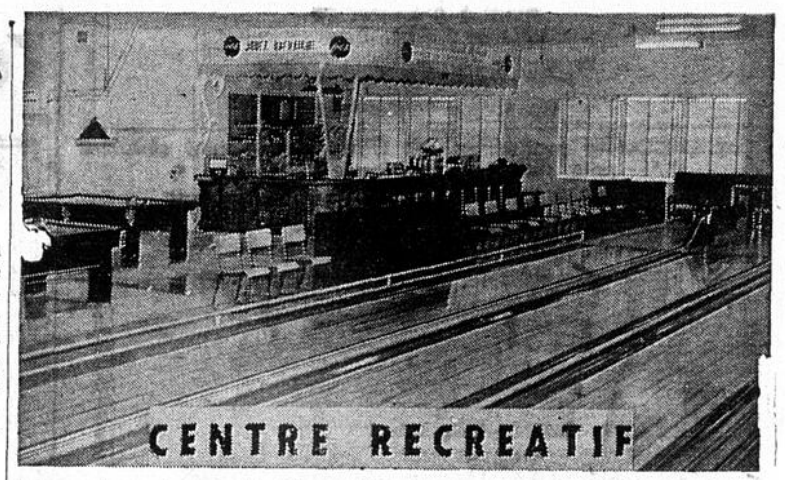
Projets futurs

La saison 1961 est maintenant chose du passé. La ligue en était à sa troisième saison d'activités cette année et d'après les rapports obtenus ce fut un réel succès quant aux assistances.

A chaque endroit l'on a démontré beaucoup d'intérêt au circuit en assistant son équipe pour les joutes de l'extérieur.

Chapeau bas devant l'équipe de Rimouski qui vient de décrocher le championnat sans trop de difficulté. Les Daignault, Tremblay, Morin, Janelle, Desrosiers, Harrison, Bellavance, Garneau, Corbin, Ouellet, Doucet et Pineault ont démontré un grand fini au jeu et méritent certes, des félicitations pour leurs exploits, soit d'avoir remporté le championnat de la saison régulière et le trophée Frs. Rhéaume, emblême du championnat de la région dans le baseball régional.

Sur ce, disons à l'an prochain pour le circuits Frs. Rhéaume.



L'ouverture de la salle de quilles du Centre Récréatif de St-François-Xavier aûra lieu dimanche le 27 août à 1 heure p.m. Avec la venue prochaine de l'automne, il y aura grande activité dans l'organisation des différentes ligues de petites quilles du Centre Récréatif. Comme l'an dernier, il y aura au moins 56 équipes et les amateurs désireux de faire partie de ces ligues sont priés de communiquer le plus tôt possible avec Mme Marie-Paule Lavoie ou avec la direction, téléphone UN 2-3103, afin de s'y inscrire.

La Direction

$$ Argent à prêter $$

SERVICE RAPIDE

Première et deuxième hypothèque

$1,600. à $100,000. Aucun dépôt, aucun frais d'inspection. "Ville et Campagne". Ces prêts comportent une assurance-vie, et sont consentis pour consolidation de dettes, réparations, achats ou pour toutes autres nécessités sur propriétés privées ou à revenus, ainsi qu'aux cultivateurs. Voyez aujourd'hui même notre agent local.

Clément Labbé

65, Blvd. St-Germain — C. P. 183

Rimouski — Tél. 723-5196

Estcourt DRIVE-IN

Théâtre En Plein Air

Samedi et Dimanche, 26 et 27 août:

"Sous le Signe de Rome"

avec Jacques Sernas et Anita Ekberg

En couleurs

Samedi et Dimanche, 2-3 septembre:

"CRIME AU MUSEE DES HORREURS"

Couleurs et CinémaScope

avec Michael Gough et June Cunningham

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

A l'Epicerie Nap. St-Pierre

4 rue Beaubien — Tél.UN 2-2428

Beurre de caramel, 4 lbs.	99c
Café Chase & Sanborn, sac 1 lb. . . .	77c
Tomates de choix, 28 oz. 2 btes . . .	49c
Fromage Maple Leaf, verre de 16 oz. .	63c
Jus de tomates, 105 onces	75c
Beurre de fudge, 12 oz.	29c
Cônes à crème glacée, bte de 48 . . .	45c
Poulet Esta, desossé, 16 oz. . . .	$1.33
Soupe tomates Aylmer, 10 oz. 4 btes	49c
Lait Carnation, 16 oz. 3 btes . . .	49c

● **Livraison par toute la ville** ●

Ouvert tous les soirs

Vente par le Shérif

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

KAMOURASKA
Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
District de Kamouraska
Cour de Magistrat,
No 4305.

ERNEST BERUBE, demandeur vs GEDEON FRANCOEUR, défendeur.

"Une terre située en la municipalité de Saint-Gabriel, dans la division d'enregistrement de Kamouraska, sur le quatrième rang, du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Pacôme, étant connue et désignée aux plan et livre de renvoi officiels de la division d'enregistrement de Kamouraska, sous les numéros 434, partie du lot 433 et partie du lot 442, au cadastre officiel de ladite paroisse de Saint-Pacôme, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances".

"Une autre terre située en la paroisse de Saint-Gabriel, connue et désignée aux plan et livre de renvoi et au cadastre officiels pour la paroisse de Saint-Pacôme, dans la division d'enregistrement de Kamouraska, sous les numéros partie de 611 et partie de 613 dans le cinquième rang du cadastre officiel de ladite paroisse de Saint-Pacôme, division d'enregistrement de Kamouraska, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances".

Pour être vendues à la porte de l'église de Saint-Gabriel, comté de Kamouraska, le HUITIEME jour de SEPTEMBRE 1961, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
MAURICE MORIN.

Bureau du Shérif,
Rivière-du-Loup,
le 26 juillet 1961.
43-p.-p.

Demande de Soumissions

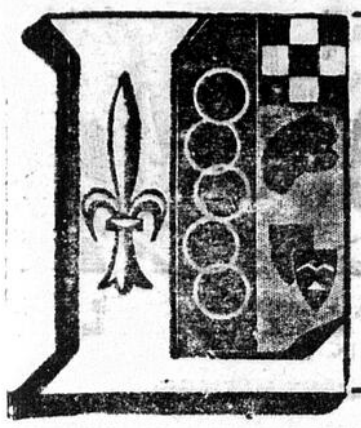
La Municipalité Scolaire de Rivière-du-Loup Paroisse demande des soumissions à tant du gallon pour le chauffage de l'école No 3, près du Pont Dion, pour l'année 1961-62.

Ces soumissions devront parvenir au soussigné au plus tard le 5 septembre 1961 à 7 heures du soir.

La Municipalité ne s'engage à accepter aucune des soumissions.

GERARD LEVESQUE

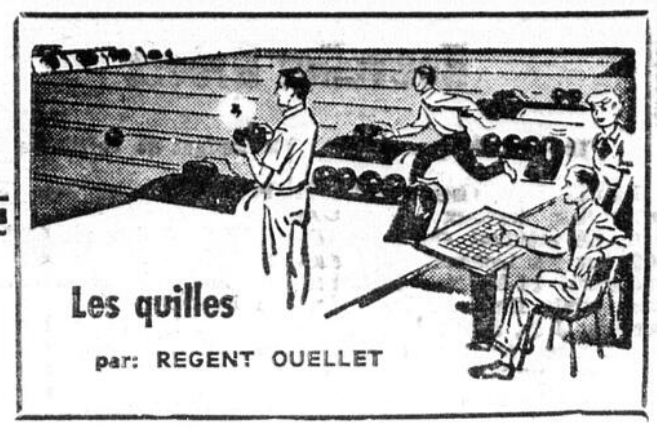
Secrétaire-trésorier

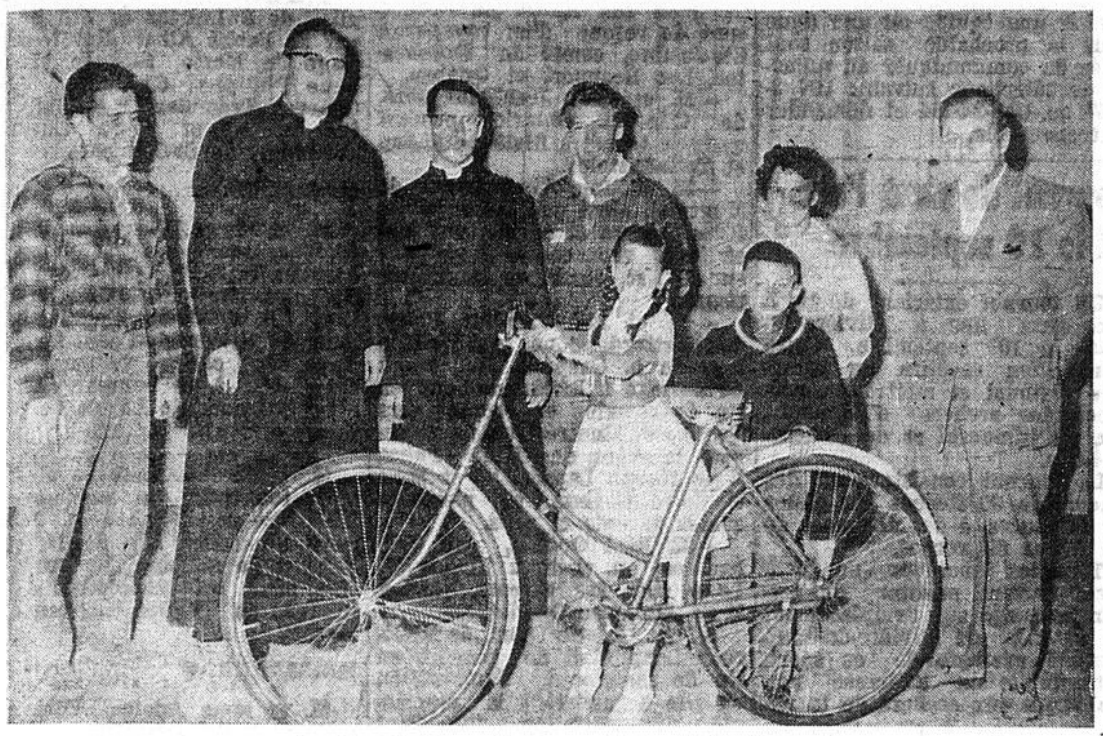


Au Centre des Loisirs

Claude Guérette
Directeur du Centre de Loisirs

par: REGENT OUELLET





Gagnante de la bicyclette du "Saint-Laurent"

Le tirage au sort de la bicyclette gracieusement offerte par le "Saint-Laurent", comme grand prix du concours de participation aux activités de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Rivière-du-Loup, a eu lieu vendredi, lors de la dernière émission radiophonique "Vive les Vacances", diffusée directement de la salle du gymnase du Centre de Loisirs.

La chance a favorisé la jeune Louise D'Amours, 9 ans, du 525 de la rue St-Pierre à St-François-Xavier. Sur la photo ci-haut, on voit cette dernière, au centre, entourée des principales personnalités présentes au tirage, de gauche à droite: M. Claude Guérette, directeur du Centre de Loisirs et conseiller technique auprès de l'O.T.J., M. l'abbé Ronald Landry, aumônier de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, M. l'abbé Denis Chouinard, membre de l'équipe de moniteurs de l'O.T.J., M. Jean-Paul Martin, moniteur-chef, Mlle Claudette Boucher, monitrice-chef et animatrice de l'émission "Vive les Vacances", M. Daniel Paré, et M. Gilles Paré, directeur du journal le "Saint-Laurent".

Avant de retirer de la boite aux participations la formule chanceuse, M. Paré a tenu à féliciter les enfants pour leur assiduité à fréquenter le Terrain de Jeux de Rivière-du-Loup, l'un des plus beaux du Bas de Québec. Ce dernier a en outre rendu hommage à la générosité des dirigeants de l'O.T.J. et de ceux qui appuient financièrement cette oeuvre, de même qu'au dévouement des moniteurs et monitrices, des aumôniers, pour leur vigilance durant la période d'activités qui s'achève et qui a contribué au bien-être moral et physique des jeunes de l'O.T.J. durant les vacances, les parents et la population entière de la ville étant reconnaissante pour tout ce travail de préservation et d'éducation.

De son côté, M. l'abbé Ronald Landry a cité des extraits d'un éditorial du "Saint-Laurent" rendant hommage au dévouement obscur et renouvelé des moniteurs et monitrices. L'aumônier de l'O.T.J. a aussi félicité les enfants de leur bonne conduite et de leur réponse enthousiaste à l'invitation des dirigeants du Terrain de Jeux, à venir s'y récréer sainement. Ce dernier a annoncé que l'installation d'un appareil de chloration pour l'eau de la piscine était commencée et a invité le public de Rivière-du-Loup à se montrer généreux pour assurer l'expansion constante de l'O. T. J., une oeuvre absolument nécessaire dans notre milieu.

La photo du bas, prise durant l'émission, montre une partie de l'assistance. L'artiste invité pour la circonstance était le jeune Robert Girard, pianiste, étudiant au Conservatoire de la Province.

(Marmen Photo)

Isle-Verte

Mlle Louise Marquis, de Notre-Dame du Lac, est de retour d'une vacance d'une semaine chez sa tante, Mlle Anne-Marie Marquis. Elle a aussi rendu visite à d'autres oncles et tantes du même endroit.

Mme David Ouellet, de Ste-Anne de la Pocatière, est de passage chez sa belle-soeur, Mme Charles Ouellet.

Jeune nageuse de Notre-Dame-du-Lac à l'honneur

Notre-Dame-du-Lac (DNC) — Mlle Andrée Gagnon, 13 ans, de Notre-Dame-du-Lac, a été la gagnante de deux courses d'endurance, lors du grand concours régional de natation qui a eu lieu à Notre-Dame-du-Lac le 13 août.

Cette dernière est sortie vainqueur de la course junior de 1 mille et s'est méritée le trophée Labatt. Le fait d'avoir aussi remporté la course juvénile de un demi-mille lui a valu un autre trophée. Nos félicitations à cette jeune sportive qui fait honneur à sa localité d'origine.

La direction du Comité des Sports de Notre-Dame-du-Lac remercie les membres du corps policier municipal et les membres de la Brigade Ambulancière St-Jean pour leur dévouement à l'occasion du grand concours régional de natation qui a eu lieu à ce dernier endroit, le 13 août. La gratitude du Comité va aussi à Mme Léo Bergeron, assistée de Mlles Rénette et Aliette Soucy, pour leur obligeance en servant une collation à chaque concurrent après son exhibition de nage.

Le comité remercie de plus M. Léo Bergeron, qui a mis son camp d'été à la disposition de la Brigade Ambulancière St-Jean pour que cette unité l'utilise comme poste de premiers secours.

Lisez et faites lire "Le Saint-Laurent"

A VENDRE

Maison lambrissée en amiante, située près de l'église St-Ludger, 75-77 Alexandre; 2 étages et demi, comprenant 2 logis dont 1 de 4 appartements et le 2e de 8 appartements, grand terrain de 100 x 50, entrée 220, hangar et garage. Bonnes conditions de paiement.

S'adresser à
Louis Dionne
145 Fraser UN 2-2933
Rivière-du-Loup
après 6 heures p.m.
43-p.

TAXI DUFOUR

Avise sa clientèle et le public en général du changement de son numéro de téléphone.

COMPOSEZ MAINTENANT

UN 2-6361

Taux spéciaux pour longue distance

ON DEMANDE

Une secrétaire, sténo-dactylo avec cours commercial complet. De préférence avec expérience.

Ecrire à

Case Postale 188

Rivière-du-Loup

Spéciaux! Spéciaux!

Poulet chapon, 5 lbs et plus	42c
Poulet bar-b-cue, 2 à 4 lbs.	35c
Jambon Cottage	69c
Jambon épaule	47c
Bologna complet	29c
Boudin frais	29c
Roastbeef surlonge	69c
Agneau, devant complet	39c

BIERE ET PORTER

Prép. gâteaux Monarch, blanc, chocolat, caramel, 2 pour	29c
Soupe aux tomates Heinz, 5 btes	59c
Pois verts, 20 onces, 2 btes	35c
Blé d'Inde en crème, 2 btes	35c
Melasse ,la pinte	29c
Confitures aux fraises, 24 oz.	49c
Biscuits David, ass, 2¾ lbs.	89c
Pâtes alimentaires, ass, 6 pqts.	$1.00
Avoine, coquilles, étoiles, roue, coudes, etc.	
Lait instant Crino, 12 pintes	99c

Bel assortiment de fruits et légumes

J. L. DROLET

34 Ch. Fraserville Tél. UN 2-2733

Nouvelles Brèves

Travaux de pavage

La Cité fait présentement exécuter des travaux de pavage pour un montant global de $6,000. sur les tronçons des rues suivantes: St-André, St-Alfred, Desjardins, Du Domaine, Fraserville, Joly, St-Pierre et Frontenac. Une somme de 34,000. pour le paiement des mêmes travaux sera prelevée à même le budget de voirie de 1962.

Félicitations au juge Fournier

Le Conseil a adopté à l'unanimité, lundi, une motion de félicitations à l'adresse de Me Blaise Fournier, C.R., récemment élevé à la magistrature pour le district de Kamouraska. Me Fournier occupe également depuis quelque temps la charge de juge municipal.

Chambre active

Du rapport présenté mercredi dernier par le président de la Chambre de Commerce Sénior de Rivière-du-Loup, lors de l'assemblée générale annuelle de cet organisme, l'effectif de la Chambre pour l'année 1960-61 se chiffrait à 257 membres. Durant la même période, la Chambre a tenu 24 assemblées du bureau de direction et 6 assemblées générales.

Rivière-Bleue

Mlles Ghislaine Lévesque et Lisette D'Astous sont allées passer quelque temps à Hartford, Conn., chez des parents.

M. et Mme Adélard Tardif et leur fils Jean-René, se sont rendus à Shawinigan, récemment, visiter leurs enfants.

Mme Michel Casey est allée passer une quinzaine chez ses filles, à Québec.

A VENDRE

Machine à Milk-Shake, machine à air conditionné avec éventail de 20 pouces, 3 vitesses et thermostat. Cabarets pour Curb-Service, remorque sur roues, radio d'automobile 57 Dodge. Le tout à vendre à bonnes cnditions.

S'adresser à

145 Téémiscouata, Rivière-du-Loup

LE

Marché Sénéchal

SERVICE & PRIX SP

"L'ami des ménagères économes"

114 Témiscouata Tél. UN 2-2841

Rivière-du-Loup

VIANDE:

Saucisse cuite, prête à manger, paquet de 8 onces 39c
Bacon, paquet ½ lb. 39c — Paquet 1 lb. 72c
Porc, portion de la côte, 2 à 3 lbs. . . 45c
Porc, portion du filet 65c
Jambon Midget Cray-o-vac, 2½-3 lbs. 63c
Roastbeef surlonge, 4-5 lbs. . . . 89c

Nous avons toujours en mains le boeuf dans les marques rouge et bleue.

EPICERIES:

Fèves jaunes coupées Vachon, 20 onces, 6 btes $1.00
Jus d'orange Coronation, 64 oz. . . 49c
Margarine Parrkay Kraft, 2 lbs. . . . 41c
Cheeze Whiz Kraft, 16 oz. 59c
Miracle Whip Kraft, 16 oz. . . . 39c
Beurre d'arachides Kraft, 18 oz. . . . 49c
Tomates de choix, 28 oz. 2 btes . . . 49c
Soupe tomates Heinz, 10 oz. 10 btes $1.00
Pâte de tomate Gattuso, 6 oz. 2 btes . 37c
Farine Robin Hood, 7 livres . . . 59c
Fèves au lard Clark, cuite au four, 15 onces, 5 btes $1.00
Rice Krispies Kellogg's, la bte . . 29c
Thé Salada, marque brune, 1 lb. . . $1.29

Fruits et légumes frais en abondance
Une visite est sollicitée à votre magasin SP, seul et unique dans la région pour vous donner SERVICE ET PRIX.

Ouverture de la salle de quilles du Patro

Population de la ville et de la région, veuillez prendre note que la salle de quiles du Foyer-Patro est maintenant ouverte à tous.

Tous les soirs, de 7 heures 30 à 11 heures, les huit allées sont à la disposition du public, de même que pour le samedi après-midi et le dimanche après-midi, alors que les heures d'opération sont de 1 heure 30 à 4 heures 30.

Les associations ou groupements qui seraient intéressés à former une équipe ou une ligue pour la prochaine saison sont priés de communiquer au numéro de téléphone suivant: UN 2-9067 ou UN 2-5154 et demander le responsable.

Tournoi de tir à l'arc ici le 10 septembre

Un tournoi extérieur de tir à l'arc aura lieu à Rivière-du-Loup le 10 septembre. Cette compétition revêtira un caractère régional et mettra en présence des archers d'Edmundston, de Rimouski et de Rivière-du-Loup.

Le tournoi consistera en des lancers de 30 flèches sur cibles de 48 pouces, à des distances de 40, 50 et 60 verges.

Tous les amateurs de tir à l'arc peuvent profiter du terrain aménagé sur l'emplacement de l'O.T.J. de Rivière-du-Loup pour la pratique de ce sport. Cette invitation s'adresse non seulement aux archers de la ville, mais aussi à ceux de toute la région. Pour toutes communications concernant l'usage du terrain déjà mentionné, ou demandes d'informations, les amateurs de tir à l'arc peuvent s'adresser à M. Rosaire Bouchard, téléphone UN 2-4601, à M. Rodolphe Proulx, téléphone UN 2-3597 et UN 2-5524 ou à MM. Jean et André Bourdeau, téléphone UN 2-2444.

A St-Patrice. . . .

(suite de la 1ère page)

chain.

Ce dernier fera la prédication aux messes, à St-Patrice, le 3 septembre.

Natif de Château-Richer, comme Mgr le curé de St-Patrice, Mgr Jobidon doit retourner en Afrique à l'automne, pour y poursuivre son ministère apostolique.

Il fait appel au coeur et au dévouement des jeunes. Il les presse de joindre les rangs des missionnaires, car c'est avant tout par les missionnaires, prêtres et frères, que Dieu étendra son règne en Afrique. L'évêque de Mzuzu nous demande enfin à tous de l'aider de nos prières et générosités, à rendre florissante la portion de l'Eglise dont la Providence lui a confié le gouvernement au coeur du continent noir.

Carnet Social

—Mlles Betty et Simone Fraser, de New-Westminster, Vancouver, sont présentement en vacances à Rivière-du-Loup chez des parents.

—M. et Mme Charles Nadeau et leurs fils André et Robert, sont de retour d'un voyage à Ste-Justine, comté de Dorchester, Lac Beauport et Québec.

—M. et Mme Jean-Paul Côté, de Clinton, Ontario, passent quelque temps à Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles.

—M. et Mme Aimé Auger, de Montréal, ainsi que leurs jeunes filles Denyse et Nicole, ont passé leurs vacances à Ste-Marthe sur le Lac, comté de Deux-Montagnes.

—M. et Mme Arthur Patry, de Hartford, Conn., ont fait le tour de la Gaspésie. Ils étaient de passage à Rivière-du-Loup en fin de semaine en route vers Québec et Montréal où ils visiteront la mère de Mme Patry, Mme Joseph Lepage, M. et Mme Magloire Gagnon et plusieurs autres parents et amis.

—M. Réal Ouellet, de Québec, est en visite à Rivière-du-Loup chez ses parents, M. et Mme Alphonse Ouellet.

—Mlle Colette Dubé, de Rivière-du-Loup était de passage en fin de semaine à Campbellton où elle a assisté à la cérémonie d'inauguration du Pont Campbellton, N.B. à Cross Point, P.Q.

FIANÇAILLES:

Dimanche le 25 juin, eurent lieu les fiançailles d'Aline, fille de M. et Mme Arthur Dubé, à Romain Dionne, fils de M. et Mme J. A. Dionne, de cette ville.

RECENT MARIAGE:

Samedi le 22 juillet, en l'église de St-Ludger a été bénit par M. l'abbé Albert Roy le mariage de Marie, fille de M. et Mme Philippe Chrétien à M. Georges Tremblay, B.A., B.Sc.A. fils de M. et Mme Charles Tremblay, de St-Clément

MARIAGES:

M. et Mme Albert Lavoie, de Québec, annoncent le mariage de leur fille Françoise avec M. Grégoire Mailloux, B.A., B.S.C., C.A, fils de Mme Emile Mailloux, de Rivière-du-Loup. Le mariage sera célébré le samedi 9 septembre, à 10 heures en l'église St-Ignace de Loyola de Giffard.

M. et Mme Albert Laval Demers font part du mariage de leur fille Micheline à M. Jean-Paul Boucher, fils de M. et Mme Ovila Boucher. Le mariage sera bénit le 4 septembre à 10 heures, en l'église St-François-Xavier.

NAISSANCES:S

M. et Mme Adrien Côté annoncent la naissance de leur fils baptisé le 13 août sous les prénoms de Claude, Robin. Parrain et marraine: Claude Boucher et Mme Joseph Boucher. Porteuse: Mlle Claudette Boucher, de cet-

(suite à la page 10)

Institutrice demandée

La Municipalité Scolaire de Rivière-du-Loup Paroisse demande une institutrice diplômée pour enseigner à l'école du Grand Village St-Antoine.

Les intéressées devront s'adresser à M. Maurice Sirois, Tél. UN 2-3762 ou au soussigné.

GERARD LEVESQUE

Secrétaire-trésorier

Les costumes en tricots de laine Naro ont été sélectionnés pour rehausser votre personnalité . . .

Original de Paris
Vendu en exclusivité chez:

L. MARANDA-DIONNE

Rivière-du-Loup

Le Saint-Laurent

La voix des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata et Kamouraska

PUBLIE TOUS LES JEUDIS — Jeudi le 17 Août 1961 — RIVIERE-DU-LOUP

TRANSPORT D'ANJOU INC.
25, rue Laviolette — Téléphone: UN 2-6365
Rivière-du-Loup
TRANSPORT LOCAL ET A LONGUE DISTANCE
Service de télétype entre tous les bureaux
La plus importante organisation du genre dans le Bas de Québec.

Le vicaire général des C. S. V. à Sully

Le 15 août, le R. Père François Prud'homme, vicaire général des Clercs de St-Viateur, a présidé à la profession religieuse de quinze membres de cette Congrégation, en présence de leurs confrères du Bas St-Laurent. Le R. P. Bernard Mulvaney, assistant général assistait également à cette cérémonie

Ont émis leurs voeux perpétuels: Frères Paul Ruel (Lauzon, Mathieu Bard (Sully), Wilfrid Bernier (St-Charles de Bellechasse), Nicol Boucher (Trois-Pistoles), Gervais Dumont (Ste-Rita), Hervé Jalbert (St-Pamphile), Léopold Labonté (Sully), Benoît Lévesque (St-Ulric) et Hermel Migneault (Baie des Sables).

Ont renouvelé leurs voeux pour un second triennat: Frères Majella Bouchard (St-Léon le Grand), Raymond Michel (Port-Daniel), Gabriel Beaulieu (St-Pascal), Gilbert Dufour (St-René Goupil), Gaston Lamarre (St-Simon), et Marius Landry (Kamouraska).

Furent admis au rang des Catéchistes Majeurs (ou membres du chapitre provincial) les Pères Viateur Beaupré, Marcel Lavallée et Réal Madgin; les Frères Joseph-Marie Michaud et Mario Nadeau.

Le même jour, à Rigaud, six novices prononçaient leurs premiers voeux: Frères Onil Boucher (Lac des Aigles), Robert Demers (Trinité des Monts), Régis Deschamps (St-Epiphane), Gérard Landry (Robertville, N.-B.), Maurice L'Italien (Padoue) et Marcel Parent (Les Hauteurs..

La veille, au noviciat de Joliette, dix-sept postulants revêtaient l'habit religieuse et, de ce fait, inauguraient leur année canonique de noviciat: MM. Julien Boudreault (Hâvre St-Pierre), Claude Fortin (Matane), Gilles Gagné (St-Marcellin), Maurice Gendron (Matane), Gilbert Labonté (Sully), Yvon Lavoie (Estcourt), Georges Ouellet (Ruisseau Vert), Ghislain Ouellet (St-Simon), Jean Yves Plourde (St-Narcisse), René Prévereau (Hâvre St-Pierre), Gaston Perreault (St-Valérien), Raymond-Marie Rioux (Rimouski), Roch Reny (Dorchester), Jean Claude Roussel (St-Simon), Romuald St-Pierre (Ste-Odile), Jean Marie Sénéchal (St-Damase), Adrien Tremblay (Luceville). M. Gérald Caillouette (St-Arsène) et M. Denis Morin (Rivière-du-Loup) étaient reçus postulants aides-temporels.

La journée du 14 août a en outre été soulignée à Ste-Luce sur Mer, par la célébration du jubilé d'or de vie religieuse du Frère Venant Caron, des 25 ans de sacerdoce du R. Père Lucien Bellemare, et des 25 années de profession perpétuelle du Frère Ulric Desrochers. Le personnel religieux des maisons du Bas St-Laurent des Clercs de Saint-Viateur avait tenu à prendre part à ces fêtes.

Obédience chez les Clercs de St-Viateur

Le R. Père Léo Thauvette, c. s.v., supérieur de la vice-province de Rimouski des Clercs de St-Viateur, dont le siège administratif est à Rivière-du-Loup, a distribué à la mi-août les nouvelles obédiences pour l'année scolaire 1961-62.

Ces nominations sont les suivantes:

Directeurs: F. Camille Pellerin à St-Jean Port-Joli; F. Alfred Leclerc à Luceville; F. Emile Ouellet à Notre-Dame du Lac; F. Joseph-Marie Michaud à Sept-Iles; F. Mario Nadeau à Port Cartier; F. Lucien Pilon, assistant directeur au juvénat de Ste-Luce sur Mer; A Sully, le Père Benoît De Blois devient père spirituel, le Père Raoul Jomphe, aumônier, le F. Donald Lemire, préfet des études; au Collège de Matane: le Père Alonzo Leblanc est nommé père spirituel, le Père Viateur Beaupré, second préfet des études, le F. Arthur Hart, directeur des élèves et le F. Hervé Bonnier, économe adjoint.

Personnel enseignant et auxiliaire: A la maison provinciale de Rivière-du-Loup: les FF. Oscar Gaboriault et Charles-André Murray; F. Charles A. Landry à St-Jean Port-Joli; à Ste-Luce sur Mer: les FF. Thomas Doucet et Gérard Landry; à Sully: FF. Lucien Joly, Jean Guy Tremblay, Paul Ruel, Laurent Côté, Roland Châles et Paul André Ponton; à Notre-Dame du Lac: FF. Régis April et Martin Dugas; à Baie Comeau: FF. Alexandre Gallagher et Georges Paradis; à Port Cartier: F. Valmont Parent; F. Guy Gauthier à Sept-Iles; FF. Emile Bernard et Germain Rioux à Lauzon.

Etudes Universitaires: à l'Université de Montréal: P. Léonard Audet (doctorat en théologie), FF. Rosaire Dauphin et Guy Harvey (lettres); à l'Insti-

(suite à la page 24)

Mot d'ordre de la Chambre: travailler ensemble avec persévérance

A l'issue de sa réélection à la présidence de la Chambre de Commerce Sénior de Rivière-du-Loup, mercredi soir dernier, M. Gérard Simon a invité tous les membres de ce groupement à unir plus que jamais leurs efforts en vue de promouvoir le bien commun du milieu durant l'année d'activités 1961-62.

Ce dernier a formulé l'espoir que la prochaine campagne de recrutement se révèlera un succès, afin que l'effectif de la Chambre locale brise tous les records précédents en ce domaine. Par ailleurs, M. Simon s'est dit disposé à servir les intérêts de la Chambre dans toute la mesure de ses possibilités, désireux qu'il était, en tant que résident de Rivière-du-Loup, d'être utile à sa ville et à ses concitoyens. En terminant, le président réélu de la Chambre de Commerce Sénior a rappelé que la Chambre possédait son siège administratif permanent, où les membres étaient en tous temps les bienvenus, les archives étant aussi à leur disposition pour fin de documentation.

Agressivité et tenacité

Invité à porter la parole à l'assemblée du 16 août, M. Rosaire Gendron a également insisté sur le besoin à Rivière-du-Loup d'une Chambre de Commerce Sénior puissante numériquement et des plus agissantes. Le secrétaire honoraire de la Chambre Provinciale a engagé les membres à continuer à se montrer agressifs et tenaces dans leurs revendications auprès de la Chambre de Commerce de la Province et de ne pas craindre de faire en sorte que leurs problèmes d'envergure prennent la vedette sur la scène provinciale. Rappelant que les gouvernements agissent selon les pressions qu'ils subissent, M. Gen-

(suite à la page 24)

Congrès libéral à Montmagny le 10 septembre

Le congrès de la Fédération Libérale du Québec pour la région des Alléghanys se tiendra à Montmagny le 10 septembre prochain.

Les libéraux des comtés de Témiscouata, Rivière-du-Loup, Kamouraska, L'Islet, Bellechasse et Montmagny sont attendus nombreux à ces assises.

Des rassemblements du même genre sont prévus à Knowlton, Amos et Québec, pour les 9, 17 et 23 septembre.

★★★★★★★★★★

A l'occasion de la rentrée des classes

Une nouveauté!

Le Parker 45

Le stylo à cartouche avec pointe en or de 14 c.

Le tout dernier modèle de stylo Parker avec cartouche d'encre à supercapacité et une pointe en or de 14 c. . . . le tout pour $5.95!

Choix de 7 pointes en or—de la plus fine à la plus grosse—pour s'adapter à votre écriture personnelle.

Modèle affiné distinctif, en 5 couleurs différentes. Capuchon en Lustraloy.

VALEUR ÉTONNANTE, À $5.95

(Stylomine assorti, $4.00)

VENEZ L'ESSAYER SANS TARDER!

Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée

168, rue Lafontaine - UN 2-4457

Rivière-du-Loup

★★★★★★★★★★★

Dr CHARLES DION

SPECIALISTE

Yeux, Nez, Gorge, Oreilles

EXAMEN DE LA VUE

Verres et Montures

VERRES DE CONTACT

A l'Hôpital: de 9 heures à midi

Au bureau: de 2 à 4 heures

478 rue Lafontaine — TEL. UN 2-4993 ou UN 2-5572

DANS SIX SEMAINES, LE TIRAGE . . .

Gagnez un voyage Paris - Rome par Boeing Jet d'Air France

17 JOURS POUR DEUX PERSONNES HOTELS ET REPAS COMPRIS

Vous obtenez un billet de participation chaque fois que vous vous procurez de la gazoline à votre STATION-SERVICE TEXACO.

VOUS PARTICIPEZ AUSSI SOUVENT QUE VOUS LE DESIREZ

Pour plus amples informations voyez votre vendeur

TEXACO

Strictement Régional

DES DEMAIN VISITEZ VOTRE VENDEUR TEXACO

La page Féminine

Beauté... à vue d'oeil

Les femmes ont depuis longtemps découvert quel pouvoir ensorcelant elles pouvaient donner à leurs yeux. On rapporte qu'en l'an 1500 avant notre ère, elles s'appliquaient déjà à inventer certaines préparations destinées à réhausser l'éclat et la séduction de leur regard.

Il est à noter, cependant, que jamais dans l'histoire du monde n'a-t-on accordé autant d'importance qu'aujourd'hui au maquillage des yeux. A preuve, les Canadiennes ont consacré l'an dernier plus de 3 millions et demi de dollars à l'achat des seuls cosmétiques pour les yeux. Il n'y a pas lieu de s'en étonner, puisque les esthéticiens sont unanimes à déclarer que le maquillage des yeux, pour peu qu'on l'exécute avec soin, confère à la femme un air de jeunesse et de fraicheur, une élégance de bon ton.

Jadis, les Orientales soucieuses de plaire allongeaient leurs yeux à l'aide d'une substance imitant le carbone. Cléopâtre et les femmes de son entourage s'appliquaient du kohl sur les yeux pour les faire paraître plus grands. Les belles de Rome et de la Grèce antique décoraient leurs yeux de traits au crayon et de fards dont les couleurs variaient selon la circonstance. On peut dire que l'élégante d'alors mettait autant de soin à se maquiller qu'à se vêtir.

Chose curieuse, c'est seulement vers le 16e siècle que les femmes d'Angleterre commencèrent à user de cosmétiques. Un écrivain anglais du 14e siècle, dans un livre intitulé "Vices and Virtues", réprimande assez vertement les dames qui à tout instant se regardans dans la glace et retouchent leur coiffure, mais il passe complètement sous silence la question des poudres et des fards.

Les premiers cosmétiques étaient des préparations sommaires, peu raffinées et peu hygiéniques. Plusieurs contenaient de l'arsenic ou du plomb et, de ce fait, causèrent la mort prématurée de quelques-unes des plus célèbres beautés d'Angleterre. Les femmes d'alors passaient de longues heures à confectionner elles-mêmes leurs cosmétiques avec diverses substances exotiques. Un manuel de beauté publié en Angleterre en 1694 proposait la recette suivante pour amincir les sourcils: "Enduisez-les d'une lotion que vous préparerez en pliant des feuilles de lierre avec de la gomme, des oeufs de fourmis, des sangsues calcinées et du sang de grenouille. Pour noircir les sourcils, faites brûler des avelines rouges que vous mélangerez avec de la graisse de chèvre; cette pommade rendra vos sourcils d'un noir étonnant".

Aujourd'hui, l'industrie des cosmétiques se chiffre à plusieurs millions de dollars; elle emploie des hommes de science dont le travail de recherche et de création s'effectue dans d'immenses laboratoires modernes et dans des conditions d'hygiène les plus rigoureuses. Les produits de beauté que l'on trouve sur le marché offrent une telle diversité, et à des prix si abordables, qu'une noble dame du moyen-âge revenant parmi nous n'en croirait pas ses yeux! (les femmes d'alords qui n'appartenaient pas à l'aristocratie ou qui vivaient éloignées des grands centres n'avaient ni le désir, ni le temps ou les moyens de se payer un tel luxe).

Le plus savant maquillage des yeux ne parviendra pas, toutefois, à camoufler ce regard terne et fatigué que donnent le surménage et la tension nerveuse. Même au 16e siècle, la femme le savait déjà. Un livre de l'époque conseillait alors, pour reposer et rafraîchir les yeux, de les baigner dans de l'eau d'endives additionnée d'huile de roses.

La France, dont la réputation n'est plus à faire dans le domaine de la beauté, a mis au point un traitement réparateur pour les yeux..... traitement sans doute moins exotique que les formules citées plus haut, mais combien plus efficace! Il s'agit d'un masque oculaire saturé; on l'applique simplement sur les yeux et, au bout de quelques minutes, toute trace de fatigue, a disparu, votre regard a retrouvé son éclat séduisant. Ce masque a été lancé au Canada tout récemment et on peut se le procurer presque partout où l'on vend des cosmétiques.

Une fois vos paupières reposées, vos yeux rafraîchis par ce masque détente, vous pouvez procéder à l'application du maquillage. Commencez par ombrer les paupières puis, à l'aide du crayon, tracez au ras des cils une ligne que vous prolongerez par une légère courbe vers la tempe. Vient ensuite le mascara, que vous appliquez sur la frange supérieure des cils seulement — on déconseille tout maquillage des paupières inférieures, sauf si les cils y sont presque invisibles. Servez-vous d'une brosse propre et sèche pour séparer les cils et enlever les granules de mascara qui auraient pu s'y former. Vous fai-

(suite à la page 24)

LA MODE SE CONCENTRE SUR... les double-tricots. La jupe évasée, la marinière à col capuchon de couleur orange brûlé sont dessinés par Tempo Togs' Montréal. Fait d'Orlon canadien ce tricot est lavable; il ne doit pas être nettoyé.

HOROSCOPE

LE BELIER: 21 mars au 22 avril. — Physiquement, vous allez vous ressaisir, ne vous abattez pas. Un grand contentement se reflétant sur votre visage va vous attirer de vives sympathies. De par la clarté de vos vues, les espérances de succès grandissent. Votre jour: jeudi.

LE TAUREAU: 21 avril au 21 mai. — Dynamisme renouvelé: vous vous sentez renaître. Discussions d'ordre intime à freiner habilement. Stabilisation pécuniaire chassant tous les aléas précédents. Votre réussite réclame une persévérance acharnée. Votre jour: samedi.

LES GEMEAUX: 22 mai au 21 juin. — Votre bon équilibre physique va remonter votre moral. Des jalousies fort déplacées rôdent autour de votre bonheur. La prudence seule peut vous apporter le résultat désiré. Succès professionnels, ambition couronnée. Agissez avec sagesse et vous dominerez les embûches. Votre jour: lundi.

LE CANCER: 22 juin au 23 juillet. — Bonne santé. Du côté coeur, l'imagination vous abuse, ne vous prononcez pas encore. Attention, chez vous l'amour-propre domine la tendresse. Au sujet du travail, bénéfices assurés. Votre jour: vendredi.

LE LION: 24 juillet au 23 août. — Santé excellente. Un coeur sincère vous appartient: n'ergotez pas avec lui. Stagnation et retardd dans le monde des affaires. La valeur de vos conceptions augmente au mieux de vos intérêts. Votre jour: mardi.

LA VIERGE: 24 août au 23 septembre. — Votre santé se maintient. Pour calmer vos troubles familiaux, ayez plus de compréhension. Pour voir vos projets aboutir, ne les confiez pas à votre entourage.

(suite à la page 27)

Buvez un verre de "bonne santé"

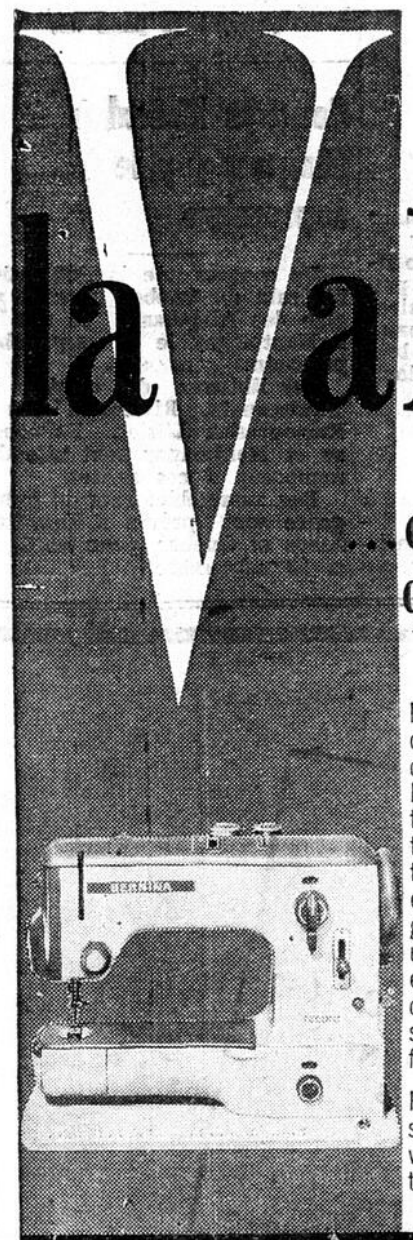
LAIT ET CREME PASTEURISES

Crème à fouetter

Laiterie L. & E. Nadeau

Tél. UN 2-2238 112 Joly

Rivière-du-Loup



la Valeur ... c'est le produit qui la détermine

En achetant une BERNINA, vous obtenez la véritable machine à coudre entièrement automatique. La BERNINA accomplit tous vos travaux de couture de façon entièrement automatique, de la couture simple jusqu'au point zigzag et la broderie à deux ou trois aiguilles. La BERNINA pose même un bouton et fait une boutonnière en 10 secondes seulement. Le contrôle automatique de la tension vous assure des points parfaits, sans ajustement.

Faites la découverte du vrai plaisir de coudre et de la qualité véritable. Demandez une démonstration gratuite, à domicile.

BERNINA

J. Hervey D'Amours

MARCHAND DE MEUBLES

403 Lafontaine UN 2-2189

Malenfant & Fils Enr.

Téléphone 26-s-3 Cabano, Qué

et

480 rue Arnaud, Sept-Iles

Nouvellement arrivés...

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Dans les marques exclusives:

Mr. John & Boutique

—CHEZ—

Germaine Blanchet Enr.

275 rue Lafontaine Tél. UN 2-3312

Vous voulez aider les Missionnaires ?

ADRESSEZ-VOUS A

M. l'abbé ROBERT MICHAUD

Directeur de la Propagation de la Foi

GRAND SEMINAIRE — RIMOUSKI

Téléphone: 723-2400

M. Ernest Boucher, de Rivière-du-Loup, professeur de Sciences à l'Ecole Secondaire Mgr-Taché, qui vient d'obtenir son brevet d'Inspecteur d'Ecoles. A cette fin, M. Boucher a suivi des cours à l'Ecole Normale Laval, et a réussi les examens avec distinction.

Prix octroyés aux Fermières de l'Isle-Verte

L'Isle-Verte (DNC) — L'exposition du Cercle des Dames Fermières de l'Isle-Verte s'est tenue le 11 août dans cette paroisse, sous la présidence de Mme Jean-Léon Dumas.

Voici la liste des gagnantes.

Tapis d'escalier: 1er prix, Mme Théo Fraser; 1ème prix, Mme Hervé Bélanger; 3ème prix, Mme J. L. Dumas.

Rideaux de cuisine: 1er prix, Mme J. L. Dumas.

Tissu à manteau: 1er prix, Mme J L. Dumas.

Abat-jour: 1er prix, Mme Conral Gagnon; 2ème prix, Mme Narcisse Thériault; 3ème prix, Mme Charles Beaulieu.

Tablier de fantaisie: 1er prix, Mme Théo Fraser; 2ème prix, Mme Conrad Gagnon.

Robe tricotée pour enfant: prix, Mme Réal Lavoie; 2ème prix, Mme Théo Fraser; 3ème prix, Mme Roméo Bélanger.

Chemise sport: 1er prix, Mme J. L. Dumas; 2ème prix, Mme Edgar Dion; 3ème prix, Mme Théo Fraser.

Echarpe tricotée: 1er prix, Mme Théo Fraser.

Vêtement refait dans du vieux: Mme Edgar Dion; 2ème prix, Mme Théo Fraser.

Chaussettes pour enfants: 1er prix, Mme Conrad Gagnon; 2ème prix, Mme Théo Fraser; 3ème prix, Mme Roméo Bélanger.

Que fait-on avec des retailles de feutre?: 1er prix, Mme Réal Lavoie; 2ème prix, Mme C. E. Bélanger; 3ème prix, Mme Conrad Gagnon; 4e prix, Mme Narcisse Thériault; 5ème prix, Mme Théo Fraser.

Baby Doll: 1er prix, Mme Hervé Bélanger.

Deshabillé: 1er prix, Mme Théo Fraser.

Oreillers brodés: 1er prix, Mme Théo Fraser; 2ème prix, Mme Conrad Gagnon; 3ème prix, Mme Charles Côté; 4ème prix, Mme Hervé Bélanger; 5ème prix, Mme Roméo Bélanger; 6è prix, Mme Edgar Dion; 7ème prix, Mme Narcisse Thériault; 8ème prix. Mme Réal Lavoie.

Jupe pour dame: 1er prix, Mme Roméo Bélanger; 2ème prix, Mme Conrad Gagnon.

Tapis de porte: 1er prix, Mme Charles Côté; 2ème prix, Mme Hervé Bélanger; 3ème prix, Mme Réal Lavoie; 4ème prix, Mme Conrad Gagnon.

Nécessaire de toilette: 1er prix, Mme Roméo Bélanger; 2e prix, Mme Théo Fraser; 3ème prix, Mme Conrad Gagnon; 4e prix, Mme Charles Côté.

Centre tricoté à l'aiguille: 1er prix, Mme Théo Fraser; 2ème prix, Mme Roméo Bélanger; 3ème prix, Mme Richard Dionne.

6 brioches: 1er prix, Mme L. P. Michaud; 2ème prix, Mme Amédée Simard; 2ème prix, Mme Narcisse Thériault; 4ème prix, Mme J. D. Dumas; 5ème prix, Mme Charles Beaulieu; 6ème prix, Mme Conrad Gagnon.

Six biscuits à la cuillère: 1er prix, Mme Narcisse Thériault; 2ème prix, Mme J. L. Dumas; 3ème prix, Mme L. P. Michaud; 4ème prix, Mme Réal Lavoie; 5ème prix, Mme J. M. Godbout; 6ème prix, Mme Amédée Simard; 7ème prix, Mme Charles Beaulieu.

Tarte aux pommes: 1er prix, Mme Jean Léon Dumas; 2ème prix, Mme Edgar Dion; 2ème prix, Mme L. P. Michaud; 4ème prix, Mme Amédée Simard; 5e prix, Mme J. M. Godbout; 6 me prix, Mme Réal Lavoie.

Macarons: 1er prix, Mme J. L. Dumas; 2ème prix, Mme L. P. Michaud; 3ème prix, Mme Amédée Simard; 4ème prix, Mme J. H. Godbout; 5ème prix, Mme Réal Lavoie; 6ème prix, Mme Conrad Gagnon.

Ketchup: 1er prix, Mme J. L. Dumas; 2ème prix, Mme Amédée Simard; 3ème prix, Mme Rosaire Simard; 4ème prix, Mme Réal Lavoie; 5ème prix, Mme L. P. Michaud; 6ème prix, Hme J. H. Godbout.

Gelée aux pommes: 1er prix, Mme Amédée Simard; 2ème prix Mme Roméo Bélanger; 3ème prix, Mme L. P. Michaud; 4ème prix, Mme J. L. Dumas; 5ème prix, Mme Rosaire Simard; 6e prix, Mme Narcisse Thériault; 7ème prix, Mme Conrad Gagnon.

Conserves de poulet: 1er prix, Mme Lucien Thériault; 2ème prix, Mme Conrad Gagnon; 3e prix, Mme L. P. Michaud; 4ème prix, Mme J. M. Godbout; 5ème prix, Mme Réal Lavoie; 6ème prix, Mme A. Simard; 7ème prix, Mme J. L. Dumas; 8ème prix, Mme Rosaire Simard.

L'exposition a été jugée par Mlle Huguette Lavallée, de Québec.

Remerciements

La famille Joseph St-Pierre remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations, fleurs, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de M. Joseph St-Pierre.

UNE GUITARE ET QUATRE MOTS D'AMOUR

La diseuse Barbara Brian est la vedette de l'émission radiophonique "Une guitare et quatre mots d'amour", au réseau français de Radio-Canada, tous les mardis soir. Le titre de l'émission est à lui seul tout un programme et la vedette ne manquera pas de vous plaire.

C. P. 43 TEL. 603-12

Elz. Beaulieu & Fils Enr.

MANUFACTURIERS DE

Monuments Funéraires en marbre et en granit

Canadien - Américain - Européen

Statues en marbre d'Italie.

STE-HELENE CTE KAMOURASKA

Service T.V.-Radio

LIONEL LAMARRE

63 rue Du Rocher Tél. UN 2-4834

Rivière-du-Loup

Service à domicile 7 jours par semaine à l'heure des programmes. Prix d'appel: $2.00 soit le plus bas en ville.

Aussi réparation de radio-stéréo, tape, amplificateur, etc. Service de haut-parleur ainsi que réparation d'armes à feu et tout article de sport.

Blocs de Ciment Montmagny Enr.

DENIS BRETON, prop.

Rivière-du-Sud (côté nord) MONTMAGNY

Bureau: 451 TEL. Résidence: 322

BLOCS DE CIMENT DE CONSTRUCTION

DE TOUTES DIMENSIONS

TUILE DE PARTERRE, GRISE ET ROUGE

MARCHES DE CIMENT PRE-FABRIQUEES

CHARGEMENT MECANIQUE

UNE BIÈRE "Plus Vive"! FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE

LA BIÈRE MOLSON

CANADIAN

Voici une bière en parfaite harmonie avec l'esprit jeune et dynamique du Québec *d'aujourd'hui* . . . une bière *plus* "*vive*", faite pour la vie que vous aimez vivre!

VOS ANNONCEURS A LA RADIO

Guy Langlais

par: PAUL CARON

"Au milieu de l'après-midi nous vous proposons comme détente, une sélection des plus belles mélodies sentimentales de notre discothèque. C'est l'heure de votre paresse radiophonique quotidienne".

Cette formule d'introduction au programme "Détente", programme diffusé quotidiennement sur les ondes du poste de radio local, elle est maintenant familière à tous. Oui, voilà déjà deux mois que tous les après-midi, du lundi au vendredi, Guy Langlais vous invite à la détente, à la paresse, non quand même.....

Guy Langlais, né à Québec sous le signe du Capricorne, a débuté dans le métier d'annonceur à CJFP, après avoir suivi des cours de radio à l'Université Laval et des leçons de diction et de phonétique au Collège Ste-Anne de la Pocatière, sous

la direction de M. l'abbé Armond Dubé.

Bien que son débit au micro soit quelque peu saccadé, son intonation demeure toutefois agreable à entendre. Avec encore quelques mois de travail et de perfectionnement, le benjamin des annonceurs à CJFP aura sûrement vite fait de conquérir le prestige nécessaire pour figurer sur la liste de nos bons annonceurs.

—Guy, quel genre d'émission aumerais-tu le mieux réaliser?

—J'aimerais bien faire un programme de demandes spéciales, c'est-à-dire me rendre à la demande même des auditeurs et des auditrices. D'ailleurs ces dernières sont tellement gentilles.

—Qu'est-ce qui te plaît le plus dans le métier d'annonceur?

—Ecouter des disques tout en préparant les émissions et m'occuper des bulletins de nouvelles.

—Quel est, M. l'annonceur, votre grande ambition?

—Etre de plus en plus satisfait de moi-même.

—Quel serait selon toi, Guy, la qualité essentielle pour devenir un bon annonceur de radio?

—Le travail, toujours le travail sans quoi on n'arrive à rien.

Eh bien! Guy Langlais deviendra sûrement un bon annonceur, car il ne craint pas le travail. N'est-ce pas d'ailleurs en tout qu'un labeur acharné conduit à la réussite?

Le jeune annonceur, qui consacre ses moments de loisir à la lecture, à la musique et au cinéma, envisage en plus d'une excellente carrière radiophonique, de faire un peu de chant même si le seul but n'en était que de développer sa voix.

A Guy Langlais souhaitons la réalisation de ses plus chers désirs. Entre temps, Guy vous invite à "Détente" cet après-midi, à 3 heures 30, puis demain et toujours. Soyez au rendez-vous!

Assurance . . .

(suite de la page 22)

causée par le temps ou la pénurie de matériaux. Ses gains peuvent varier d'une periode de paye à l'autre, ce qui rend difficile d'apprécier d'avance combien il gagnera dans une année. Il est donc assuré, quel que soit le montant qu'il gagne.

Cours d'art domestique gratuits pour les jeunes rurales de la province

Trois fois par année, soit en septembre, janvier et avril, les jeunes filles des régions rurales ont une excellente occasion de s'inscrire à des cours offerts par deux écoles ménagères pratiques relevant du service des cours de culture populaire du ministère de la Jeunesse. Ces maisons d'enseignement sont l'école de Ste-Germaine dans le comté de Dorchester et l'école ménagère pratique Mgr Desmarais à Upton dans le comté de Bagot.

Les jeunes filles qui y sont admises peuvent gratuitement se préparer avec avantage à leur futur rôle de mère de famille et y acquérir des connaissances utiles à des femmes qui seront peut-être appelées à vivre sur des fermes.

Pour bénéficier de cette formation à la fois théorique et pratique aux travaux d'arts et d'économie domestique, il suffit d'avoir 18 ans (cours de septembre et janvier) et d'habiter la campagne. Le ministère de la Jeunesse assume non seulement les frais de pension et de logement des élèves mais aussi leurs frais de transport aller et retour (par chemin de fer ou autobus) de même que les dépenses encourues par l'institution pour l'enseignement le matériel didactique, l'examen médical et les premiers soins.

Chaque série de cours dure environ quatre mois; la prochaine débutera le 12 septembre et on acceptera pour cette date des candidates âgées de 18 ans et plus.

Les jeunes filles vivant dans un milieu rural et âgées de 18 ans qui sont intéressées à ces cours doivent écrire sans tarder au service des cours de culture populaire, 895, rue St-Jean, Québec.

A noter qu'aucune candidate ne doit se rendre aux écoles ci-haut mentionnées sans avoir reçu une invitation officielle de ce service. Pour les cours de janvier, les élèves convoquées sont choisies parmi les candidates ayant 18 ans et plus. Pour la dernière période de cours, celle qui commence en avril, on accepte les jeunes filles de 16 ans et plus.

Les matières enseignées embrassent des sujets nombreux et variés: organisation fondamentale, morale et matérielle d'un foyer, conditions de salubrité d'une maison, ameublement et aménagement rationnels, art culinaire, entretien du linge de maison et des vêtements, couture élémentaire, blanchissage, repassage, premiers soins, hygiène familiale, civisme, éléments de filage, de tissage, de tricot, de crochetage, etc., etc. En somme, le programme comporte toutes les notions nécessaires à la jeune fille rurale se destinant au rôle important d'épouse et de mère de famille.

Passez des moments agréables et instructifs en lisant les chroniques variées que contient le "Saint-Laurent", le journal de toute la famille.

Poussard Electrique Enr.

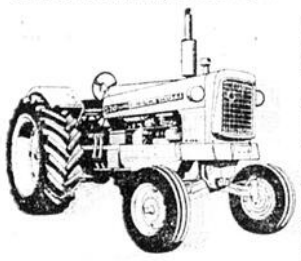
Entrepreneur
Electricien
Installation et réparation

8, St-Jean-Baptiste, UN 2-2449
Rivière-du-Loup, Qué.

Pour un rendement parfait de votre télévision
CONSULTEZ
Simard TV
RADIO SERVICE
Tél. UN 2-2151 Rivière-du-Loup 33, Côte St-Jacques

2 NOUVELLES SOURCES D'ÉCONOMIE de Cockshutt

LE NOUVEAU Cockshutt "540" à gazoline
— Surpuissant, pour convenir aux charrues à 3 socs. *L'équipement standard* comprend: Prise de force constante à *blocage de sécurité;* relevage hydraulique; dispositif d'attelage en 3 points, contrôle de la profondeur et du tirage; transfert automatique de la puissance de traction pour économiser le carburant et donner un rendement constant. Nouveau système de 12 volts donnant des démarrages sûrs en toutes saisons. Demandez une démonstration du "540" à *votre* ferme.
ÉQUIPEMENT FACULTATIF: servo-direction, poulie de commande, roues arrière automatiquement ajustables, etc.



LE NOUVEAU Cockshutt "570 Super" à moteur Diesel —
Voici un tracteur à grande capacité pour charrues à 5 socs. Moteur plus robuste et plus puissant; système de carburation ultra-économique. Nombreuses caractéristiques standard et facultatives. Un essai du "570 Super" Diesel adapté à vos opérations vous convaincra.

Renseignez-vous aussi sur le "550" pour charrue à 3 socs, à moteur à gazoline ou à essence et sur le champion de l'économie, le "560" Diesel pour charrue à 4 socs.

Voyez votre vendeur Cockshutt

Ce que tout cycliste va se rappeler

Si les automobilistes doivent être prudents, à plus forte raison les jeunes cyclistes qui oublient souvent les règles élémentaires établies pour leur propre protection. Tout amateur de bicyclette devrait se rappeler les conseils suivants du Comité Provincial de Sécurité Routière (Prudentia). Observez les règlements de la circulation et roulez toujours à droite; assurez-vous que votre bicyclette est en parfait état de roulement; faites les signes convenus; roulez à la file indienne et non en ragées de trois ou quatre, ce qui est très dangereux; faites preuve de jugement et de courtoisie; attention aux portières d'automobiles qui peuvent s'ouvrir trop brusquement; ne restez jamais deux sur la même bicyclette et le soir ayez des feux bien visibles à l'avant et à l'arrière. Si vous observez ces règlements, jeunes cyclistes, vous aurez fait votre large part pour diminuer le nombre des accidents.

A TOUS CEUX QUI ENSEIGNENT LA RELIGION

Dans les classes depuis la première jusqu'à la douzième année
Dans le Diocèse de Sainte-Anne

SESSION SUR L'ENSEIGNEMENT RELIGIEUX

Lieu: Ecole Normale de St-Pascal.

Dates: 29, 30, 31 août. Inscription après l'heure des trains et des autobus dans l'avant-midi du 29 jusqu'à 2 heures. Premier entretien à 2 heures le 29. Départ le 31 à 4 heures.

Logement et pension: Les religieuses, les dames et demoiselles logeront à l'Ecole Normale où elles pourront prendre leurs repas. Les Frères et les messieurs logeront à l'Ecole Mgr Boucher où ils pourront prendre leurs repas. Chacun pourra aussi s'organiser personnellement.

Conditions: Logement et pension (7 repas) $8.00. Repas seulement: $6.50. Logement seulement: $1.50. Inscription: $3.00.

Programme: Conférences, forum, veillée de prières, chants communs, film.

Professeurs: Abbés Jacques Laforest, Claude Lebel, Marcel Caron et la R. M. St-Jean-Baptiste.
Son Exc. Mgr Fortier prononcera l'homélie à la messe qui sera chantée le 31.

Invitez vos amis(es), même ceux et celles qui enseignent en dehors du diocèse. Il ne faut rien négliger pour compléter votre formation de catéchistes.

MARCEL CARON, ptre

Ecoutez l'émission "PLACE A LA DANSE" à CJFP et CJAF à 10h. 30 p.m.

Nouvelles REGIONALES

L. M. Léveillé Ltée
NEGOCIANT EN GROS
Spécialités: Tabacs, Cigarettes, Confiserie
512 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup — Tél. UN 2-3533

Jubilé d'or de la R. S. St-Adolphe fêté à Rivière-Bleue

La R. Soeur St-Adolphe, née Rita Héroux, a célébré récemment son jubilé d'or de vie religieuse à la Maison-Mère des Petites Soeurs de la Sainte-Famille, à Sherbrooke.

Dimanche, le 13 août, cette dernière était en visite chez sa soeur, Mme Omer Nadeau, de Rivière-Bleue. A cette occasion, la R. Soeur St-Adolphe a été l'objet d'une fête au cours de laquelle une bourse, don de ses parents, lui a été présentée par sa petite nièce, Mlle Monique Nadeau.

Parmi les convives, au souper de famille offert pour la circonstance, on remarquait, outre la jubilaire, sa soeur, Mme Omer Nadeau (Philomène Héroux); son frère, M. Fortunat Héroux; ses neveux et nièces: M. Adolphe Nadeau et son épouse (Cécile Poirier); M. Gérard Nadeau et son épouse (Léopoldine Thériault, M. Albert Larochelle et son épouse (Rita Nadeau); M. Emilien Ouellet et son épouse (Jeannette Nadeau); M. André Cassistat et son épouse (Lucille Nadeau); M. Joseph Nadeau et son épouse (Laure-Aimée Bérubé); M. Albert Madore et son épouse (Rachelle Nadeau; Mme Joseph Héroux (Germaine Gagné); et Mme Jean Nadeau, une amie de la famille.

Du nombre des invités d'honneur, M. l'abbé Armand Langlois, curé de Rivière-Bleue et M. l'abbé Roger Tremblay, vicaire, ont prononcé des allocutions d'hommage à l'adresse de la jubilaire.

On notait aussi la présence de 32 petits neveux et petites nièces de cette dernière.

Réunion à Cabano du Service de Bien-Etre aux Aveugles

La semaine dernière le Service de Bien-Etre aux Aveugles du diocèse de Rimouski a tenu deux réunions pour les aveugles, l'une à Cabano, l'autre à Amqui. Celle de Cabano a eu lieu le mardi 15 août au Camp 4-H de Cabano tandis que celle d'Amqui a eu lieu à la Salle du Collège d'Amqui le mercredi 16 août. Cette heureuse initiative a été rendu possible grâce à l'aimable concours du clergé des deux paroisses, du Cercle d'Economie Domestique et des Guides de Cabano ainsi que celui des Filles d'Isabelle et des jeunes filles 4-H d'Amqui.

A chaque endroit, une messe a été célébrée vers onze heures par le R. Père Wilfrid Laurier, c.s.v., supérieur de l'Institut Louis Braille qui est une école pour les garçons aveugles. Le R. Père Roland Campbell a charmé l'assistance par sa verve chaude dans une conférence où il a fait l'historique de l'enseignement donné aux jeunes aveugles canadiens-français; il a également brossé un tableau vivant de l'école actuelle pour garçons aveugles, de ses classes, de ses élèves et des perfectionnements que l'Institut Louis Braille envisage pour l'avenir.

A Cabano, les guides de l'endroit ont servi le repas du midi qui avait été préparé par les dames du Cercle d'Economie Domestique. A Amqui, les jeunes filles de Club 4-H ont effectué le service du repas qui avait été préparé par les Filles d'Isabelle.

A chaque réunion, il y avait une trentaine de personnes. A Cabano, on comptait parmi l'assistance M. l'abbé Adrien Caron, vicaire de la paroisse, M. Paul Fillion, de Trois-Pistoles, vice-président du Service de Bien-Etre aux Aveugles, M. J.-Claude Ratté, travailleur social, directeur de la filiale de Cabano du Service Social du diocèse de Rimouski. A Amqui, M. Raymond Guité, directeur du Service de Bien-Etre aux Aveugles, était du groupe ainsi qe M. Josepht-Marie Abgrall, travailleur social, directeur de la filiale du Service Social diocésain à Amqui. M. Eugène Lavoie, administrateur du Service de Bien-Etre aux Aveugles agissait comme maître de cérémonies aux deux réunions.

Toutes les personnes présentes se sont dit très heureuses de cette organisation, la première du genre dans le diocèse. Tous les aveugles ont formulé le voeu qu'une rencontre semblable soit organisée l'an prochain.

On voudra bien noter que le Service de Bien-Etre aux Aveugles du diocèse de Rimouski reçoit des subventions du Conseil des Oeuvres du diocèse.

Le "Saint-Laurent" est votre meilleur médium de publicité

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE ST-GERMAIN DE KAMOURASKA

Aux contribuables de la dite municipalité

Avis Public

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité

Que le 11ème jour du mois de septembre mil neuf cent soixante et un (1961) à 9 heures de l'avant-midi à la salle publique de la localité, il y aura votation au scrutin secret, dans cette municipalité, aux fins de décréter si le règlement No 26 ci-annexé, adopté le 11 août 1961, en vertu de la loi de la Régis des Alcools du Québec doit être approuvé ou désapprouvé selon le cas, par les électeurs de cette municipalité.

Donné à St-Germain de Kamouraska ce 17ème jour du mois d'août 1961.

Jos. L. Beaulieu,
Sec.-trés.

A une session régulière du conseil de la susdite municipalité, tenue au lieu ordinaire des session du conseil, le 7ème jour du mois d'août 1961, à 8 heures de l'après-midi, laquelle est sous la présidence du maire et du secrétaire-trésorier.

REGLEMENT No 26

Il est statué par le présent règlement et ce conseil statue et ordonne, sur proposition du conseiller Adélard Lapointe, secondé par le conseiller François Bérubé et résolu unanimement que le règlement suivant soit adopté:

Que tous règlements de prohibition qui peuvent exister dans la municipalité soient abrogés et annulés;

Que demande soit faite à la Régie des Alcools du Québec d'émettre les permis qu'elle jugera nécessaires et à propos aux hôteliers, aubergistes ou motels dans les limites de la dite municipalité.

Que le présent règlement soit soumis par référendum au vote au scrutin secret des électeurs de la municipalité suivant la loi de tempérance du Québec et entrera en vigueur suivant la loi.

Joseph Bérubé, maire
J. L. Beaulieu, sec.-trés.

42-45—

Saint-Hubert

Mariage:

Samedi, le 12 août, à 8 heures 30, en l'église de St-Hubert, M. l'abbé J. Bérubé, vicaire de cette paroisse bénissait le mariage de M. Arthur Dupuis, fils de M. et Mme Eugène Dupuis à Mlle Claudette Caron, fille de Mme Joseph Caron, tous de St-Hubert. La mariée, qui portait une toilette blanche, avait pour témoin son frère, M. Claude Caron et M. Eugène Dupuis servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, l'heureux couple et les invités se sont rendus à l'Hôtel Couturier, de St-Honoré, où la réception a eu lieu. M. et Mme Dupuis sont ensuite partis en voyage.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

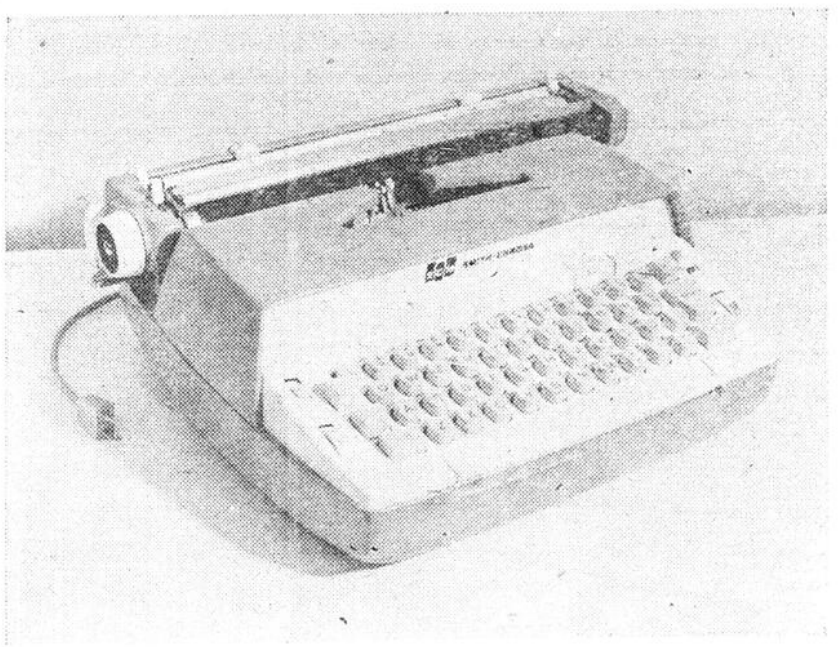
Va et vient:

M. Jacques Dupuis, à l'emploi depuis deux mois, de la firme occupée à réaliser le projet hydro-électrique de la Manicouagan, comté de Saguenay, a séjourné dans sa famille à St-Hubert, à l'occasion du mariage de son frère, M. Arthur Dupuis.

M. Emile Dupuis, de Montréal, était présent au mariage de son frère jumeau, M. Arthur Dupuis, de St-Hubert.

MM. Romuald et Réjean Caron, de Montréal, ont assisté au mariage de leur soeur, Mlle Claudette Caron à M. Arthur Dupuis, de St-Hubert.

Nouvelle! La sensationnelle portative électrique



Smith-Corona! Une merveille! Essayez-la — Chez

Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF de machines à écrire
Olivetti — Remington — Smith-Corona

Machines à additionner — Caisses enregistreuses — Machines à chèques — Coffre-forts — Filières — Machines à polycopier et à Photocopier A.B.D.

Ameublement de bureau en bois, métal

REPARATION — LOCATION

Vous obtiendrez ce qu'il y a de mieux en accessoires de bureau si vous les achetez à

Rivière-du-Loup Clavigraphe Ltée

168 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup — UN 2-4457

LONDON CLUB
LONDON DRY GIN
LES DISTILLERIES MELCHERS, LTÉE.
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

Le budget des hôpitaux approuvé par les autorités provinciales

Le Service de l'assurance-hospitalisation vient de remettre à 155 hôpitaux publics de la province leur budget approuvé pour l'année 1961. Ces hôpitaux ont tous un contrat avec le ministère de la santé.

Le montant total alloué pour cette année aux 155 institutions en question s'élève à $115 millions, soit $12 millions de plus que les dépenses encourues par ces hôpitaux en 1960.

Comme le premier ministre de la Province l'a déclaré le 21 juin, les budgets soumis par les hôpitaux impliquaient un accroissement de coût injustifiable. Alors qu'une augmentation de 13% avait été prévue, ils en auraient imposé une de 57%.

Le Service a donc dû retrancher environ $47 millions du montant global de $162 millions réclamé par les hôpitaux à titre de frais d'exploitation prévus pour 1961. En effet, comme l'a dit M. Lesage: "Il est évident que les ressources financières du gouvernement provincial ne sont pas illimitées; s'il ne prenait pas les moyens de maintenir à un niveau raisonnable les frais d'hospitalisation, il lui faudrait réduire ses autres programmes de dépenses, ce qui serait au détriment de la Province".

Le Service de l'assurance-hospitalisation reconnait que certaines augmentations étaient sollicitées par les hôpitaux en vue de l'amélioration des services hospitaliers. Mais le Dr Jules Gilbert, directeur du Service, a déclaré que le budget global de l'assurance hospitalisation est tel qu'il est impossible d'acquiescer, dès cette année, à toutes ces demandes. Il faudra procéder de façon graduelle.

"Nous nous sommes efforcés d'assurer une distribution juste et équitable des fonds à notre disposition"; a déslaré le Dr Gilbert. "Mais ce n'est pas sans difficulté que nous avons réussi à partager notre budget entre 155 institutions dont les demandes dépassent de beaucoup nos moyens".

Le directeur a noté que dans ces cas très particuliers les hôpitaux pourraient demander au Comité des taux du Service de l'assurance hospitalisotion de reconsidérer sa décision. Cependant, il a fait remarquer que le Comité ne pourra s'arrêter à l'étude d'item particuliers mais reprendre le budget dans son ensemble.

"Les administrateurs d'hôpitaux devraient étudier minutieusement toutes les dépenses approuvées avant de demander une reconsidération", a déclaré le Dr Gilbert.

Rivière-du-Loup champion du marathon de baseball

Un marathon régional de baseball pour la catégorie Pee-Wee s'est déroulé lundi, le 14 août, à l'O.T.J. de Rivière-du-Loup.

Cinq équipes, soit deux de Rivière-du-Loup, une de Trois-Pistoles, une de Ste-Anne de la Pocatière et une de Cabano se sont affrontées à cette occasion.

Pour l'ouverture officielle, la batterie d'honneur était composée de M. l'abbé Ronald Landry, aumônier de l'O.T.J., de M. l'abbé Yvan Morin, directeur du Foyer-Patro, et de M. Claude Guérette, directeur des loisirs au Centre local.

St-Pacôme ne s'étant pas présenté au marathon, l'équipe de Cabano est derechef passée en semi-finale.

Lors de la deuxième partie disputée, deux équipes de Rivière-du-Loup étaient en présence, et celle pilotée par Jean-Paul Martin, moniteur-chef de l'O.T.J. est sortie victorieuse de la rencontre.

La troisième joute mettait aux prises Ste-Anne de la Pocatière et Trois-Pistoles. Cette dernière équipe a défait son opposante par le compte de 3 à 1. Ste-Anne de la Pocatière eut ensuite à faire face au Cabano. Après une manche supplémentaire, Cabano devait l'emporter par le compte de 3 à 2.

Enfin, eut lieu la grande finale entre le Cabano et le Rivière-du-Loup. Cette dernière équipe a triomphé dans cette rencontre, pour se mériter le trophée offert au club champion du marathon. Félicitations à l'équipe championne ainsi qu'à toutes les autres qui ont participé à cette compétition. Elles ont fait preuve d'un bel esprit sportif et ont également droit à des éloges pour leur performance.

(Marmen Photo)

Assurance-Chômage et Placement

Nous publions ici des questions sur l'assurance chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute.

Q. — Je suis célibataire, sans personne à charge. Pourquoi me faut-il payer autant qu'un homme marié si je ne puis retirer le même montant de prestations?

R. — L'assurance chômage est une mesure sociale qui tient compte des besoins plus grands d'une personne qui a des charges de famille en lui accordant un montant plus généreux de prestations à cette fin. Cependant, on ne saurait faire de distinction dans le paiement des contributions entre un contributeur qui a des charges de famille et un contributeur qui n'en a pas, parce qu'un contributeur qui se voit imposer plus tard une personne à charge serait ainsi privé du montant acceru de prestations au moment même où il a une personne à charge et que ses besoins sont plus grands.

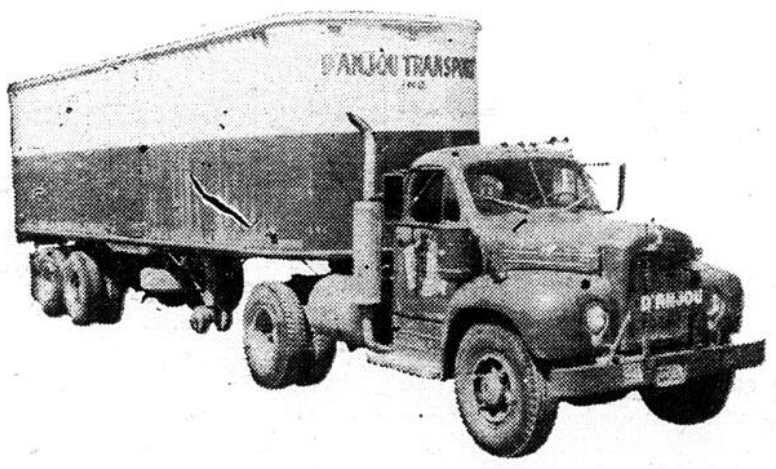
Q. — Il y a un plafond de $5.460 imposé pour fins de contributions à l'égard des salariés, cependant si une personne est rémunérée à l'heure, ses gains peuvent de beaucoup dépasser ce montant et elle peut encore être assurable. Pourquoi?

R. — Un employé rémunéré à l'heure ou à la journée ou à la pièce) est moins sûr d'un travail régulier qu'un salarié. Il est plus exposé aux hasards d'une mise à pied occasionnelle

(suite à la page 20)

Sécurité...
Rapidité...
Economie...

3 avantages offerts par



Plus d'un quart de siècle d'expérience dans le transport routier au service du public de la région.

Transport D'ANJOU Inc.

RIVIERE-DU-LOUP — Bureau · Entrepôt — 25 Laviolette

Service quotidien — Montréal · Québec — Rivière-du-Loup

Service déménagement spécial

MONTREAL — Entrepôt — 5695 Chambord

FORTES DÉPENSES FAMILIALES PRÉVUES?

. . . consultez Household Finance. Si vous avez besoin d'un supplément d'argent pour la rentrée des classes—ou pour tout autre projet familial—ayez recours à un prêt de magasinage HFC. Vous aurez de l'argent pour faire *comptant* de meilleurs achats et éviter d'avoir à régler plusieurs comptes à la fin de chaque mois. Vous remboursez HFC selon un système facile et commode de versements mensuels modiques.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	6 mois	12 mois	20 mois	30 mois
$100	$17.85	$ 9.46	$ 6.12	
250	44.63	23.64	15.29	
400	71.17	37.63	24.27	
500	88.64	46.73	30.01	
600	106.06	55.75	35.69	25.72
750	132.06	69.21	44.13	31.65
1000	175.34	91.56	58.11	41.45

Il existe aussi plusieurs autres montants et modes de remboursement

Assurance-vie collective de coût modique sur les prêts.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

J. R. Giasson, gérant
358 rue Lafontaine — Téléphone UN 2-3514
RIVIERE DU LOUP

Les comités de la Chambre ont besogné ferme en 60-61

Les rapports présentés, lors de l'assemblée générale du 16 août, par les présidents des divers comités constitués au sein de la Chambre de Commerce Sénior de Rivière-du-Loup au début de l'année 1960-61 dénotent que ces groupements ont été très actifs durant les derniers douze mois.

L'un des plus importants, celui des voies de communications, a pour sa part oeuvré principalement en rapport avec l'établissement d'un service de traversier hiver-été entre Rivière-du-Loup et Tadoussac. Après avoir rappelé les réalisations concrètes dans ce but —obtention d'un permis d'opération de la Régie des Transports, formation d'une compagnie à fonds publics, etc., — M. Henri Têtu, président du même comité, a affirmé que le projet s'achemine vers son aboutissement, soit la mise en service d'un bateau-passeur entre les points déjà nommés des deux rives. Faisant allusion à la confiance accordée à cette initiative d'envergure par la population —confiance pleinement justifiée— M. Têtu a tenu à souligner qu'à date, pas un seul centin n'a été prélevé sur le montant recueilli par les solliciteurs et ne le sera sans que les souscripteurs n'aient été réunis, consultés et n'aient autorisé toute dépense quelconque.

Ajoutant que le service ne pourrait vraisemblablement débuter à l'automne, M. Têtu a invité le public à se montrer patient pour quelque temps encore, les décisions finales relevant des autorités fédérales et provinciales. L'avenir prouvera, a dit ce dernier, que l'effort financier consenti si généreusement par la population de Rivière-du-Loup et de la région se devait d'être fait et constituait la pierre d'assise d'une entreprise appelée à contribuer dans une large mesure, au relèvement économique d'un vaste milieu. Les délais qu'il nous faut souffrir ensemble, a-t-il poursuivi, vont nous profiter en quelque sorte, puisqu'ils permettront d'inaugurer un service de caractère permanent, apte, dès ses débuts, à donner entière satisfaction à ses usagers.

Autres comités

Des rapports brefs, mais des plus satisfaisants, ont par la suite été présentés par M. Léon Pelletier, président du comité de l'Institut de Technologie et M. Jean Casgrain, président du comité de l'Hôpital Régional. De son côté, le président du comité des affaires municipales, M. Gérard Lebel, a loué la sage administration qui prévaut à l'Hôtel de Ville, pour féliciter par la suite la Cité de son intention d'adopter un plan d'amélioration à long terme pour la Pointe. Ce dernier a ajouté que pareille initiative devait rencontrer l'approbation unanime des contribuables et donner lieu à de nombreuses suggestions utiles de la part de la population. La Pointe, célèbre dans le passé, et en grand regain de popularité à l'heure actuelle, est un actif unique à mettre en pleine valeur dans le cadre d'un programme destiné à promouvoir l'essor de l'industrie touristique locale. Me Lebel a en outre offert ses services au président du comité de la Plage, pour noter à la fin de son rapport que l'endroit fréquenté par les baigneurs, près du quai du gouvernement, se devait d'être conservé propre à cet usage, divers travaux d'embellissement s'imposant aussi dans la même zone.

Le président du comité de la Plage, M. Pierre Bélanger, a pour sa part révélé que lui-même et ses auxiliaires recueillaient les suggestions émises par le public et qu'un plan d'ensemble serait soumis par la suite aux autorités municipales à ce sujet.

Dans son rapport, le président du comité industriel, Me Antonio Dubé, a fait remarquer qu'en tant que membre de l'exécutif du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent, il avait l'opportunité de contribuer à l'élaboration de projets sujets à profiter à Rivière-du-Loup et à toute la région environnante. Ce dernier a fait allusion, notamment, aux initiatives qu'entend mettre en application le C.O.E. pour une utilisation rationnelle des sols, pour la transformation, la mise en marché et la distribution des produits agricoles.

Un rapport préliminaire sur les activités du Festival d'Eté 1961 de Rivière-du-Loup a en outre été présenté par le président du comité central d'organisation de ces manifestations, Me Michel Lemieux, avocat. Disant qu'il soumettrait à la Chambre, lors de sa première réunion mensuelle, un rapport complet

(suite à la page 24)

VOICI LA NOUVELLE **CONSUL 315**

La Consul 315 de luxe—Dans le modèle illustré ici, seuls les pneus à paroi blanche sont en supplément.

Ce n'est pas vraiment une voiture sport, mais c'est une vraie familiale

Depuis des mois, on parle de la toute nouvelle voiture récemment lancée sur le marché européen par Ford-Angleterre. Et l'on a dit que c'était "une voiture sport habillée en sedan". En fait, la Consul 315 est une 5-places familiale, spacieuse et peu coûteuse. Elle a été essentiellement conçue comme telle. Mais il est exact qu'elle comporte bien des caractéristiques réservées jusque-là aux modèles sport et aux voitures coûteuses: FREINS À DISQUES, qui permettent des arrêts "pile"; BOÎTE À 4 VITESSES, d'une douceur de velours; SIÈGES BAQUET, comme dans les modèles "grand tourisme". Son moteur à courte course de 56 CV (bien comptés) allie la fougue du pur-sang à la sobriété du chameau. Contrairement toutefois aux voitures sport (et à bien des sedans) la 315 est dotée d'un coffre spacieux . . . d'une capacité incroyable de 21 pieds cubes! La 315 a fait l'objet d'essais minutieux: 100,000 milles de route dans toutes les conditions possibles, de l'Afrique torride à la Scandinavie glacée. Cahotée sur des milliers de milles en Europe Centrale, elle a encore parcouru 50,000 milles en Amérique du Nord. Quant à ses lignes, de la grille étincelante à la glace arrière en angle rentrant, la Consul 315 est, à tous points de vue, la voiture de la famille . . . de votre famille. Essayez-la au plus tôt. N'importe lequel des vendeurs autorisés ci-dessous se fera un plaisir de vous donner une démonstration de la 315. Si elle se comporte comme une voiture sport, ne vous en étonnez pas: c'en est presque une!

LES EXCELLENTES VOITURES

Ford

St-Louis Automobiles Ltée

10 Côte St-Jacques

Beauté . . .

(suite de la page 18)

tes les sourcils en dernier lieu. Après les avoir brossés bien lisses, vous les "re-dessinez" par petits coups légers à l'aide du crayon à sourcils. La ligne des sourcils doit être légèrement arquée et se prolonger un peu plus loin que le coin externe de l'oeil. A l'aide d'une brosse à peine mouillée, estompez les traits de crayon pour qu'ils se mêlent avec les poils en un tout harmonieux.

Pour celles dont les yeux sont un peu trop rapprochés, il est recommandé d'épiler l'extrémité interne des sourcils; les yeux en paraîtront ainsi plus espacés. Le fard et le mascara ne doivent être appliqués que sur la moitié extérieure des paupières et des cils; la ligne de crayon dépassera légèrement la commissure de l'oeil, et on aura soin de lui imprimer un mouvement de courbe vers le haut. Servez-vous d'un crayon gris, de préférence à un noir ou un brun. Si vous avez les yeux proéminents, vous choisirez un fard à paupières de teinte sombre et vous l'appliquerez sur toute la paupière supérieure.

Les comités . . .

(suite de la page 23)

écrit, Me Lemieux a félicité et remercié de leur apport au succès du Festival, les 4 membres de la Chambre Sénior qui faisaient partie du comité central, chacun ayant charge d'un sous-comité. Me Lemieux a tenu à signaler de façon particulière, le travail du vice-président du Festival, M. Pierre Ouellet, de même que l'activité remarquable déployée par MM. Berthier Bélanger, Gilles Leduc, Léonard Veilleux, Raymond Montpetit, J. Fitzback, Paul Caron et Omer Rioux, ce dernier président du Comité du Couronnement.

Enfin, l'assemblée a entendu le rapport de M. Bernard Levasseur, président du Comité de Recrutement de la Chambre Sénior.

Mot d'ordre . . .

(suite de la page 17)

dron a réitéré l'importance du gain total de l'opinion publique à nos projets majeurs, par l'entremise de la Chambre Provinciale qui met à notre portée une tribune pour les faire connaître et les défendre.

Plus loin, M. Gendron devait revenir sur la nécessité pour la Chambre de Rivière-du-Loup, d'une adhésion ferme à la Chambre Provinciale, pour ajouter que ce groupement se devait d'être représenté par une délégation imposante au congrès provincial de Sept-Isles en septembre prochoin.

Plus tôt, le secrétaire honoraire de la Chambre Provinciale avait noté le besoin d'une lutte au courant de centralisation qui déferlait sur le Québec, l'aimant d'un seul pôle d'attraction menaçant de dépeupler les centres d'importance secondaire pour engendrer sur les plans démographique et économique, "une tête de monstre sur un corps squelettique".

Enfin, M. Gendron s'est employé à démontrer le devoir impérieux qui incombe à leurs commettants, d'aider les hommes publics, la même tâche s'imposant aux membres d'organismes voués au bien commun à l'échelon local ou régional, qui se doivent d'épauler leurs dirigeants.

La vie . . .

(suite de la page 26)

Jeudi le 31 août:

Saint Raymond Nonnat, Confesseur. — Religieux de l'Ordre de la Merci, il épousa la charité jusqu'à se faire captif pour racheter les captifs chrétiens. Il porta les chaînes durant 8 mois. Mort en 1240.

Abonnez vos amis au "Saint-Laurent"

Le "Saint-Laurent" est le seul hebdomadaire de la région membre de l'A.B.C.

Visite des Sociétés St-Jean-Baptiste chez les Franco-Ontariens

Le congrès conjoint des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec et de l'Ontario, tenu à Ottawa les 2, 3 et 4 juin dernier, où plus de mille délégués discutèrent des "relations françaises interprovinciales", commence déjà à porter des fruits, puisque dans quelques jours, soit les 26 et 27 août, plus de trois cents membres des diverses S.S.J.B. du Québec se rendront visiter les groupes français de Cornwall et Kingston. Cette visite se déroulera dans les cadres du traditionnel "Voyage d'Amitié" annuel organisé par la Fédération provinciale.

On avait déploré au cours des assises d'Ottawa que les Canadiens français du Québec ne connaissaient pas suffisamment la situation et les besoins des divers groupes français des autres provinces. Ce voyage permettra donc à plusieurs membres de notre Société Nationale de fraterniser avec deux groupes différents de compatriotes franco-ontariens, celui de Cornwall assez nombreux et très bien organisé, et celui de Kingston, de formation récente mais très dynamique.

Ce voyage se fera par train spécial des Chemins de Fer Nationaux. Le départ est fixé à 9 heures 30 (heure avancée) samedi matin le 26 août, de la Gare Centrale de Montréal.

D'importantes délégations régnonale des S.S.J.B. (Québec, Mauricie, Estrie, etc.) arriveront dans la Métropole par chemins de fer. Pour tous renseignements en marge de ce voyage, on est prié de communiquer avec les divers Secrétariats permanents de la S.S.J.B.

Obédience . . .

(suite de la page 17)

tut Catholique de Paris: P. Lucien Lelièvre (philosophie).

Ecole Normale St-Viateur de Rigaud: FF. Jean Claude Fortin, Maurice L'Italien, Onil Boucher, Robert Lemers, Régis Deschamps et Marcel Parent portent à 32 le nombre de nos aspirants-professeurs.

Mission d'Orient: le Père Frs. Allard et le Frère Emile Bourgault continuent leur oeuvre apostolique en Asie, le premier au Japon, le second à Formose.

Le "Saint-Laurent" est lu dans toute la région

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE ST-DAVID D'ESTCOURT

AVIS PUBLIC

Avis public est donné par le soussigné, Aimé Roy, secrétaire-trésorier de la Municipalité de St-David d'Estcourt, que les 18 et 19 septembre 1961, de 9 heures a.m. jusqu'à 5 heures p.m. en la salle du Conseil de St-David d'Estcourt (Sully), il y aura votation au scrutin secret dans cette municipalité aux fins de décréter si le règlement No 77 ci-dessous, adopté le 14 août 1961 en vertu de la Loi de la Régis des Alcools du Québec, doit être approuvé ou désapprouvé selon le cas, par les électeurs de cette municipalité.

Donné à Sully ce 14 août 1961.

Aimé Roy,
Sec.-Trés.

REGLEMENT No 77

Attendu qu'il importe de réglementer convenablement la vente des boissons alcooliques dans la municipalité de St-David d'Estcourt (Sully);

Attendu que la loi de la Régie des Alcools du Québec telle que sanctionnée le 13 avril 1961 permet une réglementation opportune et efficace de ce commerce;

Il est en conséquence, en conformité de la dite Loi de la Régie des Alcools du Québec, statué ce qui suit:

1 — Tous les règlements de cette municipalité adoptés avant ce jour pour prohiber ou limiter les ventes des liqueurs alcooliques et l'émission de permis à cet effet, sont par les présentes révoqués.

2 — Tout règlement de prohibition qui a pu être adopté en vertu de la Loi de Tempérance de Québec par le Conseil Municipal du Comté de Témiscouata est par les présentes révoqué pour le territoire de la Municipalité de St-David d'Estcourt.

3 — La Régie des Alcools du Québec est autorisée à accorder dans la Municipalité de St-David d'Estcourt (Sully) les permis suivants pour la vente des boissons alcooliques, sans restriction quant au nombre:

a) Permis de salle à manger
b) Permis de restaurant
c) Permis de bar-comptoir
d) Permis de bar-salon
e) Permis de banquet
f) Permis d'hôtel
g) Permis de motel
h) Permis de club
i) Permis de villégiature
j) Permis d'épicerie.

4 — Le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs de cette municipalité et entrera en vigueur selon la loi.

Nous, soussignés, Lionel Chares et Aimé Roy, respectivement maire et secrétaire-trésorier de la Municipalité de St-David d'Estcourt, certifions que le règlement No 77 ci-dessus a été adopté par le Conseil de cette municipalité à sa session du 14 août 1961.

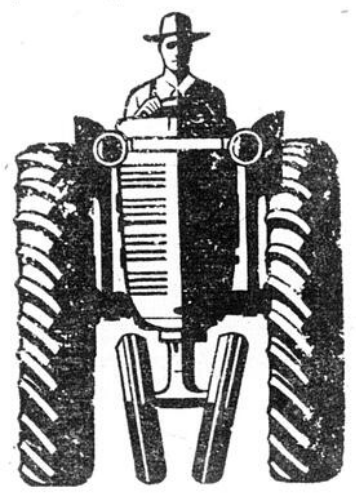
LIONEL CHAREST
Maire
AIME ROY
Secrétaire-trésorier

42-45—

diminuez vos frais d'exploitation

La gazoline Esso donne une puissance maximum et un rendement supérieur, dollar pour dollar!

Voici une gazoline qui répond aux exigences des moteurs de tracteurs . . . et assure démarrages et réchauffages rapides, puissance et économie.
Pour tracteurs diesel, employez le carburant diesel Esso qui a depuis longtemps prouvé sa supériorité.



AGENT Esso IMPERIAL

P. BRIAND
Cabano — Téléphone: 172

L. HEROUX
Rivière-Bleue — Téléphone: 38

A. RIOUX
Trois-Pistoles — Téléphone: 300

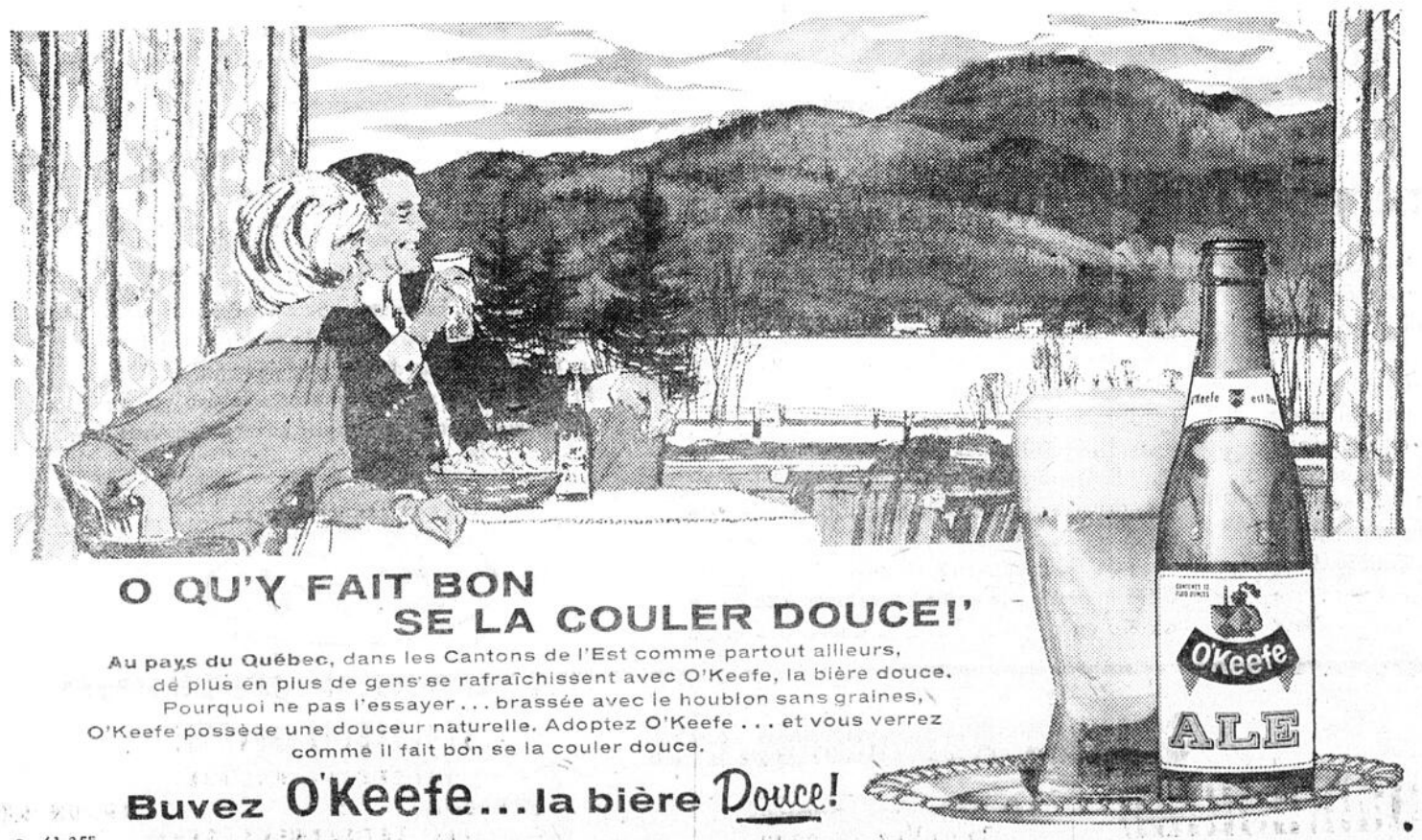
R. BERUBE
Rivière-du-Loup

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Elles sont peu coûteuses.
Tonique à base de fer,
préparé contre l'anémie. 4-59



O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!'

Au pays du Québec, dans les Cantons de l'Est comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce. Pourquoi ne pas l'essayer . . . brassée avec le houblon sans graines, O'Keefe possède une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe . . . et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe . . . la bière Douce!

61-35F

Nominations dans le diocèse de Ste-Anne

Par décision de Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, Evêque de Ste-Anne de la Pocatière:

Mgr Joseph Diament, P.D., a été nommé aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb et des Filles d'Isabelle;

M. l'abbé Louis Morneau a été nommé curé de Ste-Hélène;

M. l'abbé Roland Ouellet a été nommé curé de St-Joseph.

Campagne de recrutement à l'U.C.C.

Les Fédérations de l'U.C.C. de Rimouski annoncent que les préparatifs en vue de la grande campagne de recrutement fixée au 3 septembre prochain, sont presque terminés.

Au cours de la semaine qui vient de se terminer, quatre assemblées régionales ont été tenues à St-Louis du Ha! Ha!, Ste-Angèle, Matane et Rimouski. Ces assemblées ont pour but d'unifier le travail des recruteurs dans les 106 syndicats de l'U.C.C. Quatre autres réunions sont prévues pour cette semaine.

Le 3 septembre près de 600 recruteurs visiteront tous les cultivateurs et une forte partie des bûcherons du diocèse. On sait que l'objectif fixé est de 3.500 membres.

Il y aura également émissions à la télévision de Rimouski et Matane au cours de la semaine.

76 étudiantes au Cours Ménager Agricole de la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) — Soixante et seize étudiantes se sont inscrites, cette année, au Cours Ménager Agricole donné au Couvent des Révérendes Soeurs de la Charité de Ste-Anne de la Pocatière. Ce cours a remporté un grand succès grâce à la collaboration du Ministère de l'Agriculture de Québec qui le subventionne et au dévouement des directeurs de l'Ecole Supérieure d'Agriculture et des Soeurs de la Charité. Les cours, qui ont débuté à la fin de mai, se termineront au début de septembre. De gauche à droite, première rangée: Marcelle Ouellet, de Squatteck; Lise Lajoie, de St-Eusèbe, Témiscouata; R. Mère Ste-Rollande, supérieure; Mgr Joseph Diament, P.D., directeur; R. Mère Ste-Thérèse-de-la Providence, directrice du Cours Ménager Agricole; Thérèse Chrétien, de St-Jacques de Leeds, comté de Mégantic; Rita Gervais, de Malartic, Abitibi.

Imposantes funérailles de M. Josaphat Malenfant de Sainte-Rita

Les funérailles de M. Josaphat Malenfant, décédé à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, le 6 août, à l'âge de 57 ans et 11 mois, ont eu lieu le 9 août en l'église de Ste-Rita, en présence d'un concours nombreux de parents et d'amis. A son décès, le regretté disparu assumait la charge de maire de Ste-Rita.

La levée du corps a été présidée par le R. Père J. Tardif, aumônier du Sanatorium St-Georges de Mont-Joli. M. l'abbé Joseph Lauzier, curé de Ste-Rita a chanté le service, assisté de M. l'abbé Camille Lachance, curé de St-Cyprien, comme diacre et de M. l'abbé Jean de Dieu Sénéchal, de St-Jean de Dieu, comme sous-diacre.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Evelina Malenfant, ses fils: Marc Aurèle, Camilien, Bertin, Léonard, Raymond et Didier.

Ses filles: la R. S. Marie St-Bertin (Léona), Mme Romuald April (Florence), Mme Muriel April (Aline), Gemma, Solange, Etiennette, Monique, Ginette, Lucie et Anna Malenfant.

Une belle-fille: Mme Marc-Aurèle Malenfant (Odette Beaulieu). Ses gendres: MM. Romuald et Muriel April.

Dix-sept petits-enfants: Gaétane, Chantal, Lauréat, Brigitte, Colombe, Mario, Langis, Lucie, Jean et Paul April; France, Martin, Berthier, Laval Malenfant; Sylvie, Linda et Yvan April.

Ses frères: M. Camille Malenfant, de Trinité des Monts; M. Louis Malenfant, de St-Cyprien; M. Charles Malenfant, de Ste-Rita; M. Léo Malenfant, de St-Cyprien; M. Lucien Malenfant, de Ste-Hélène, comté de Bagot.

Ses belles-soeurs: Mme Camille Malenfant (Adélia Dionne), Mme Louis Malenfant (Léonie Migneault), Mme Charles Malenfant (Marie Albert), Mme Léo Malenfant (Simone Charron), Mme Lucien Malenfant (Délima Malenfant).

Ses soeurs: Mme Joseph Dumont (Délima), de St-Arsène; Mlle Marie Malenfant, de St-Cyprien, Mme Louis Provençal (Yvonne) de Montréal; Mme Cyrice Gamache (Thérèse) de St-Cyprien, Mme Lionel Leblond (Emilienne) de St-Pierre de Lamy, de même qu'un grand nombre d'autres parents.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Rioux et Frères de Trois-Pistoles.

Nos vives condoléances aux membres de la famille en deuil.

Consultez la page des Annonces Classées

REFRIGERATION

Commerciale et Domestique

VENTE & SERVICE

371 rue Lafontaine — Tél. UN 2-2167

Roland Morin

Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez l'OFFICIER d'ORIENTATION À:

Rivière-du-Loup

Foyer-Patro

82 Frontenac

le 24 août

2 à 6 heures p.m.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

CAF-60-100F RU

Centre d'orientation de l'Aviation

580 Grande Allée, Québec

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Nom.....

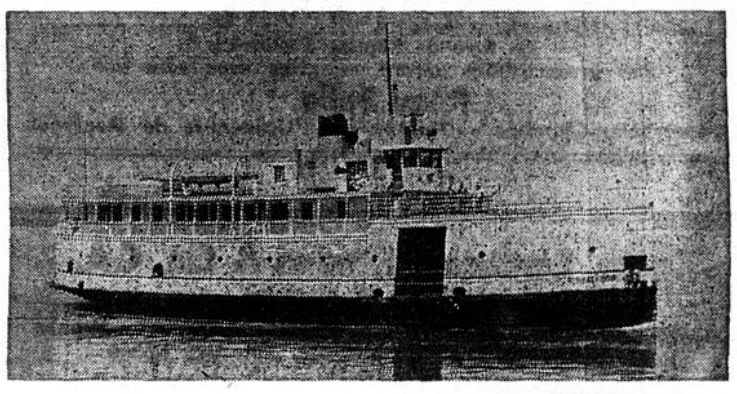
Adresse.....

Ville.....Comté.....

Âge.....Sexe.....Tél.....

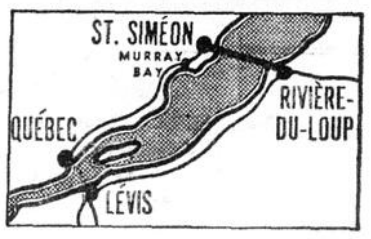
Dernière année d'étude complétée.....

Aviation royale du Canada



4 voyages par jour
Aller-retour tous les jours jusqu'au 5 septembre, inclusivement.

Le dimanche comme sur semaine (heure avancée)



Juillet et Août, 4 voyages par jour.
Mai, Juin, Septembre et Octobre, 3 voyages par jour.

LAISSE Rivière-du-Loup	ARRIVE Saint-Siméon
8.00 A.M.	9.15 A.M.
11.30 A.M.	12.45 P.M.
3.00 P.M.	4.15 P.M.
*6.30 P.M.	*7.45 P.M.

LAISSE Saint-Siméon	ARRIVE Rivière-du-Loup
9.45 A.M.	11.00 A.M.
1.15 P.M.	2.30 P.M.
4.45 P.M.	6.00 P.M.
*8.15 P.M.	*9.30 P.M.

* Profitez du quatrième voyage, jusqu'au 5 septembre pour faire une randonnée agréable sur l'eau entre Rivière-du-Loup et St-Siméon.

Départ de Rivière-du-Loup: 6.30 heures p.m.
Retour à 9.30 heures p.m.
Sujet à changement sans avis
REPAS SERVIS A BORD

ALLER	TAUX	ALLER-RETOUR
$2.10	Passagers - chacun	$3.50
$1.00	Enfants - chacun	$1.75
$5.00	Automobiles - seule	$8.00

Billets de retour bon seulement une semaine de la date d'émission

Camions et autobus sur application

LA TRAVERSE RIVIERE-DU-LOUP ST-SIMEON LIMITEE

RIVIERE-DU-LOUP, P.Q.

Bureau sur le Quai — Tél. UN 2-5094

LEO LETOURNEAU, Gérant

ROLAND CHAMBERLAND
ARPENTEUR GEOMETRE
Bornage, Subdivision, Description, Plan et Certificat de localisation, etc.
88 rue de la Cour — En face du Palais de Justice
Tél. UN 2-2246 — RIVIERE-DU-LOUP — B. P. 101

J. MAURICE CLOUTIER
Ingénieur Conseil
ARPENTEUR GEOMETRE
Tél. UN 2-3441 — 20 rue de la Cour
Rivière-du-Loup

CHASSE & CHASSE
AVOCATS
C. P. 146 — 30 rue de la Cour — Tél. UN 2-3505
En face du Palais de Justice
Georges Chassé, B.A., L.L.L. — Henri Chassé, B.A., L.L.L.

LOUIS DUGAL, B.A., LL.B., C.R.
AVOCAT
2, rue de la Cour — Edifice Pharmacie Belle — C. P. 5
Tél. UN 2-2631
Rivière-du-Loup, P. Q

LUCIEN BEDARD
NOTAIRE
108, rue Lafontaine — Rivière-du-Loup
Tél. Bureau: UN 2-2582 — Résidence: UN 2-3268

PHARMACIE BELLE
En face de l'église St-Patrice
Vos prescriptions seront remplies avec soin par
Rémi Belle
Pharmacien-Chimiste · Diplômé de l'Université de Montréal

Caron, Corriveau, Renaud & Cie, C.A.
COMPTABLES AGREES
Montmagny — Mont-Joli — Matane
Rivière-du-Loup, 41 de la Cour, Tél. UN 2-3546

ROSAIRE GENDRON
B.A., M.S.C., R.I.A. — SYNDIC LICENCIE
Administrateur professionnel
41 rue de la Cour
Tél. Rés.: UN 2-2038 — Tél. Bureau: UN 2-3546

Dr CAMILLE LEVEILLE
MEDECIN VETERINAIRE
36 rue de la Cour — Tél. Jour et Nuit: UN 2-2628
En face du Palais de Justice
Rivière-du-Loup, P. Q.

J. OSCAR GENDRON
ASSURANCES GENERALES
Accidents, Automobiels, Vie, Incendie
Bureau: 17 de la Cour — Tél. UN 2-2595
Résidence: 47 de la Cour — Tél. UN 2-3269
Rivière-du-Loup

19 rue Martin — Tél. UN 2-6331
P. A. GAGNE
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
Rivière-du-Loup — P. Qué.
Bureau à St-Alexandre le vendredi soir

Tél. UN 2-2444 — Rivière-du-Loup — 20 de la Cour
J. ANDRE BOURDEAU, D.C.
JEAN BOURDEAU, D.C.
Ajustement complet de la Colonne Vertébrale
NERVO-COPE — RAYON X — MICRO-DYNAMETRE
Heures de Bureau:
Lundi au Vendredi: 9 à 12 — 2 à 5 — 7 à 10 heures
Samedi: 9 à 12 ou sur appointement.
A DOMICILE SUR DEMANDE
Membre de La Faculté des Chiropraticiens du Québec

LA VIE RELIGIEUSE

L'HEURE DES MESSES

Voici l'horaire des messes le dimanche et sur semaine dans les trois paroisses de la ville.

Saint-Patrice — Le dimanche: 6.30 — 8.00 — 10.00 heures grand'messe paroissiale — 11.30 heures a.m.
Sur semaine: 6.15 — 7.00 — 8.00 heures a.m.

Saint-François-Xavier — Le dimanche: 6.00 — 7.30 — 9.30 grand'messe paroissiale — 11.00 heures a.m.
Sur semaine: 6.30 — 7.00 — 7.30 — 8.00 heures a.m.

Saint-Ludger — Le dimanche: 7.30 — 9.30, grand'messe paroissiale — 11 heures a.m.
Sur semaine: 6.30 et 7.15 heures a.m.

CALENDRIER DE LA SEMAINE

Vendredi le 25 août:
Saint Louis, Roi de France, Confesseur. — Ce saint roi gouverna la France avec sagesse, équité et prudence. Deux fois il entreprit une croisade pour délivrer le tombeau du Christ. Captif, il mourut à Tunis, victime de la peste, en 1270.

Samedi le 26 août:
Saint Zéphirin, Pape et Martyr. — Ce Pape gouverna l'Eglise pendant 18 ans, de 199 à 217, et mourut martyr sous Antonin.

Dimanche le 27 août:
14e dimanche après la Pentecôte. — Cherchez avant tout le royaume de Dieu et sa justice et le reste vous sera ajouté par surcroît.

Lundi le 28 août:
Saint Augustin, Evêque et Confesseur. — Augustin vécut d'abord dans les plus grands désordres, mais les larmes de sa mère, sainte Monique, et les exhortations de saint Ambroise le convertirent. Devenu prêtre et plus tard Evêque d'Hippone, il illustra l'Eglise par ses écrits, son génie, sa sainteté et son zèle à défendre la vraie foi. Il mourut en 430.

Mardi le 29 août:
Décollation de saint Jean-Baptiste. — Saint Jean-Baptiste reprocha à Hérode ses désordres. Mérodiade, femme adultère et sa fille obtinrent du roi débauché la tête du saint Précurseur. Vierge, prophète et martyr, Jean règne éternellement au ciel et y loue le fils de celle que sa mère la première, congratula du nom de Mère de Dieu.

Mercredi le 30 août:
Sainte Rose de Lima, Vierge. —Née au Pérou, Rose est la première sainte de l'Amérique. Elle fit le voeu de chasteté et mena une vie de mortification, d'oraison. Elle mourut en 1617.

(suite a la page 24)

Prière à Saint Jude

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, trois Gloire soit au Père.

MAURICE LAMARRE
Rembourreur
Chesterfields, divans, mobiliers de cuisine, sièges d'autos et camions. Réparations de stores vénitiens.
Satisfaction garantie
Pour informations appelez
UN 2-2027 — 20 Devost
Rivière-du-Loup
3 j. n. o.

Dr Luc LeBel
Médecin-Chirurgien
UN 2-2993 — 115 St-André
Rivière-du-Loup

Dr J.-A. Daris
Médecin Chirurgien
7 Beaubien — UN 2-3421
Rivière-du-Loup

Dr J.-André Lessard
Chirurgien Dentiste
UN 2-3486, 463 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr L. Paradis
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
54 Amyot — UN 2-3538
Rivière-du-Loup, Centre

Dr Pierre Royer
CHIRURGIEN DENTISTE
500 Lafontaine — UN 2-5181
Heures de bureau:
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
Le soir de 7 à 9 p.m.
lundi, mercredi et vendredi

Dr Conrad Landry
MEDECINE GENERALE
402 Lafontaine · UN 2-5823
Heures de bureau:
2 à 4 heures
7 à 8 heures p.m.
(excepté le samedi)

Dr Paul Lafrance
CHIRURGIEN DENTISTE
322 Lafontaine — UN 2-3962
Heures de bureau:
9 à 12 a.m. — 2 à 5 p.m.
Le soir de 7 à 9
Lundi - Mercredi - Vendredi

Antonio Dubé
AVOCAT & PROCUREUR
17 de la Cour — UN 2-3565

Dr H. Provencher
Chirurgien Dentiste
337 Lafontaine, UN 2-3400
Rivière-du-Loup, Centre

Dr A. Couturier
Bureau: 500 Lafontaine
Tél. Bureau: UN 2-3563
de 12h. 30 p.m. à 8h. p.m.
Rés. UN 2-2221

Dr Yves Godbout
Médecine Générale
Téléphones:
UN 2-3438 - UN 2-3563
500 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dr L. Caron
Chirurgien Dentiste
Bureau:
596 Lafontaine, UN 2-2368
Rivière-du-Loup Ste.
Sur rendez-vous le soir

Dr Ant. Paradis
Spécialiste en Chirurgie Générale
54 Amyot — UN 2-2323
Rivière-du-Loup, Centre

David-E. Rioux
Avocat et Procureur
506 Lafontaine, UN 2-2382
Rivière-du-Loup

Michel Lemieux
AVOCAT et PROCUREUR
UN 2-2496 — 19 de la Cour
Rivière-du-Loup

Lebel & Laforest
AVOCATS
16 de la Cour — UN 2-2211
Rivière-du-Loup
Gérard Lebel, B.A. L.L.L.
Bertrand Laforest, B.A. L.L.L.

Chs.-Eug. Pelletier
L.S.C., C.A.
Comptable Agréé
TROIS-PISTOLES

Dr Jean Jourdain
MEDECIN VETERINAIRE
43 St-Louis — UN 2-3375
Rue Nap. Dumont Ltée

Accordeur de pianos
PROFESSIONNEL
Georges V. Lavoie
62 rue Bellevue
Rivière-du-Loup

Dr A. Thériault
FRCS(c)
SPECIALISTE EN CHIRURGIE
Bureau sur rendez-vous
500 Lafontaine, UN 2-3563
Rivière-du-Loup

TELEVISION

C.J.B.R.—T.V.

Jeudi le 24 août

3.00—Votre menu
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Le Grand Duc
5.30—L'enfant du cirque
6.00—Rin Tin Tin
6.30—Télé-Journal
6.35—CBC TV-News
6.45—Ciné-Feuilleton
7.00—Nouvelles régionales
7.05—Météo
7.10—Nouvelles du sport
7.15—Les talents Co-Op
7.45—Intimité avec Lucille D.
8.00—Clé de sol
8.30—Filles d'Eve
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Temps présent
10.00—Remous
10.30—Le monde du sport
11.00—Télé-Journal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.35—Fin des émissions

Vendredi le 25 août

3.00—Votre menu
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Sir Lancelot
5.30—Au bout du monde
6.00—Red River Jamboree
6.30—Télé-Journal
6.35—CBC TV-News
6.45—Ciné-Feuilleton
7.00—Nouvelles régionales
7.05—Météo
7.10—Nouvelles du sport
7.15—Carnets de voyages
7.45—Pour Elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma International
10.45—En roulant ma boule
11.00—Télé-Journal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.35—Cinéma
1.00—Fin des émissions

Samedi le 26 août

9.00—Proresseur Calculus
9.30—Domino
10.30—Fon Fon
11.30—Coucou
12.00—Magazine International
12.30—Le golf et ses étoiles
1.30—Images en tête
2.30—L'univers des sports
4.30—Vacances d'une caméra
5.00—Walt Disney présente
6.00—Télé "61"
6.15—Ciné-Feuilleton
6.30—The Ed Sullivan Show
7.30—Entrevue
7.45—Les Affaires de l'Etat
8.00—Le Club des Autographes
8.30—Billet de faveur
10.00—Où chante l'alouette
10.15—Mes chansons
10.30—Les joyaux de l'écran
11.00—Télé-Journal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Cinéma
1.00—Fin des émissions.

Dimanche le 27 août

9.00—Good Life Theatre
9.30—This is the Life
10.00—Sacred Heart
10.15—Messe
11.00—Signes de vie
11.30—A vous Paris
12.30—Regards sur la ville
1.00—Opinions
1.30—Les travaux et les jours
2.00—Les apprentis
2.30—Les idées en marche
3.00—Film
4.00—L'heure des quilles
5.00—La bonne nouvelle
6.30—Aux frontières de la science
6.00—Caméra "61"
6.30—Robin des Bois
7.00—Papa a raison
7.30—Pays et Merveilles
8.00—Music Hall
9.00—Passe d'armes
9.30—Au P'tit Café
10.00—Temps présent
10.30—Tribune libre
11.00—Télé-Journal
11.10—Sport-Eclair
11.30—Fin des émissions

Lundi le 28 août

3.00—Votre menu
3.30—Bonjour madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Le courrier du Roy
5.30—Le roi de la jungle
6.00—Télé-roman
6.30—Télé-Journal
6.35—CBC TV-News
6.45—Ciné-Feuilleton
7.00—Nouvelles régionales
7.05—Météo
7.10—Nouvelles du sport
7.15—Cabaret de Paris
7.30—Enchères Cherrier
7.15—Télé-Disques
8.00—Les belles histoires
8.30—La poule aux oeufs d'or
9.00—La pension Velder
9.30—Destination danger
10.00—Histoires d'amour
10.30—Premier plan
11.00—Télé-Journal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.35—L'Art et les hommes
12.00—Fin des émissions

Mardi le 29 août

3.00—Votre menu
3.30—Bonjour madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—La vie qui bat
5.30—Ouragan
6.00—Télé-roman
6.30—Télé-Journal
6.35—CBC TV-News
6.45—Ciné-Feuilleton
7.00—Nouvelles régionales
7.05—Météo
7.10—Nouvelles du sport
7.15—Comte de Monte Cristo
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—La Côte de Sable
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Expéditions
10.00—Ici Interpol
10.30—Télé-Policier
11.00—Télé-Journal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.35—Conférence
12.00—Fin des émissions

Mercredi le 30 août

3.00—Votre menu
3.30—Bonjour madame
3.45—Votre cuisine, madame
4.00—Bobino
4.30—La boite à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Furie
6.00—Télé-roman
6.30—Télé-Journal
6.35—CBC TV-News
6.45—Ciné-Feuilleton
7.00—Nouvelles régionales
7.05—Météo
7.10—Nouvelles du sport
7.15—Frontière
7.45—La fête continue
8.00—Le point d'interrogation
8.30—Edition spéciale
9.00—En haut de la Pente Douce
9.30—Congrès des spectacles
10.30—La force de l'âge
11.00—Télé-Journal
11.15—Nouvelles sportives
11.25—Commentaires
11.35—Fin des émissions

Horoscope . . .

(suite de la page 18)

Grande possibilité de travail. Votre jour: jeudi.

LA BALANCE: 24 setembre au 23 octobre. — Evitez la fatigue. Ne ressassez plus le triste passé, puisque, présentement, le bonheur vous sourit. Grande élévation matérielle. Ne soyez pas tributaire d'autrui, restez vous-même. Votre jour: lundi.

LE SCORPION: 24 octobre au 22 novembre. — Bon état général. Discorde avec les parents, discussions à redouter. Toute entreprise nouvelle est vouée à l'échec, attendez pour agir. Quiétude du coeur, satisfaction d'ordre sentimental. Votre jour: mercredi.

LE SAGITTAIRE: 23 novembre au 22 décembre. — Meilleure santé, cependant ménagez-vous. Bonne semaine pour les questions d'argent. Gros mensonges et petites tromperies, vie familiale troublée. Au sujet du coeur, influence heureuse prochaine. Votre jour: dimanche.

LE CAPRICORNE: 23 décembre au 21 janvier. — Bon augure du côté santé. On cherche à vous mieux connaître: regardez bien autour de vous. Grâce à votre énergie, votre situation va s'améliorer. N'écoutez pas les conseils de votre entourage, l'intuition de votre coeur voit plus juste. Votre jour: vendredi.

LE VERSEAU: 22 janvier au 19 février. — Prenez garde à votre santé. Dans le coeur qui dit vous aimer, il y a plus de calcul que de tendresse. Pour triompher pécuniairement, soupesez bien toutes vos chances. Votre jour: mercredi.

LES POISSONS: 20 février au 20 mars. — On a besoin de vous, ménagez vos forces. Sur le plan sentimental, renouvellement des meilleures joies. Une association lucrative va vous tirer d'embarras. Dans quelques jours, vos talents vont trouver leur emploi. Votre jour: samedi.

Le "Saint-Laurent" est lu dans toute la région

Réparations de radio et télévision
99% DES REPARATIONS A DOMICILE
Jacques Bérubé
TECHNICIEN DIPLOME
91 rue Fraser — Tél. UN 2-4719
Rivière-du-Loup

Avez-vous des comptes difficiles à percevoir ?
CONFIEZ-LES A
"Le Crédit Transcon Enrg"
et convertissez leur valeur en argent
Aucun déboursé à faire au préalable. Aucun frais à payer en cas de non-perception.
Edifice Simard — Rivière-Bleue, Témis. — C. P. 8

A l'occasion de mariages, réception · banquet · baptême
Portrait de studio
Finition des films amateurs
Attention spéciale sur commandes de l'extérieur
MARMEN PHOTO
Rivière-du-Loup, Qué. 199 Lafontaine — Tél. UN 2-2932

Abonnez-vous à
LA PRESSE
1 an $6.00 — 6 mois $3.00
Pour aussi peu que 11½¢ par semaine
Camille Bérubé
134 St-André
Rivière-du-Loup
20 j.n.o.

Examen de la Vue — Ajustement de Lunettes
H. BELANGER, o.d.
OPTOMETRISTE — OPTICIEN
Bureau chez A. SAVARD, bijoutier
Tél. UN 2-2938 — Rivière-du-Loup

A. SAVARD
BIJOUTIER
Edifice Belle — Rivière-du-Loup, Centre
Inspecteur des montres du C. N. R.
Tél. UN 2-2893 — 320 Lafontaine

L. N. LAVOIE ENR., C. d'A. A.
ASSURANCES GENERALES
Tél. Bureau: UN 2-2592 — 86, rue Beaubien
Rivière-du-Loup

GERARD SIMON INC.
ASSURANCES GENERALES
Tél. UN 2-3569 — 279-A Lafontaine
Rivière-du-Loup

L. P. LAROUCHE, C. d'A. A.
ASSURANCES GENERALES
Tél. UN 2-3662 — Cacouna
Feu — Vie — Automobile — Etc.
Taux spéciaux pour cultivateurs

Tél. UN 2-2525 — 9, rue Du Domaine
J. ALPHONSE RATTE & FILS LTEE
CONTRACTEURS GENERAUX
Rivière-du-Loup

HENRI LAVOIE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
42 rue Du Rocher — Tél. UN 2-2043
Rivière-du-Loup

Maison GILLES BERNIER Enr.
ENTREPRENEUR FUNERAIRE
Tél. UN 2-2751 — 226 Lafontaine
Rivière-du-Loup

J. B. VOYER & FILS
ASSURANCES GENERALES
Vie — Incendie — Automobiles — Etc.
Taux spéciaux pour cultivateurs et Lacordaire
Tél. UN 2-5254 — 12 Thibodeau
Rivière-du-Loup

LABELLE & LABELLE
ARCHITECTES
HENRI S. LABELLE, F.R.I.C.
HENRI P. LABELLE, M.R.I.C.
Tél. UN 2-4735 — Rivière-du-Loup — 294 rue Lafontaine

ROBERT DIONNE
ASSURANCES GENERALES
Taux spéciaux pour risques de commerces
(Marchands, restaurants, hôtels, scieries, etc.)
113 Amyot — Tél. UN 2-4813
Rivière-du-Loup

Le patronage n'est pas un mythe

La définition d'un mythe pour Jos. Harvey & Cie. – Raymond Gendron: créature politique rouge. – Comme dans la chanson: "Il y a plus d'un an (ter) qu'on attend".

Qu'est-ce qu'un mythe? — Un mythe, c'est une légende, quelque chose qui n'a jamais existé et qui n'existe pas.

Il faut être un fieffé menteur ou encore un personnage qui se nourrit d'illusions pour croire et affirmer que le patronage politique rouge n'existe pas.

Dans son édition du 12 août 1961, le journal "La Réforme" reproduit une lettre de Jos. Harvey d'Arvida. Ce M. Harvey (quel nom prédestiné!) conteste la possibilité du patronage des libéraux élus le 22 juin 1960.

M. Harvey, par simple coïncidence, serait-il parent avec M. Gérald Harvey, député libéral de Jonquière-Kénogami? On comprendrait plus facilement alors que Jos. Harvey veuille défendre la "position" de Gérald Harvey.

M. Harvey affirme qu'il n'y a pas de patronage politique dans son comté de Jonquière-Kénogami. Nous ne sommes pas placés pour le savoir. Mais, si cela est vrai tant mieux. M. Harvey oublie cependant qu'il y a 95 comtés dans la Province de Québec. Exactement 94 à part Jonquière-Kénogami. Il y a surtout une circonscription électorale qui s'appelle RIVIERE-DU-LOUP.

Comme l'autruche qui se cache la tête dans le sable et se branle la queue de satisfaction, M. Harvey oublie et/ou néglige d'écrire honnêtement, c'est-à-dire sur le sujet qui l'a incité à écrire.

Démission, omission ou rédemption ?

L'organisation libérale désuète s'est particulièrement énervée à la suite de la dénonciation du patronage rouge dans le comté de Rivière-du-Loup. On s'est mis en colère. Mais le député n'a pas bronché, il n'a pas parlé. L'hon. J.-Alph. Couturier est resté.. au passif Aujourd'hui encore, nous voulons rester... à l'indicatif. La population ouvrière et agricole qui forme la très grande majorité du comté de Rivière-du-Loup réclame toujours avec instance de son député-ministre une déclaration indiquant clairement: 1° que celui-ci se désolidarise des patronneux; 2° qu'il condamne toute tentative de favoritisme politique. Nous continuons de réclamer une politique de bien commun au niveau du comté de Rivière-du-Loup. Si l'hon. Ministre est dépassé par les agissements de l'organisation libérale désuète, si les sangsues et les profiteurs ne veulent pas lâcher, L'HON. J.-ALPH. COUTURIER POSERAIT UN GESTE MEMORABLE ET HISTORIQUE EN DEMISSIONNANT COMME DEPUTE DE RIVIERE-DU-LOUP.

Raymond Gendron, créature politique rouge

Aujourd'hui, d'une façon spéciale, nous voulons demander à l'hon. J.-Alph. Couturier que le chef du personnel au Ministère de la Santé cesse de faire de la petite politique partisanne dans le comté de Rivière-du-Loup.

En effet, M. Raymond Gendron, ex-agent d'assurance de la ville de Rivière-du-Loup, aujourd'hui chef du personnel au Ministère de la Santé, se serait permis d'engueuler dans le dos des principaux intéressés ceux-là qui s'opposent au patronage politique. M. Raymond Gendron serait-il donc si capable qu'il réussirait à étouffer la conscience populaire? IL N'Y A PLUS DE LIBERAUX DANS LE COMTE DE RIVIERE-DU-LOUP! Il n'y a que des libéraux indépendants, il n'y a que des chômeurs, il n'y a que des cultivateurs déçus qui demandent la démission d'un député inactif, d'un député silencieux.

Si M. Raymond Gendron fait de la politique partisanne dans le comté de Rivière-du-Loup, il oublierait que, comme fonctionnaire provincial, il n'a pas le droit de le faire. Sa nomination au Ministère de la Santé, d'ailleurs, est du pur favoritisme politique et une preuve qu'on installe la politique partisanne au sein d'un ministère provincial. Nous mettons au défi M. Raymond Gendron de répondre aux trois questions suivantes: 1° Qui a la responsabilité de la publication du journal "Le Rivière-du-Loup? 2° Où est publié ce journal? 2° qui paye pour la publication de ce journal?

Véritable scandale !

La population du comté de Rivière-du-Loup est scandalisée des argents gaspillés pour compiler des photos du docteur J.-Alph. Couturier qu'on distribue ensuite aux électeurs sous forme de journal. La population est littéralement écoeurée des argents gaspillés pour recueillir "l'histoire de la chirurgie à travers les âges" (telle que vue par le docteur Couturier) qu'on distribue ensuite aux électeurs sous forme de journal. Que diable M. Raymond Gendront vient-il faire dans cette galère? Nous vous le demandons respectueusement, M. Gendron. Avez-vous oui ou non fait du patronage politique? Avez-vous oui ou non promis de démolir et/ou "d'étouffer" ceux-là qui dénonçaient le favoritisme politique ROUGE?... Nous attendons votre réponse.

La minute de vérité

Les ouvriers et les cultivateurs de chez-nous, les milliers de personnes qui tirent le diable par la queue, tous ces chômeurs à qui on avait TOUT promis, tous ces électeurs de chez-nous ne diront pas le mot de Cambronne. Mais, on peut se demander si les chômeurs et les cultivateurs de chez-nous, devant qui on fait la courbette tous les 4 ou 5 ans, on peut se demander si tous ces électeurs ne trouveront pas bientôt plus commode et plus sûr de voter... avec leurs pieds.

La politique rouge au niveau du comté de Rivière-du-Loup est remplie de propagande calculée et d'électoralisme. Le patronage a changé de mains. Il existe toujours à la fois comme un instrument de vengeance et de récompense, selon qu'on soit blanc ou noir, ou plutôt, rouge ou bleu.

Le favoritisme politique déteint dans tous les départements de l'administration publique, de la voirie jusqu'aux préposés à l'administration de la justice. Nous disons: ... DE LA VOIRIE JUSQU'AUX PREPOSES A L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE. Nous accusons l'organisation libérale désuète et/ou le député de Rivière-du-Loup d'avoir organisé, pensé, prémédité sciemment le favoritisme politique rouge. Nous accusons un certain avocat petit aujourd'hui préposé à l'administration de la justice de s'occuper de voirie dans le comté de Rivière-du-Loup.

Le temps vient où ces apôtres du bien commun, ces apôtres qui ont dénoncé les patronneux dans le comté de Rivière-du-Loup, le temps vient où nous les dénoncerons nommément comme des exploiteurs de l'électarot. Si nos petits politiciens, de la voirie jusqu'aux préposés à l'administration de la justice se croient lésés dans leur dignité, leur fonction ou leur droit, qu'ils s'emploient donc à contester la dénonciation que nous faisons.

Nous existons aujourd'hui à titres de "libéraux indépendants". Nous tenons à répéter avec toute la fermeté dont nous sommes capables: rien et tout ne pourra nous empêcher de dénoncer les "exploiteurs politiques".

Nous attendons toujours votre déclaration, docteur Couturier. Nous qui vous avons élu. Au fait, nous avions chanté pour vous élire, docteur Couturier. Nous chantons toujours. Cette fois, nous chantons ce merveilleux refrain de Guy Béart: "Il y a plus d'un an (ter)... qu'on attend".

Electeurs et électrices du comté de Rivière-du-Loup

Nous irons jusqu'au bout!
Nous livrons la bataille des électeurs et non celle d'un parti politique.
Nous avons besoin de votre encouragement et de votre souscription, si minime, soit-elle:

- pour continuer de démasquer les "profiteurs politiques";
- pour mettre sur pied un médium d'information populaire;
- pour faire valoir les droits des ouvriers-chômeurs et des cultivateurs déçus;
- pour réclamer les institutions dont nous avons besoin;
- pour que cesse de diminuer la population de la ville et du comté de Rivière-du-Loup.

Faites parvenir votre souscription, si minime soit-elle, au secrétaire de l'Association Libérale Indépendante, M. Lucien Rioux, C. P. 296, Rivière-du-Loup. Une discrétion complète et absolue est assurée. Les chèques peuvent être faits à l'ordre de Ass. Libérale Indépendante ou Lucien Rioux.

Nous comptons sur vous! **Nous irons jusqu'au bout!**

Ass. Libérale Indépendante du comté de Rivière-du-Loup

C. P. 296 Rivière-du-Loup

(Annonce rédigée et payée par l'Association Libérale Indépendante du comté de Rivière-du-Loup)